



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1992/30/Add.1
28 April 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок восьмая сессия
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ
ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ
СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Казни без надлежащего судебного разбирательства
или произвольные казни

Добавление

Доклад Специального докладчика г-на С. Амоса Вако, представленный
в соответствии с резолюцией 1991/71 Комиссии по правам человека о
результатах его поездки в Заир 8-11 мая 1991 года

* Неотредактированный вариант был издан для удобства членов Комиссии в целях облегчения рассмотрения этого пункта повестки дня. Добавление с отредактированным вариантом будет издано на всех языках позднее.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 15	1
I. Правовая основа мандата Специального докладчика по казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням Комиссии по правам человека и ее взаимосвязь с поездкой Специального докладчика в Заир	16 - 25	5
А. Правовая основа мандата Специального докладчика по казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням Комиссии по правам человека	16 - 19	5
В. Взаимосвязь правовой основы мандата Специального докладчика с его поездкой в Заир	20 - 25	7
II. Исторический обзор, областные структуры, служба государственной безопасности и события в студенческом городке университета в Лубумбаши	26 - 108	11
А. Исторический обзор	27 - 40	11
В. Областные структуры	41 - 108	14
III. События в студенческом городке университета в Лубумбаши в период с 8 по 12 мая 1990 года согласно информации, полученной Специальным докладчиком, и анализ результатов проведенного в связи с этим расследования	109 - 305	34
А. События в студенческом городке университета в Лубумбаши в период с 8 по 12 мая 1990 года согласно информации, полученной Специальным докладчиком	110 - 232	34
В. Анализ результатов проведенного расследования	233 - 305	65
V. Выводы и рекомендации	306 - 316	86

Приложения

- I. Программа официальных встреч Специального докладчика по казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням в ходе его поездки в Заир 8-11 мая 1991 года
- II. Структура управления в Лубумбаши, май 1990 года
- III. А. Студенческий городок университета в Лубумбаши и его окрестности
В. Студенческий городок в Лубумбаши - схема расположения
- IV. Список лиц, которые, как сообщалось, погибли или пропали без вести после событий в студенческом городке университета в Лубумбаши, произошедших в ночь с 11 на 12 мая 1990 года.

Введение

1. Г-н С. Амос Вако, Специальный докладчик по казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням Комиссии по правам человека, в соответствии со своим мандатом принял приглашение правительства Заира участвовать в качестве наблюдателя в судебном разбирательстве по делу "Государство против Койягиало и др.". Предметом судебного разбирательства являлось выяснение фактических обстоятельств в связи с событиями в студенческом городке университета в Лубумбаши в период с 8 по 12 мая 1990 года и определение ответственных за это лиц в связи с имевшими место человеческими жертвами и угрозами жизни и личной неприкосновенности, а также материальным ущербом, нанесенным личной и университетской собственности 1/.

2. В начале мая 1990 года обстановка в студенческом городке университета в Лубумбаши была весьма напряженной. Сообщалось, что группа студентов-активистов установила частичный контроль над различными аспектами жизни студенческого городка. После ряда столкновений и конфликтов между властями области и этими студентами-активистами последние якобы обнаружили, как утверждалось, сеть студентов-осведомителей ("mouchards"). В ночь с 9 на 10 мая 1990 года группа студентов, по всей видимости под контролем или руководством этих активистов, врвалась в комнаты этих осведомителей, устраивала там погромы в поисках "доказательств" их связи со службой государственной безопасности и сжигала их личные вещи. Впоследствии трое из этих осведомителей предстали перед "народным судом", были обвинены в различных противоправных действиях в связи с их шпионской деятельностью и приговорены к смертной казни. Прежде чем этот приговор был приведен в исполнение, руководство области с санкции центральных властей направило в студенческий городок подразделения военнослужащих, чтобы спасти этих трех осведомителей. Проведенная операция была успешной и бескровной.

1/ Следует отметить, что Специальный докладчик, по возможности, использует прошедшее время при ссылке на процедуры и структуры, существовавшие в период данных событий. Специальный докладчик предполагает, что в настоящее время с учетом нынешней ситуации в Заире такие процедуры и структуры пересматриваются и совершенствуются. Специальный докладчик решил переводить термин "région" словом "province" ("область"). Другие производные от этого термина переводятся аналогичным образом. Единственным исключением из этого является использование выражения "Regional Assembly" ("ассамблея области") для перевода выражения ("L'Assemblée regionale"), поскольку перевод этого термина на английский язык получил достаточно широкое распространение в связи с так называемым "докладом ассамблеи области". Полное название этого доклада "Доклад комиссии, учрежденной ассамблеей области Шаба, по расследованию событий, имевших место в студенческом городке Лубумбаши 8-12 мая 1990 года" (Rapport de la Commission d'enquête désignée par l'Assemblée régionale du Shaba sur les événements survenus au campus de Lubumbashi du 8 au 12 mai 1990).

3. После продолжавшихся полтора дня столкновений между студентами и властями и так называемого совещания по вопросам безопасности, созванного несколькими основными областными гражданскими и военными руководителями, в ночь с 11 на 12 мая 1990 года студенческий городок университета в Лубумбаши якобы подвергся нападению со стороны группы или групп лиц, обычно называемых "командос". Штурм якобы начался между 23 час. 00 мин. и 23 час. 30 мин. 11 мая 1990 года и завершился незадолго до наступления рассвета 12 мая 1990 года. Утверждалось, что такие действия были предприняты с целью отомстить студентам, которые возглавляли или осуществляли операцию 9-10 мая 1990 года. Согласно официальным данным, помимо значительного материального ущерба, в результате этого штурма по крайней мере 34 студента были ранены и один студент погиб. Утром 12 мая 1990 года по приказу властей студенты были эвакуированы, и студенческий городок университета в Лубумбаши был закрыт. Вскоре после этого находившееся в городке имущество было разграблено.

4. Специальный докладчик совершил поездку в Заир в период с 8 по 11 мая 1991 года. Он посетил города Киншасу и Лубумбаши и встретился с рядом государственных чиновников (см. приложение I), частных лиц и представителей неправительственных организаций. Следует отметить, что, поскольку на момент поездки Специального докладчика Верховный суд еще не вынес решения по делу "Государство против Койягиало и др.", государственные должностные лица, с которыми встречался Специальный докладчик, по вполне понятным причинам избегали каких-либо замечаний по существу дела, рассматриваемого в суде.

5. Поскольку в своих консультациях с правительственными чиновниками Специальный докладчик затрагивал некоторые моменты, с тем чтобы выяснить ряд вопросов, рассматриваемых в суде, обсуждения в значительной степени ограничивались повторением представленных суду доводов, и высказываниями о строгом соблюдении процессуальных норм при рассмотрении этого дела в суде. Это мнение, за редким исключением, разделяло большинство наблюдавших за ходом судебного разбирательства.

6. До начала и после завершения своей поездки в Заир Специальный докладчик связывался с целым рядом других лиц и представителей неправительственных организаций, с тем чтобы дополнить информацию, полученную им в ходе пребывания в Заире.

7. В целях обеспечения физической и психической неприкосновенности лиц, предоставивших Специальному докладчику информацию конфиденциального характера, Специальный докладчик придерживался общей политики конфиденциальности в отношении источников. Поэтому, представляя информацию в своем докладе, Специальный докладчик не будет сообщать данные о личности источника. Как отмечается в разделе II.В ниже, принимая во внимание все полученные им сведения и обстоятельства, в которых такие сведения передавались, Специальный докладчик включил в свой доклад лишь ту информацию, которая, по его мнению, является достоверной.

8. Задача, которую Специальный докладчик поставил перед собой, заключалась в том, чтобы в рамках своего мандата "выяснить правду" относительно дела о так называемой резне в Лубумбаши. Эффективность осуществления Специальным докладчиком этой задачи, безусловно, зависела от той информации, которую ему удалось собрать и проанализировать в ходе своей поездки и при подготовке доклада.

9. Специальный докладчик не утверждает, что его методология полностью соответствует методам, которые обычно используются специальным независимым органом по проведению расследований; он также не претендует на то, что его выводы заменяют собой выводы суда. Напротив, на основе того, что ему удалось установить относительно данных событий, он ограничивается упоминанием тех аспектов, в отношении которых правительство Заира, возможно, не соблюло в данном случае рекомендаций и предписаний определенных норм, образующих правовую основу мандата Специального докладчика, а также тех, которые касаются соблюдения правительством Заира этих норм в связи с данными событиями.

10. Специальный докладчик, основываясь на имеющейся в его распоряжении информации, предлагает правительству Заира обратить внимание на то, что определенные аспекты его мандата, связанные с сообщениями о случаях смерти и угрозах убийством, возможно, заслуживают того, чтобы быть принятыми во внимание. В этой связи в соответствии с обязательствами правительства Заира согласно Международному пакту о гражданских и политических правах и принципам, отраженным во Всеобщей декларации прав человека и в резолюции Экономического и Социального Совета 1989/65 об эффективном предупреждении и расследовании незаконных, произвольных и суммарных казней, по этим сообщениям необходимо провести расследование и информацию о результатах этих расследований следует предоставить Специальному докладчику. Цель такого диалога, в частности, заключается в том, чтобы предупредить случаи внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней в будущем.

11. С учетом вышеупомянутого обязательства соблюдать конфиденциальный характер информации об источниках Специальный докладчик готов обсудить свой доклад с правительством Заира, а также направить соответствующим компетентным органам такую информацию, которая поможет правительству отреагировать на высказанную выше просьбу. Специальный докладчик также отразит любые замечания, которые правительство Заира, возможно, пожелает сделать в связи с настоящим докладом, в своем докладе для сорок девятой сессии Комиссии по правам человека.

12. В связи с вышеизложенным следует отметить, что с учетом кратковременности поездки у Специального докладчика не было возможности наблюдать за ходом судебного разбирательства или ознакомиться с материалами дела или протоколами судебных заседаний. В ходе поездки Специальный докладчик обратился к соответствующим компетентным органам с просьбой предоставить ему копии этих и других документов, которые могли бы помочь ему при подготовке доклада. По возвращении из поездки Специальный докладчик направил официальные запросы в письменной форме. По практическим соображениям или каким-либо другим причинам правительство Заира не смогло удовлетворить эти просьбы. В сущности правительство попыталось оказать содействие в подготовке копий материалов дела и протоколов судебных заседаний и в их направлении Специальному докладчику. Однако из-за большого объема этой документации и необходимости соблюдать определенные процедуры, предусмотренные в Секретариате Организации Объединенных Наций, а также в связи с изменением ситуации в Заире, Специальному докладчику в итоге не удалось получить копии этих документов. Тем не менее Специальный докладчик все-таки получил информацию от отдельных лиц и неправительственных организаций, знакомых с материалами судебного разбирательства, и на этой основе смог более тщательно оценить решение, вынесенное Верховным судом по делу "Государство против Койягиало и др."

13. Если представилась бы возможность и Специальному докладчику, как он надеется, удалось бы ознакомиться с материалами дела и протоколами судебного процесса, то в ходе предполагаемых консультаций с правительством Заира, а также в своем будущем докладе Комиссии по правам человека он смог бы дополнительно учесть любые замечания, которые, возможно, окажутся полезными для правительства при ответе на вышеупомянутую просьбу.

14. Неоспоримым является тот факт, что в результате событий в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года по крайней мере один студент был убит и многие другие были ранены. Также неоспоримо то, что эти события повлекли за собой значительный материальный ущерб. Спорным является лишь вопрос о том, были ли в результате этих событий еще человеческие жертвы и были ли эти события вызваны или спровоцированы действиями или преднамеренным бездействием областных и центральных государственных органов, и если да, то в какой степени.

15. Отчасти фактологическую информацию можно получить из Доклада комиссии по расследованию, учрежденной ассамблеей области Шаб (Rapport de la Commission d'enquête designée par l'Assemblée régionale du Shaba [Доклад ассамблеи области]), Доклада парламентской комиссии по расследованию событий в студенческом городке университета в Лубумбаши (Rapport de la Commission d'enquête parlementaire sur les événements survenus au campus universitaire de Lubumbashi [Доклад парламентской комиссии]) и решения Верховного суда Заира по делу "Государство против Койягиало и др." (решение суда). Если эти документы рассматривать в свете информации, полученной Специальным докладчиком, то можно предположить, что некоторые аспекты еще не исследованы и что в связи с событиями 8-12 мая 1990 года еще предстоит опросить ряд лиц, с тем чтобы выяснить фактические обстоятельства, связанные с этими событиями, и установить лиц, которые должны нести за них ответственность. Специальный докладчик коснется ряда этих еще не решенных вопросов в своем изложении обстоятельств событий в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года, а также в своем анализе результатов проведенного в связи с этим расследования.

I. ПРАВОВАЯ ОСНОВА МАНДАТА СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА ПО КАЗНЯМ БЕЗ НАДЛЕЖАЩЕГО СУДЕБНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА ИЛИ ПРОИЗВОЛЬНЫМ КАЗНЯМ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ЕЕ ВЗАИМОСВЯЗЬ С Поездкой Специального докладчика в ЗАИР

A. Правовая основа мандата Специального докладчика по казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням Комиссии по правам человека

16. Мандат Специального докладчика по казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням был определен в резолюции 1982/35 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года. Последний раз этот мандат был продлен еще на два года Комиссией по правам человека в ее резолюции 1990/51 от 6 марта 1990 года, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 1990/233 от 25 мая 1990 года.

17. Ниже приводится перечень норм, которые образуют правовую основу мандата Специального докладчика. Ссылки на них делались в резолюциях или решениях Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека. Статьи, заключенные в скобки, указывают на основные положения, применяемые Специальным докладчиком при осуществлении своего мандата.

1. Всеобщая декларация прав человека (статья 3), резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1948 года.

2. Международный пакт о гражданских и политических правах (статьи 4, 6, 7, 9, 10, 14, 15); резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1966 года; вступление в силу: 23 марта 1976 года.

3. Минимальные стандартные правила обращения с заключенными, резолюция Экономического и Социального Совета 663 С (XXIV) от 31 июля 1957 года и 2076 (LXII) от 13 мая 1977 года.

4. Декларация о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, резолюция 3452 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года.

5. Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, резолюция 34/169 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года.

6. Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, резолюция 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1984 года.

7. Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1984 года, вступление в силу: 26 июня 1987 года.

8. Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме, резолюция 43/173 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1988 года.

9. Осуществление мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь, резолюция 1989/64 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года.

10. Эффективное предупреждение и расследование незаконных, произвольных и суммарных казней, резолюция 1989/65 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года.

11. Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка, принятые восьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Гавана, 27 августа - 7 сентября 1990 года).

18. Специальный докладчик приводит случаи казней без надлежащего судебного разбирательства, произвольных или внесудебных казней по возможности в разбивке по категориям, которые он установил в соответствии со своим мандатом. Они основаны на вышеупомянутых правовых нормах. Основанием для их выделения послужила сама практика, другими словами, случаи, которые Специальный докладчик рассматривал за последнее десятилетие. Речь идет о следующих категориях:

1. сообщения о совершенных или предстоящих казнях

1.1 без судебного разбирательства;

1.2 с судебным разбирательством, но без соблюдения минимальных стандартных правил справедливого судебного разбирательства;

2. сообщения о случаях смерти:

2.1 в результате пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания во время содержания под стражей;

2.2 в результате нападения или злоупотребления силой со стороны полиции, армейских подразделений или других государственных или полугосударственных формирований;

2.3 в результате нападения или злоупотребления силой со стороны военизированных групп, находящихся под контролем государства;

2.4 в результате нападения отдельных лиц или военизированных групп, не находящихся под государственным контролем, но действующих при попустительстве или с молчаливого согласия властей;

2.5 в результате нападения отдельных лиц или групп лиц, не находящихся под контролем государства;

3. Сообщения об угрозах убийством со стороны

3.1 сотрудников полиции, военнослужащих или представителей других государственных или полугосударственных формирований;

3.2 отдельных лиц или военизированных групп, находящихся под контролем государства или действующих при попустительстве или с молчаливого согласия властей;

3.3 отдельных лиц или групп лиц, не находящихся под контролем государства.

19. Когда Специальный докладчик по просьбе правительства изучает на месте такое явление, как казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни в какой-либо стране, он анализирует собранную информацию, ориентируясь на вышеупомянутые нормы и категории. Именно этим руководствовался Специальный докладчик в ходе своей поездки в Заир.

В. Взаимосвязь правовой основы мандата Специального докладчика с его поездкой в Заир

20. Особую важность для Специального докладчика при рассмотрении информации, которую он получил в связи со своей поездкой в Заир, имеют следующие нормы: Всеобщая декларация прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, резолюция 1989/65 Экономического и Социального Совета об эффективном предупреждении и расследовании незаконных, произвольных и суммарных казней и Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка, принятые восьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями 2/.

21. Следует отметить, что Заир ратифицировал Международный пакт о гражданских и политических правах. Статья 6 этого Международного пакта предусматривает, что "право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека, [что] это право охраняется законом [и что] никто не может быть произвольно лишен жизни". Следует также отметить, что Конституция Республики Заир предусматривает, что "каждый человек имеет право на жизнь и физическую неприкосновенность [и что] никто не может быть лишен жизни, за исключением случаев, предусмотренных законом, при этом человека можно лишить жизни только теми способами, которые предписаны законом" 3/.

2/ Специальный докладчик отмечает, что хотя Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка были официально приняты в качестве единого свода принципов после рассматриваемых событий, их официальное утверждение в значительной степени представляло собой кодификацию разрабатываемых норм международного публичного права.

3/ Конституция, статья 13 (1983 год). Этот вариант Конституции действовал в момент нападения на студенческий городок университета в Лубумбаши. Нынешний вариант, действовавший на момент судебного разбирательства по делу "Государство против Койягиало и др.", см. Конституцию, статья 13, с поправками, внесенными законом № 90-002 от 5 июля 1990 года.

22. Основываясь на полученной им информации, Специальный докладчик имел все основания полагать, что в связи с человеческими жертвами и угрозами жизни и физической неприкосновенности в результате событий в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года внимание правительства Заира может быть обращено на следующие категории казней без надлежащего судебного разбирательства, произвольных или внесудебных казней: сообщения о случаях смерти в результате нападения или злоупотребления силой со стороны полиции, армейских подразделений или других государственных или полугосударственных формирований (категория 2.2) и в результате нападения или злоупотребления силой со стороны военизированных групп, находящихся под контролем государства (категория 2.3), сообщения об угрозах убийством со стороны сотрудников полиции, военнослужащих или представителей других государственных или полугосударственных формирований (категория 3.1), отдельных лиц или военизированных групп, находящихся под контролем государства или действующих при попустительстве или с молчаливого согласия властей (категория 3.2), а также отдельных лиц или групп лиц, не находящихся под контролем государства (категория 3.3).

23. Основываясь на полученной им информации и изучении Доклада ассамблеи области, Доклада парламентской комиссии и решения суда, а также принимая во внимание вышеупомянутые нормы, Специальный докладчик полагает, что при вынесении решения относительно обстоятельств, связанных с событиями в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года и ответственностью за них, по делу "Государство против Койягиало и др." Верховный суд Заира, возможно, не располагал всей необходимой информацией, которая позволила бы ему в полной мере определить степень ответственности, которую следует возложить на определенные гражданские и военные компетентные органы как на уровне области Шаба, так и на национальном уровне, помимо тех лиц, которые были признаны виновными и осуждены в соответствии с этим решением суда.

24. В частности, основываясь на полученной им информации и рассмотрении им Доклада ассамблеи области, Доклада парламентской комиссии и решения суда, Специальный докладчик в связи с событиями 8-12 мая 1990 года полагает, что по-прежнему остаются вопросы относительно возникновения и возложения ответственности за

а) несоблюдение определенными должностными лицами по поддержанию правопорядка и другими сотрудниками правоохранительных органов, личности которых Специальному докладчику неизвестны, но которые, по его мнению, являются военнослужащими вооруженных сил Заира и членами гражданской гвардии, а также сотрудниками специальных сил безопасности, принципов, изложенных в Кодексе поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, включая, в числе прочих обязательств, обязательство уважать и защищать человеческое достоинство и поддерживать права человека по отношению ко всем лицам, уважать закон, предотвращать и всемерно препятствовать любым его нарушениям, а также сообщать о любых таких нарушениях вышестоящим инстанциям, другим соответствующим инстанциям или органам, обладающим полномочиями по надзору или правовому контролю 4/;

4/ Специальный докладчик признает, не в качестве оправдания или обоснования, а, скорее, в качестве объяснения, что сообщения о таких нарушениях могли поставить под угрозу жизнь конкретного человека и его или ее физическую неприкосновенность, а также жизнь и физическую неприкосновенность членов его или ее семьи.

b) несоблюдение определенными ответственными государственными чиновниками и другими должностными лицами, личности которых Специальному докладчику неизвестны, но которые, по его мнению, являются военнослужащими вооруженных сил Заира, членами гражданской гвардии и сотрудниками специальных сил безопасности, принципов, изложенных в Основных принципах применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка, включая, в числе прочих обязательств, обязательство принимать и осуществлять нормы и нормативные положения о применении должностными лицами по поддержанию правопорядка силы и огнестрельного оружия, обеспечивать, чтобы произвольное или злонамеренное применение силы или огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка каралось в соответствии с законом как уголовное преступление, устанавливать процедуры представления и разбора рапортов в отношении всех инцидентов, приводящих к ранению или смерти в результате применения должностными лицами по поддержанию правопорядка силы или огнестрельного оружия и обеспечивать процесс разбора и возможность осуществления при надлежащих обстоятельствах соответствующей юрисдикции и, в случаях смерти и серьезного ранения или других тяжелых последствий, направлять подробный рапорт компетентным органам, ответственным за независимый административный разбор дела и судебный контроль, обеспечивать лицам, пострадавшим от применения силы и огнестрельного оружия, или их законным представителям доступ к независимому процессу, включая судебный процесс, а также обеспечить привлечение старших должностных лиц к ответственности, если им известно или должно было быть известно об имевшихся или имеющихся случаях незаконного применения силы или огнестрельного оружия находящимися в их подчинении должностными лицами по поддержанию правопорядка, и они не предприняли всех имеющихся в их распоряжении мер для предотвращения, пресечения таких случаев или сообщения о них;

c) с учетом, в частности, недостаточно строгого соблюдения принципов, изложенных в Кодексе поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и Основных принципах применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка, за неполное соблюдение правительством своих обязательств в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и Международным пактом о гражданских и политических правах, в которых предусматривается, что право на жизнь есть право каждого человека, что это право охраняется законом и что никто не может быть произвольно лишен жизни;

d) с учетом, в частности, недостаточно строгого соблюдения принципов, изложенных в Кодексе поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и Основных принципах применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка, за неполное соблюдение правительством своих обязательств в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах и содержащимися в резолюции Экономического и Социального Совета принципами эффективного предупреждения и расследования незаконных, произвольных и суммарных казней проводить расследование, привлекать к судебной ответственности, выносить приговоры и обеспечивать их осуществление в отношении лиц, ответственных за несоблюдение гарантии права на жизнь.

25. Наконец, рассматривая взаимосвязь между правовой основой своего мандата и информацией, полученной и проанализированной им в связи с его расследованием событий в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года, Специальный докладчик хотел бы подчеркнуть, что в силу неспособности правительства Заира по практическим соображениям или каким-либо иным причинам предоставить ему ряд документов, которые помогли бы ему при подготовке доклада, а также ввиду практических трудностей, с которыми ему пришлось столкнуться в ходе его поездки и при подготовке доклада, и значительного временного разрыва между рассматриваемыми событиями и его поездкой, роль Специального докладчика с учетом общего объема имеющейся в его распоряжении информации ограничивается сообщением изложенной в его докладе информации, которая, по его мнению, является достоверной, и проведением анализа, который, как он полагает, может быть осуществлен на ее основе.

II. ИСТОРИЧЕСКИЙ ОБЗОР, ОБЛАСТНЫЕ СТРУКТУРЫ СЛУЖБЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И СОБЫТИЯ В СТУДЕНЧЕСКОМ ГОРОДКЕ УНИВЕРСИТЕТА В ЛУБУМБАШИ

26. Для более глубокого понимания событий, произошедших в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года, необходимо в более широком контексте рассмотреть сложившуюся к тому времени ситуацию и условия, в которых они произошли. Этому изложению событий, которое приводится в разделе III, предшествует краткий исторический обзор и описание областных структур и службы государственной безопасности 5/, а также их взаимосвязи с событиями в студенческом городке университета в Лубумбаши.

A. Исторический обзор

27. Со времени основания Народного движения революции (НДР) 17 апреля 1966 года и до выступления президента Мобуту почти четверть века спустя вся оппозиционная политическая деятельность была де-факто или де-юре пресечена или запрещена. Провозглашение в 1967 году партийной доктрины "мобутизма" привело к созданию чрезвычайно централизованной формы организации политической, социальной и экономической жизни всех слоев общества. В 1970 году НДР было объявлено единственной законной политической партией, а в 1972 году ее структуры были официально включены в правительственные структуры, что фактически привело к разрушению системы исполнительной, законодательной и судебной власти.

28. В 1974 году это слияние было узаконено принятием пересмотренного варианта Революционной конституции: Заир превратился в партию-государство, руководимое НДР. В период между 1973 и 1975 годами политика "заирского национализма" или национализации стратегических секторов экономики еще в большей степени консолидировала экономическую и, следовательно, политическую власть: для контроля над процессами консолидации требовался значительный бюрократический аппарат. Его персонал непосредственно зависел от канцелярии президента, что тем самым обеспечивало иерархическую подчиненность Киншасе тех структур, которые регулировали многие ключевые аспекты повседневной жизни.

29. Две "войны в Шабе" в 1977 и 1978 годах вынудили президента Мобуту предпринять попытку политической либерализации. В числе различных средств, которые он использовал в период 1977-1980 годов, было учреждение Законодательного совета, наделенного полномочиями по контролю за деятельностью Исполнительного совета и руководителей полугосударственных компаний. Поскольку Законодательный совет не обладал реальными полномочиями по обеспечению законов на практике, его расследования не давали каких-либо существенных результатов. Этот процесс прекратился в конце 1979 года, когда ряд законодателей, являющихся членами Законодательного совета, потребовали провести расследование гибели свыше 200 горняков на алмазных коях в области Восточная Касаи.

5/ Более подробный исторический обзор, а также более детальную информацию о структуре и практической деятельности службы государственной безопасности см.: M. Mutua and P. Rosenblum (Lawyers Committee for Human Rights), Zaire: Repression as Policy (A Human Rights Report) (1990).

30. После отказа некоторых членов Законодательного совета, включая г-на Тшисекеди ва Малумба, подписать письмо в поддержку правительственной версии этой массовой резни президент Мобуту обвинил их в участии в заговоре, вновь подверг резкой критике Законодательный совет и решительно отверг необходимость проведения независимого расследования. В значительной степени именно эти события обусловили издание президентом Мобуту указа, запрещающего Законодательному совету проводить расследования действий правительственных чиновников без его предварительного одобрения. Ряд членов Законодательного совета направили президенту Мобуту письмо, в котором они заявили о своем отказе выполнять его предписания.

31. В результате 13 из них были арестованы и лишены парламентской неприкосновенности. Их дело было рассмотрено в дисциплинарном комитете Центрального комитета, который лишил их гражданских и политических прав сроком на пять лет. Трое основных составителей этого письма б/ были сосланы в ссылку. В начале 1982 года эти бывшие парламентарии вместе с рядом других лиц создали новую политическую партию - Союз за демократию и социальный прогресс. В соответствии с законодательством Заира эта партия была незаконной. Восемнадцать из ее лидеров были арестованы, обвинены в нарушении Конституции и приговорены к 15 годам тюремного заключения. В 1983 году они были освобождены в рамках общей амнистии.

32. Среди наиболее известных основателей и лидеров СДСП были г-н Тшисекеди ва Малумба - видный политический деятель в первые годы Второй республики - и г-н Лихуа Эбуа - первый председатель Верховного суда, который в студенческие годы отстаивал перед колониальной администрацией право африканцев на изучение юридических наук. Даже после так называемых "Соглашений Гбадолите", в соответствии с которыми ряд оппозиционных деятелей были вновь кооптированы в НДР, гг. Тшисекеди и Лихуа остались в оппозиции. Оба принимали участие в недавних попытках, направленных на демократизацию Заира.

33. Два года назад президент Мобуту в своей речи 14 января 1990 года объявил о новом существенном изменении направления развития государства. Учитывая события, происходящие в странах бывшего восточного блока, и демонстрируя открытую озабоченность судьбой своего близкого друга и союзника бывшего румынского диктатора Чаушеску, президент Мобуту отверг любую возможность экономической либерализации или перестройки и многопартийной демократии. Он утверждал, что "НДР - ни правая, ни левая, ни центристская партия; она, скорее, является "истинной" партией".

34. Произведя перестановку в кабинете министров, президент Мобуту отправился в двухмесячное турне по стране, заявив о том, что в ходе этой поездки он намерен встретиться с гражданами и группами граждан, которым предлагалось представлять свои замечания в письменной форме. Сообщалось, что во многих городах народ практически стихийно собирался для встречи с президентом. Из 6 128 полученных записок наиболее важными и широко разрекламированными были требования, которые были представлены 12 епископами римско-католической церкви Заира от имени Конференции епископов римско-католической церкви и которые были

б/ Трое составителей этого письма, которые, в частности, призвали президента Мобуту уважать и осуществлять на практике принципы демократии и законности, были: г-н Тшисекеди ва Малумба, г-н Нгалула Пандажила и г-н Маканда Мпинга Шапанту.

отвергнуты президентом. Меморандум епископов, в частности, призывал к организации национальной конференции в целях подготовки новой конституции по образцу Лулуабургской конституции 1964 года.

35. В середине марта 1990 года в Заире все громче и чаще стали раздаваться призывы к переменам. Хотя президент Мобуту был явно недоволен таким открытым протестом, он тем не менее продолжил осуществление своих планов, объявив в своей речи 24 апреля 1990 года о планах учреждения Третьей республики ^{7/}. Среди наиболее важных перемен, указанных президентом в его речи, были планы, в соответствии с которыми предполагалось отказаться от принципа однопартийного государства посредством введения трехпартийной демократии, деполитизировать государственные службы, вооруженные силы и службы безопасности, распустить ключевые органы партии, такие, как Центральный комитет и Политическое бюро, и вновь разрешить гражданам использовать западные названия и носить западную одежду.

36. Президент также объявил о своем намерении восстановить в будущем исполнительную, законодательную и судебную власть, однако не предложил никаких конкретных средств для достижения этой цели. Президент Мобуту сохранил за собой полномочия по обеспечению национальной обороны и территориальной безопасности. Наконец, объявляя о прекращении функционирования однопартийной государственной системы, президент Мобуту, желая того или нет, поставил под угрозу свой предусмотренный Конституцией статус главы государства.

37. Буквально на следующие дни после этого выступления были созданы или воссозданы четыре политические партии, включая СДСП. 30 апреля 1990 года в Киншасе в доме г-на Тшисекеди собрались лидеры и сторонники СДСП для обсуждения будущей стратегии, однако прибывшие подразделения сил государственной безопасности силой разогнали это собрание. По крайней мере три человека было убито и несколько ранено, включая г-на Тшисекеди. Вскоре после этого члены НДР, объявившие о создании новой партии, вновь прижкнули к НДР.

38. В этой ситуации президент Мобуту в своем ранее запланированном выступлении в Законодательном совете попытался устранить некоторые "недоразумения", возникшие в результате его речи, с которой он выступил ранее. Эти "недоразумения" он объяснял враждебным настроением, заявляя далее, что переход к трехпартийной системе будет обязательно осуществляться постепенно: "необходимо учитывать, что в настоящее время еще не существует каких-либо политических партий, и законодательство, которое будет регулировать их деятельность, по-прежнему находится в стадии разработки" ^{8/}.

39. С учетом создавшегося положения президент Мобуту рекомендовал будущим лидерам политических партий собираться в переходный период со своими сторонниками в неофициальном порядке и разрабатывать планы, которые они считают целесообразными. Далее президент изложил свой план перехода к демократии: он включал две фазы, первая из которых состояла из шести этапов.

^{7/} Полный текст речи, см. La Semaine, 25 April 1990.

^{8/} Полный текст выступления см. La Semaine, 4 May 1990.

Первую фазу было намечено осуществить до 1 мая 1991 года. Вторая фаза включала выборы президента, а также выборы национальной и областных ассамблей. Президентские выборы планировалось провести до 4 декабря 1991 года, а выборы в ассамблеи - в 1992 году.

40. Наконец, президент Мобуту объявил о реорганизации сил безопасности и замене своего советника по вопросам безопасности. Эти изменения были осуществлены во время рассматриваемых событий.

В. Областные структуры, служба государственной безопасности и события в студенческом городке университета в Лубумбаши

41. Для лучшего понимания развития событий в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года целесообразно привести краткое описание областных структур и службы государственной безопасности, существовавших во время этих событий. В излагаемом ниже подразделе 1 основное внимание уделяется взаимодействию де-юре и де-факто между президентом республики и областными структурами, с одной стороны, и губернаторами областей и областными структурами, с другой стороны. В подразделе 2 приводится краткое описание службы государственной безопасности, включая ее действия в области Шаба в период рассматриваемых событий. В нем также содержится информация о взаимодействии де-юре и де-факто между областными гражданскими и военными компетентными органами.

42. Наконец, следует отметить, что конституционный статус Заира в период рассматриваемых событий был не совсем ясен. В своем выступлении 24 апреля 1990 года президент Мобуту объявил о планах учреждения Третьей республики. Предлагаемые изменения включали упразднение партии-государства и создание системы трехпартийной демократии. Вместе с тем, как указал президент в своем обращении к Законодательному совету 3 мая 1990 года, законодательство, необходимое для осуществления провозглашенных им перемен, было "по-прежнему в стадии разработки". По существу официальные поправки в Конституцию Заира были внесены лишь 5 июля 1990 года 9/. Следовательно, до этого времени с юридической точки зрения НДР, по всей видимости, сохраняла свой официальный статус, включая все относящиеся к нему органы. К числу этих органов относилась организация Молодежь народного движения революции (МНДР) 10/.

9/ См. Конституцию с поправками, внесенными законом № 90-002 от 5 июля 1990 года. С текстом Конституции можно ознакомиться в Official Journal of the Republic of Zaire (специальный выпуск) (июль 1990 года).

10/ Ср. ниже раздел III.A. Непосредственной реакцией студентов университета в Лубумбаши на речь президента Мобуту от 24 апреля явилось объявление об упразднении действовавшей в студенческом городке МНДР. Таким образом, эта организация формально была упразднена. Согласно информации, имеющейся в распоряжении Специального докладчика, по крайней мере некоторые элементы этой организации на практике продолжали функционировать; в частности, председатель действовавшего в студенческом городке комитета МНДР по-прежнему осуществлял одну из своих основных функций - связь с органами безопасности - и по-прежнему действовал оперативный отряд МНДР "Студенческая бригада".

1. Областные структуры

а) Президент Республики и областные структуры

43. В соответствии с законодательством президент Республики одновременно является главой государства и председателем НДР - единственной законной партии в стране 11/. В таком качестве он выполнял функции центрального органа партии по осуществлению контроля и принятию решений. Председатель партии возглавлял Съезд партии, Центральный комитет НДР, Политическое бюро и Исполнительный совет (кабинет министров). По своему усмотрению председатель назначал и освобождал от занимаемых должностей всех основных должностных лиц других партийных органов. Президент партии-государства также являлся главнокомандующим вооруженными силами Заира и возглавлял Высший совет обороны 12/.

44. Функционирование НДР строилось на принципе централизованного управления 13/. Стержневым элементом этой централизованной системы являлся г-н Мобуту Сесе Секо, президент Республики и председатель партии, который по существу обладал всей полнотой власти. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком от источников, которые были в непосредственном окружении президента, высшей инстанцией, в которую поступала вся информация и которая принимала решения, являлась канцелярия президента ("la Présidence"). Согласно этим источникам, понятие "центральная власть" в конечном счете являлось синонимом понятию "la Présidence" или, другими словами, означало президента Мобуту. Соответственно, когда Специальный докладчик использует слово "Présidence" или выражение "центральная власть", он имеет в виду канцелярию президента и соответствующий элемент или элементы центральных властей, а также самого президента Мобуту, обладающего высшей прерогативой принимать решения.

45. Одним из практических результатов и важнейшим элементом принципа централизации являлось то, что каждый из высших областных гражданских и военных органов имел аппаратуру связи, необходимую для передачи информации в центральные органы и получения от них указаний. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, включая информацию от бывших сотрудников службы государственной безопасности различных уровней, целью использования линий связи не по иерархическому признаку являлось поощрение взаимного контроля служб и информирования друг о друге. Тем самым президент, в частности, мог осуществлять перекрестную проверку и анализ информации, поступающей от различных служб.

11/ См. Конституцию с поправками, внесенными законом № 90-002 от 5 июля 1990 года, добавление (содержащее обоснование закона № 90-002 от 5 июля 1990 года, в котором, в частности, указывается, что "вследствие отмены положения, в соответствии с которым НДР является высшим институтом страны, и исключения из Конституции всех указаний на него, ряд статей Конституции отменяется, а именно: статьи 32, 33, 35, 41, 55, 56, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70 и 71".

12/ См. статью 36 Конституции.

13/ См. статью 35 Конституции 1983 года, действовавшей в период рассматриваемых событий.

46. Следующий отрывок из журнальной статьи, опубликованной Школой подготовки кадров НДР, разъясняет изучающим принципы функционирования государства, каким образом следует оценивать роль президента в качестве главы этой централизованной системы:

"Почему председатель НДР стал олицетворять собой орган власти?" -
могли бы спросить матери-активистки

Мы знаем, что с 1974 года НДР является высшим институтом Заира. Что оно является формой организации политической жизни заирского народа. И что члены Политического бюро, стремясь утвердить верховенство и руководящую роль НДР в формировании нации и обеспечивать должное применение принципа единого руководства, сделали пост президента органом НДР, причем органом № 1, более того, центральным органом, занимающимся принятием решений и контролированием деятельности партии-государства.

Слушайте нас внимательно! Этот орган является органом № 1 не только лишь в силу простой субординации. Его положение как высшего органа имеет реальную значимость: он является высшим органом, потому что он представляет нацию, обеспечивает надлежащее функционирование всех органов, возглавляет Съезд, Центральный комитет, Политическое бюро, Исполнительный совет, он является главой исполнительной власти. Он определяет и проводит государственную политику, намечает программу действий Исполнительного совета и контролирует ее осуществление.

Он является гарантом национальной независимости и территориальной целостности, а также главнокомандующим вооруженными силами. Он служит гарантом независимости Судебного совета. Он направляет и контролирует внешнюю политику Республики. Таким образом, он выполняет обязанности лидера партии, главы правительства и президента Республики.

Он является основой всего современного заирского общества. Он представляет собой ключевой элемент всей нашей политической системы.

...

Председатель НДР управляет всеми аспектами жизни страны, принимает все важнейшие решения... в этом отношении он похож на древнеримского принципата.

...

Власть лидера НДР представляет собой нечто такое, что выходит за рамки обычной должности председателя партии. Это власть, характеризующаяся единством целого: она подлинна и отождествляет собой своеобразие организации политической власти, выходя за рамки старого западного принципа разделения власти, который был сформулирован Монтескье и который предусматривал разделение политической деятельности, объединяющей все социально-профессиональные категории и все социальные слои, прославляющие свое участие в общем труде.

Таким образом из этого следует, что в соответствии с законодательством председатель Народного движения революции, президент Республики, высший орган Народного движения революции, центральный орган, занимающийся принятием решений и контролированием деятельности партии, является движущей силой всех других органов, которые вместе с ним осуществляют соответствующие полномочия или являются его вспомогательными органами 14/.

14/ 1984-1991: Septenant de maturité, 7 LETTRE DE L'ECOLE DU PARTI 15-16 (June-July 1984). "LETTRE" было подготовлено Институтом им. Маканда Кабоби - официальным институтом подготовки кадров НДР.

47. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, в частности от лиц, служивших в свое время в тех или иных органах государственной безопасности, цель сосредоточения всей полноты власти в канцелярии президента заключалась в том, чтобы обеспечить незабываемость президента или, точнее сказать, лица, занимающего президентский пост, основы всей политической системы Заира.

48. Информация, касающаяся вопросов так называемой внутренней и внешней безопасности государства, охватывала все аспекты, включая жизнь государственных чиновников 15/, повседневную жизнь заирских граждан, а также жизнь студентов в студенческих городках. После частичной обработки она передавалась центральным властям, где осуществлялся ее окончательный анализ и обработка. Решения о пресечении отклонений от надлежащего поведения влекли за собой соответствующие меры, т.е. репрессалии.

49. В принципе области имели некоторую самостоятельность. Однако правовые нормы относительно децентрализации власти, содержащиеся, в частности, в законе 82-006 от 25 февраля 1982 года, который наряду с другими вопросами касался полномочий губернатора области, фактически действовали лишь в той степени, в какой их предписания могли толковаться как отвечающие существующей практике. В действительности независимость действий губернатора области ограничивалась в основном негласными полномочиями, обусловленными централизацией власти. Однако, согласно закону, ответственность за обеспечение общественного порядка, предотвращение или пресечение случаев злоупотреблений властью органов полиции в пределах области, безусловно, несет ее губернатор.

15/ См., например, показания г-на Нгуз а Карл и Бонд в подкомиссии по Африке комиссии палаты представителей по иностранным делам конгресса США (1981 год). Г-н Нгуз, в частности, отметил, что органы безопасности занимаются отнюдь не вопросами предотвращения угрозы иностранного вторжения, входящими в их компетенцию, а личной жизнью правительственных чиновников. По словам г-на Нгуза, органы безопасности были осведомлены о том, в какое время он выходит из дома и возвращается домой. В настоящее время г-н Нгуз занимает пост премьер-министра Республики Заир.

50. Поскольку губернаторы являлись представителями центральной власти на местах, эта ответственность просто предусматривалась законом. Однако в силу того, что областные представители различных служб государственной безопасности имели независимую связь с центральными властями и получали от них инструкции, возможности местных представителей центральной власти по осуществлению своих законных полномочий были ограничены.

51. Полученная специальным докладчиком информация свидетельствует о том, что в области Шаба действительно существовали параллельные структуры директивных и контролирующих органов областного уровня. То есть, хотя губернатор области и являлся центральным звеном системы сбора информации, касающейся так называемой государственной безопасности, и отвечал за передачу этой информации центральным властям, в провинции действовали другие представители служб государственной безопасности, имевшие возможность независимо передавать информацию центральным властям, что они и делали. Кроме того, на национальном уровне руководство различных учреждений службы безопасности ревностно охраняло свою "епархию" 16/.

52. С учетом вышеизложенного Специальный докладчик может лишь сделать вывод о том, что выяснение фактических обстоятельств, связанных с событиями в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года, и установление ответственности за них на областном и национальном уровнях, включая президента Республики, требуют значительно более тщательных и подробных указаний судебных властей, включая Генерального прокурора, по расследованию дела "Государство против Койягиало и др.", чем те, которые, видимо, были даны.

b) Губернатор области и областные структуры

53. Согласно закону, область представляла собой "децентрализованную административную единицу, наделенную правосубъектностью" 17/. Управление областью осуществлялось следующими тремя руководящими органами: областным комитетом НДР, ассамблеей области и руководителем областной организации НДР и губернатором области 18/. Последний наделялся следующими полномочиями:

16/ См., например, P. Rosenblum, "Constructing the Authoritarian State: Zaire" (неопубликованная рукопись в материалах Специального докладчика), где приводятся следующие слова проф. Вундуаве те Пемако, длительное время занимавшего руководящие посты в НДР в Киншасе (август 1989 года):

"Характерная особенность каждой из этих служб безопасности состоит в том, что они независимы друг от друга и подчиняются непосредственно президенту. Это является важным элементом политики президента Мобуту, основанной на принципе "разделяй и властвуй". Одно из высокопоставленных должностных лиц НДР сравнило деятельность многочисленных служб безопасности с поведением ревнивых жен в гареме".

17/ Статья 6 закона 82-006 от 25 февраля 1982 года о территориальном делении и административно-политическом устройстве Республики.

18/ См. там же, статья 7.

"Руководитель областной организации НДР, он же губернатор области, является одновременно представителем Исполнительного совета и областной администрации. В этой связи он несет ответственность за надлежащее функционирование государственных служб в своей области и обеспечение соответствующего осуществления своей юрисдикции" 19/.

54. В его компетенцию входило следующее:

а) надзор за соблюдением законов и постановлений, а также за выполнением решений вышестоящих органов власти или ассамблеи области 20/;

б) обеспечение общественного порядка в области, для чего в распоряжении губернатора имелись размещенные в области подразделения национальной жандармерии 21/;

с) в качестве представителя Исполнительного совета - обеспечение разработки и исполнения бюджета и выполнения экономического плана области, включая взимание налогов и подобных сборов, а также планов развития области с одобрения областной ассамблеи 22/;

д) осуществление контроля за деятельностью всех областных административных учреждений в соответствии с условиями, предусмотренными законодательством и соответствующими постановлениями 23/;

е) в чрезвычайных ситуациях губернатор области вправе применять к лицам, нарушившим положения об охране общественного порядка, санкции в виде тюремного заключения или штрафа, при этом срок заключения ограничивается 15 сутками, а размер штрафа не должен превышать 100 заир (денежная единица) 24/ [весьма незначительная сумма];

19/ Там же, статья 35.

20/ Там же, статья 35, пункт 2 1).

21/ Там же, статья 35, пункт 2 2).

22/ Там же, статья 35, пункт 2 3), 6), 7) и 8).

23/ Там же, статья 25, пункт 2 5).

24/ Там же, статья 35, пункт 2 9).

f) согласно закону губернатор представляет свою область в органах правосудия 25/.

55. Однако в противовес такой независимости от центральной власти губернатор области, он же руководитель областной организации НДР, "назначался председателем НДР (президентом Республики), который и определял его статус" (подчеркнуто составителем) 26/. Согласно Конституции, президент являлся центральным контролирующим и директивным органом НРД 27/. Как таковой, он мог своей властью назначать и снимать ответственных должностных лиц партийных органов. Поскольку губернатор области являлся председателем областного комитета партии, его деятельность зависела от воли президента.

56. Таким образом, губернатор области по закону и фактически был не более чем личным представителем и подчиненным президента, нежели независимым от центральных властей лицом. Об этом свидетельствует выдержка из руководства по подготовке руководящих кадров НДР, в которой отмечается, что "хотя губернатор области, безусловно, наделен значительными полномочиями, он не пользуется полной свободой действий... в силу централизованного контроля" 28/. Кроме

25/ Там же, статья 35, пункт 2 11). См. также статью 38 2), в которой говорится, что губернатор области "осуществляет право надзора за деятельностью магистратов, а также государственных служащих и должностных лиц, действуя в соответствии с судебными полномочиями в рамках своей юрисдикции". Однако не вполне ясно, каким образом это положение согласуется с практическим осуществлением центральными властями контроля за деятельностью органов правосудия.

См. также статью 1 закона 1969, определяющего статус должностных лиц разведорганов службы безопасности НУД (Национальное управление документации, в прошлом - НЦД, Национальный центр документации), в которой отмечается, что сотрудникам полиции или прокуратуры для ареста или даже допроса должностного лица в связи с действиями, совершенными им при выполнении своих обязанностей, надлежит "в обязательном порядке получить разрешение Генерального директора". Если действия должностного лица разведорганов службы безопасности не связаны с его должностными обязанностями в НУД, то об этом следует уведомлять Генерального директора. См. статью 44 закона 78-289 от 3 июля 1978 года. Генеральный директор является государственным должностным лицом, имеющим де-факто статус члена правительства.

26/ Там же, статья 34.

27/ Статья 35 Конституции (1983 год).

28/ La terrotoriale: du Roi Leopold au Marechal Mobutu Sese Seko 33-34 (1984). Это пособие было подготовлено к печати институтом имени Маканда Кабоби, государственным учреждением по подготовке руководящих кадров НДР. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, цитируемая выдержка взята из раздела, который наряду с другими использовался для ознакомления слушателей с "основами осуществления политической власти губернатора области в соответствии с административным правом Заира".

того, согласно информации, полученной Специальным докладчиком, в ходе обсуждения в парламенте доклада парламентской комиссии в середине июня 1990 года один из бывших областных губернаторов г-н Млумба Мбангула сообщил, что в период пребывания в должности губернатора Нижнего Заира ему надлежало дважды в сутки связываться с Киншасой: один раз с министерством внутренних дел и один раз с канцелярией президента.

57. Анализируя содержание положений действующих законов, определяющих полномочия губернатора области и областной ассамблеи, можно сделать вывод о том, что даже по закону основную ответственность за управление и контроль в такой ключевой области государственной власти, как "внутренняя и внешняя безопасность", несет канцелярия президента, а на областном уровне вопросы контроля в этих областях, судя по всему, уполномочен решать губернатор области в соответствии с его "статусом", который определяется президентом 29/.

58. В результате наблюдалось дублирование полномочий и наличие многочисленных политических органов, действующих на провинциальном и национальном уровнях. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, как в практической деятельности, так и в законодательстве царил неразбериха.

59. Из вышеизложенного явствует, что цель законодательства, с одной стороны, заключалась в децентрализации власти центрального руководства, т.е. власти президента в пользу областей. С другой стороны, это же самое законодательство создавало структуры и процедуры, благодаря которым президент Республики наделялся основными полномочиями контролирующего и директивного органа. Специальный докладчик убежден, что такая непоследовательность вполне могла спровоцировать печально известные события, которые произошли в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года. Кроме того, этим можно объяснить и трудности, с которыми столкнулись следственные органы в процессе установления в полном объеме ответственности за гибель людей во время упомянутых событий.

29/ Сравните содержание статьи 35 закона 82-006 с содержанием пункта 2 статьи 15 там же, в соответствующей части которого указывается, что "[ассамблея области] ни при каких обстоятельствах не вмешивается в вопросы, входящие в компетенцию центральной власти или ее представителей на местах, ведающих, в частности, вопросами судопроизводства, обороны, внутренней и внешней безопасности и зарубежных связей" (подчеркнуто составителем). В статье 38 закона 82-006 содержатся положения, регулирующие деятельность губернатора области в соответствии с представленным ему президентом Республики статусом. Вместе с тем как статья 35, так и статья 38 не дает четкого представления о масштабах иерархического распределения полномочий между президентом Республики, губернатором области, ассамблеей области и представителями центральной власти на местах, особенно в таких вопросах, как внутренняя и внешняя безопасность.

2. Служба государственной безопасности и события в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года

60. Служба государственной безопасности в Заире представляет собой сложную систему гражданских учреждений и военных подразделений, реальный контроль за деятельностью которых осуществляет канцелярия президента. Как отмечалось выше, положения, предусматривающие "децентрализацию", не всегда четко сформулированы в законе, и, согласно информации, полученной Специальным докладчиком, в частности от бывших сотрудников различных органов безопасности, они, естественно, не соответствуют существующей практике.

61. По крайней мере с приходом президента Мобуту к власти органы безопасности заняли прочное и привилегированное положение в структуре политической власти Заира. Согласно полученной Специальным докладчиком информации различные органы безопасности де-факто осуществляли надзор за деятельностью партийных функционеров на местах, а также проверку и передачу жалоб граждан соответствующим центральным властям. С середины 80-х годов руководящие посты в этой службе занимали преимущественно выходцы из Экваториальной области и, особенно, из племени нгбанди, к которому принадлежит президент Республики 30/. Главным советником по вопросам безопасности традиционно являлось лицо, пользующееся исключительным доверием президента.

62. Следует отметить, что серьезные изменения в структуре политической власти на национальном уровне, о которых заявил президент Мобуту в ходе его выступления 3 мая 1990 года, были явно направлены на то, чтобы "придать [всем]

30/ См., например, Matua and Rosenblum, op. cit., p. 25, где содержатся следующие данные об этническом составе службы государственной безопасности:

"Наиболее острым по своему содержанию был меморандум, представленный сотрудниками министерства иностранных дел, касающийся одного из наиболее деликатных вопросов в Заире, а именно того, что высокопоставленными правительственными чиновниками и партийными руководителями являются преимущественно родственники президента или выходцы из Экваториальной области, родины президента [сноска опущена]. Согласно меморандуму это особенно характерно для сил безопасности".

См. также сноску 33/ и следующую информацию относительно доли выходцев из Экваториальной области, занимающих ключевые посты в структурах власти. Этот перечень был составлен под руководством тогдашнего министра иностранных дел, ныне премьер-министра г-на Нгуз а Карл и Бонда. В меморандуме министерства иностранных дел от 17 марта 1990 года отмечается, что на долю выходцев из Экваториальной области приходится 19% в Центральном комитете, 27% в Исполнительном комитете, 46% офицерского состава вооруженных сил и 34% дипломатического состава.

службам более гуманный характер" 31/. Эти изменения осуществлялись в период рассматриваемых событий 32/.

63. Ниже дается более подробное описание следующих органов службы государственной безопасности, имеющих отношение к рассматриваемым событиям:

а) гражданские учреждения: Национальное управление документации и Национальное управление иммиграции;

б) полицейские и военные подразделения: вооруженные силы Заира, национальная жандармерия и гражданская гвардия;

в) специальные подразделения сил безопасности: оперативная служба военной разведки, специальная президентская дивизия и подразделение специального назначения;

д) служба безопасности студенческого городка университета в Лубумбаши. Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация свидетельствует об их причастности к событиям в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года. * Дополнительная информация об этом изложена ниже в разделе III.A. Для сведения читателей, действующая де-юре структура управления в области Шаба схематически представлена в приложении II.

а) Гражданские учреждения

64. Двумя основными гражданскими подразделениями службы государственной безопасности являлись Национальное управление документации (НУД) и Национальное управление иммиграции (НУИ) 33/. В соответствии с законом НУД осуществлял следующие функции:

а) сбор, обработка и распространение информации по политическим, социально-экономическим и культурным, а также другим вопросам, касающимся государственной безопасности;

31/ Эта фраза взята из речи президента Мобуту, произнесенной 3 мая 1990 года. См. La Semaine, 4 мая 1990 года, указ. соч.

32/ Быший заместитель первого государственного комиссара г-н Ними Майидика Нгимби, являвшийся государственным комиссаром гражданских прав и свобод (Vice Premier Commissaire d'Etat et Commissaire d'Etat aux Droits et Libertés du Citoyen), был назначен главным советником президента по вопросам безопасности. Он сменил на этом посту г-на Нкему, выходца из Экваториальной области, который, однако, не принадлежал к племени нгбанди. Г-н Нкема был назначен послом в Соединенном Королевстве. Генерал Ликулиа сменил г-на Нгбанду, представителя племени нгбанди из Экваториальной области, на посту главы НУД. Г-н Нгбанда был назначен советником президента по политическим вопросам.

33/ Во второй половине 1990 года на базе слияния этих двух учреждений была создана Служба национальной безопасности и разведки (Service national d'intelligence et de protection) [СНБР]).

b) сбор информации и выявление случаев посягательства на безопасность государства, а также надзор за лицами, подозреваемыми в осуществлении деятельности, которая может нанести ущерб безопасности государства 34/.

По закону НУИ было поручено заниматься сбором контрразведывательной информации ("contre-renseignement"), ее обобщением и передачей центральным властям. Кроме того, на НУИ возлагались другие функции 35/.

65. Во время рассматриваемых событий г-н Нгбанда, возглавлявший НУД на национальном уровне, передавал свои дела г-ну Ликулиа. Г-н Гога продолжал возглавлять НУИ на национальном уровне. Г-н Нгбанда и г-н Гога являются представителями племени нгбанди из Экваториальной области. В то время начальником областного отдела НУД был г-н Уба Балигбиа, а начальником областного отдела НИУ - г-н Гата Лебо Кете. Губернатором области Шаба и областным руководителем НДР был г-н Койягиало Нгбасе те Геренгбо. Каждый из этих трех руководителей, являющихся выходцами из Экваториальной области, проходил в качестве главного ответчика по делу "Государство против Койягиало и др."

66. На практике областные отделы НУД и НУИ, подчинявшиеся губернатору области, самостоятельно передавали информацию центральным властям. Согласно полученной Специальным докладчиком информации оба учреждения, которые в силу своего мандата были наделены широкими полномочиями, располагали широкой сетью тюрем и центров заключения на всей территории страны.

67. В области Шаба отделы НУД и НУИ являлись двумя основными учреждениями, уполномоченными де-юре заниматься сбором и обработкой разведывательной информации, а также осуществлением функций полиции на основании этой информации. Согласно сведениям, полученным Специальным докладчиком, в этом отношении практика соответствовала закону.

68. Третьим подразделением, связанным со сбором разведывательной информации, являлась служба безопасности студенческого городка университета в Лубумбаши 36/. Эта служба располагала также силами по поддержанию общественного порядка. Хотя рядовой состав был этнически неоднородным, в каждом из многочисленных отделений этой службы были выходцы из племени нгбанди, проживающего в Экваториальной области. Начальник отделения по поддержанию общественного порядка, как правило, был выходцем из племени нгбанди, проживающего в Экваториальной области. Согласно полученной Специальным докладчиком информации агенты службы безопасности студенческого городка снабжали собранными данными, в частности, НУИ и НУД. Руководители этих учреждений в свою очередь передавали эти сведения центральным властям.

34/ Статья 1 закона № 85-189 от 25 июля 1985 года с изменениями согласно закону № 86-161 от 31 мая 1986 года.

35/ См. статью 3 закона № 87-003 от 7 января 1987 года и статью 1 закона № 87-054 от 9 февраля 1987 года.

36/ См. ниже раздел II.B.2 с).

69. Теоретически наибольшим влиянием среди этих двух учреждений должно было бы пользоваться НУД. Однако, судя по информации, полученной Специальным докладчиком, на практике в период рассматриваемых событий наиболее серьезное влияние на ход событий в студенческом городке университета Лубумбаши оказывало НУИ. По мнению одного источника, которому приходилось работать непосредственно с руководством области Шаба, именно начальник областного отдела НУИ г-н Гата осуществлял де-факто централизованный контроль за деятельностью областных разведывательных служб, хотя де-юре этими полномочиями был наделен начальник областного отдела НУД г-н Уба.

b) Полицейские и военные подразделения

70. К числу размещенных в области Шаба полицейских и военных подразделений, которые, согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, в той или иной мере были причастны к событиям 8-12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши, относятся:

- a) подразделения вооруженных сил Заира (ВСЗ) под командованием полковника Локийо Лианзы;
- b) национальная жандармерия (Gendarmerie nationale) под командованием подполковника Такулы;
- c) гражданская гвардия (Garde civile) под командованием майора Локомбе.

71. В первом военном округе, охватывающем область Шаба, военные части, размещенные в Лубумбаши и его окрестностях, находились в ведении командующего войсками 9-го военного корпуса (местное сокращение СИРКО 9 или СИРКО). Во время рассматриваемых событий командующим СИРКО был полковник Локийо Лианза, который временно исполнял обязанности командующего Первым военным округом, охватывающим область Шаба 37/. Полковник Локийо является выходцем из Экваториальной области.

72. Судя по имеющейся у Специального докладчика информации, полковник Локийо, совмещавший должности командующего округом и командующего СИРКО, в большей степени повлиял на ход рассматриваемых событий, исполняя обязанности командующего округом. В правовом отношении командующий округом подчинялся старшему гражданскому должностному лицу в области, в данном случае - губернатору области Шаба г-ну Койягиало.

73. Полковник Локийо, исполнявший обязанности командующего округом, по-видимому, был обязан докладывать губернатору Койягиало и выполнять его приказы относительно дислокации воинских частей 9-го военного корпуса и подразделений национальной жандармерии и гражданской гвардии, размещенных в Лубумбаши и его окрестностях. Хотя между гражданской гвардией, командующим

37/ Генерал, командовавший Первым военным округом, был вызван для консультаций в Киншасу, судя по всему, 10 мая по неизвестным для Специального докладчика причинам.

округом и национальной жандармерией не существовало какой-либо иерархической подчиненности 38/, тем не менее складывается впечатление, что во время майских событий 1990 года командующий гражданской гвардией и командующий округом постоянно находились в тесном взаимодействии, при этом подразделения гражданской гвардии в оперативных целях были временно переданы в распоряжение командующего округом.

i) Вооруженные силы Заира

74. Как упомянуто выше, вооруженные силы Заира (ВСЗ) находились в подчинении президента Республики, являющегося главнокомандующим вооруженными силами Заира. ВСЗ состоят из следующих трех родов войск: сухопутных, военно-морских и военно-воздушных сил, в составе которых имеются отборные ударные подразделения. Как отмечалось выше в отношении области Шаба, по закону командующий СИРКО подчинялся командующему Первым военным округом. Поскольку полковник Локийо во время рассматриваемых событий исполнял обязанности командующего округом, такой служебной субординации в тот момент не существовало.

75. По имеющимся сведениям, к числу лиц, которые могут представлять интерес в связи с событиями 8-12 мая 1990 года, относятся следующие представители подразделений ВСЗ, размещавшихся в Лубумбаши и его окрестностях: полковник Локийо Лианза, командующий первым военным округом и СИРКО 9, полковник Моконзи, командир 21-й пехотной бригады, и майор Байеняма Макабе, командир 211-го пехотного батальона. Из этих трех человек только полковник Локийо проходил в качестве ответчика по делу "Государство против Койягиало и др.". Судя по всему, как г-н Моконзи, так и г-н Макабе не делали какие-либо письменные заявления под присягой и не давали свидетельские показания.

ii) Национальная жандармерия

76. По закону функции национальной жандармерии, представляющей собой разновидность военной полиции, сводились к следующему:

"Жандармерия создана с целью осуществления контроля за обеспечением общественной безопасности и поддержанием правопорядка. Ее основной обязанностью является постоянный контроль и принятие соответствующих мер пресечения" 39/.

На практике функции жандармерии соответствовали предусмотренным законом полномочиям. В свое время полицейские силы подчинялись в основном областным властям, однако в 1972 году президент Мобуту, внося изменения в их мандат, передал их в распоряжение командования ВСЗ, подчинив их тем самым национальным властям. Во время рассматриваемых событий национальную жандармерию возглавлял генерал Болози, шурин президента.

38/ По закону командующий гражданской гвардией подчинялся непосредственно областному представителю президента, т.е. губернатору Койягиало.

39/ Статьи 1 и 2 закона № 72/041 от 30 августа 1972 года с внесенными поправками.

77. В обстоятельствах, сложившихся в Лубумбаши во время рассматриваемых событий, а также в силу своих законных полномочий гражданская гвардия выполняла так называемые обычные функции жандармерии. В плане субординации жандармерия области Шаба подчинялась через командующего округом губернатору этой области. Полученная Специальным докладчиком информация дает основания полагать, что в этом отношении практика соответствовала закону.

78. По имеющимся сведениям, к числу лиц, которые могут представлять интерес в связи с событиями 8-12 мая 1990 года, относятся следующие представители подразделений жандармерии, размещавшихся в Лубумбаши и его окрестностях: подполковник Такула, командующий силами жандармерии, капитан Бонгонда, командир мобильной бригады, капитан Муанда, командир мобильного батальона, и сержант Конголо Монга, начальник патрульной службы. Капитан Бонгонда проходил в качестве ответчика по делу "Государство против Койягиало и др.". Капитан Бонгонда является выходцем из Экваториальной области. Судя по всему, г-н Такула и г-н Монга не делали какие-либо письменные заявления под присягой и не давали свидетельские показания.

iii) Гражданская гвардия

79. Гражданская гвардия, являющаяся одним из подразделений сил безопасности, подобных милиции, была создана в 1984 году президентом Республики. По закону гражданская гвардия выполняла следующие функции:

"Гражданской гвардии поручен контроль за обеспечением общественной безопасности, а также поддержанием и восстановлением общественного порядка (ordre publique).

Во всех местах своей дислокации или в районах, куда она направляется для проведения операций, гражданская гвардия выполняет обычные функции жандармерии.

Подразделения гражданской гвардии, включая ее отдельные части, имеют право в любое время вступать в действие с целью выполнения поставленных перед ними задач" 40/.

80. Во время рассматриваемых событий командующим гражданской гвардией на национальном уровне был генерал Кпама Барамото, который является выходцем из племени нгбанди, живущего в Экваториальной области. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, к 1990 году генерал Барамото частично взял под контроль деятельность центральной военной разведки. На областном уровне гражданскую гвардию возглавлял майор Локомбе, который является выходцем из Экваториальной области.

81. Если бы местная практика во время рассматриваемых событий соответствовала правовым нормам, то за обеспечение общественной безопасности, поддержание и восстановление нарушенного общественного порядка несли бы ответственность гражданская гвардия. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, местная практика, по всей вероятности, в значительной степени не соответствовала действовавшим в области Шаба правовым нормам в целом, и в частности это касается событий 8-12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши.

82. Более подробную информацию, касающуюся отношений де-юре и де-факто между гражданской гвардией и центральными властями, можно найти в докладе, представленном Специальным докладчиком по вопросу о пытках г-ном Петером Коймансом на сорок шестой сессии Комиссии по правам человека 41/. В докладе Специального докладчика по вопросу о пытках, в частности, отмечалось, что гражданская гвардия "подчиняется непосредственно" президенту Республики 42/.

83. Как утверждается, 9 мая 1990 года младшая сестра генерала Барамото г-жа Барамото Кото подверглась нападению группы студентов из студенческого городка университета в Лубумбаши, которые якобы грубо обращались с ней (см. раздел III.A ниже). Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, возможность взаимосвязи между этим нападением и последующим участием специальных сил безопасности в событиях, происшедших в ночь с 11 на 12 мая 1990 года, заслуживает серьезного изучения. В докладе ассамблеи области и в докладе парламентской комиссии, а также в судебном решении не предпринималась попытка установить эту взаимосвязь. Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация дает основание полагать, что сдержанность, проявленная следственными органами, а также судебными властями, включая Генерального прокурора Республики Заир, в отношении тщательного изучения этого вопроса, вполне может объясняться взаимоотношениями между генералом Барамото и президентом Республики.

84. По имеющимся сведениям, к числу лиц, представляющих интерес в связи с событиями 8-12 мая 1990 года, относятся следующие представители подразделений гражданской гвардии, размещенных в Лубумбаши и его окрестностях: майор Локомбе, командир подразделений гражданской гвардии, и лейтенант Макунга, его офицер по оперативным вопросам. Майор Локомбе проходил в качестве основного ответчика по делу "Государство против Койагиало и др." Судя по всему, никто из других офицеров гражданской гвардии не делал какие-либо письменные заявления под присягой и не давал свидетельские показания.

iv) Специальные подразделения сил безопасности

85. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, в связи с событиями 8-12 мая 1990 года также представляют интерес оперативная служба военной разведки (Service d'action et de renseignements militaires, ОСБР) и, возможно, специальная президентская дивизия (Division spéciale présidentielle, СПД), а также подразделение специального назначения (Force d'intervention spéciale, ПСН).

41/ Документ E/CN.4/1990/17/Add.1. Г-н Койманс находился в январе 1990 года в Заире по приглашению правительства этой страны. В то время в отношении гражданской гвардии действовали те же правовые нормы, что и в период событий, освещаемых Специальным докладчиком по вопросу о казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях.

42/ Там же, пункт 15.

86. Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация дает основание полагать, что в ночь с 11 на 12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши (УНИЛУ) действовали две штурмовые группы. Согласно информации, представленной Специальному докладчику различными источниками, включая бывших сотрудников различных подразделений службы государственной безопасности, именно ОСВР несет основную ответственность за одну из штурмовых операций, проведенных против студентов УНИЛУ в ночь с 11 на 12 мая 1990 года. Специальный докладчик имеет основания полагать, что подразделение ОСВР, по-видимому, действовало при поддержке личного состава СПД и ПСН. Специальные силы безопасности входили в состав ВСЗ, гражданской гвардии и НУД. СПД представляла собой отдельное отборное подразделение, обеспечивавшее исключительно охрану президента Республики и лидера НДР.

87. Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации между этими различными отборными силами не существовало прямого подчинения по службе. Так, например, ударные силы НУД при выполнении соответствующих операций де-юре подчинялись оперативному отделу ОСВР. Командиры отборных подразделений действовали сообща и формировали в случае необходимости группы для обеспечения неприкосновенности личности президента, олицетворяющего собой единство партии и государства.

88. Такое распределение компетенций самостоятельных служб в оперативном отношении было взаимоувязанным, что было обусловлено личными отношениями, подкрепленными строгими идеологическими принципами. Каждый из командиров родов войск пользовался особым доверием президента Республики и, кроме того, нередко имел с ним этнические или родственные связи. Их политическое положение и жизнь зависели, во-первых, от их верности президенту и, во-вторых, от их повседневного сотрудничества, с тем чтобы продемонстрировать эту верность.

Оперативная служба военной разведки (ОСВР)

89. ОСВР была официально создана в июне 1985 года и находилась в подчинении президента Республики, являющегося главнокомандующим вооруженными силами Заира. Прежде служба военной разведки существовала в форме национальных, областных и местных подразделений ^{43/}. Во время рассматриваемых событий ОСВР возглавлял генерал Махеле Бокунга, который пользовался особым доверием президента Республики. Генерал Махеле является выходцем из Экваториальной области. Кроме того, согласно информации, полученной Специальным докладчиком, генерал Махеле в профессиональном плане и по работе был тесно связан с генералом Барамото, главнокомандующим гражданской гвардией, который также является выходцем из Экваториальной области.

90. Само название ОСВР свидетельствует о том, что эта служба состоит из двух подразделений: оперативного и разведывательного. Как представляется, между разведывательным подразделением ОСВР и аналогичными подразделениями НУД и других учреждений службы государственной безопасности де-юре не существовало подчиненности по службе. Вместе с тем, согласно полученной Специальным

^{43/} Национальное подразделение этой разведывательной службы, возглавляемой генералом Махеле, было известно под названием "G2", областное - "T2", а местное - "S2". После реорганизации эта служба была преобразована в ОСВР, руководителем которой президент Мобуту назначил генерала Махеле.

докладчиком информации, все разведывательные данные, касающиеся безопасности государства, т.е. данные относительно возможной угрозы для "высшего органа" государства и партии 44/, а именно президента Мобуту, в конечном счете централизованно поступали в ОСВР до их передачи в канцелярию президента.

91. Отборные ударные силы, официально входящие в состав ОСВР, согласно данным, полученным Специальным докладчиком от бывших сотрудников различных служб государственной безопасности, представляли собой разновидность сил свободного подчинения. На практике это означало, что их личный состав мог прикомандировываться к отборным частям или передаваться в эти части, находящиеся в подчинении других служб государственной безопасности, с целью выполнения особых заданий.

Специальная президентская дивизия (СПД)

92. Название этого соединения свидетельствует о том, что в его состав входили отборные части личной охраны президента Мобуту. Во время рассматриваемых событий СПД возглавлял генерал Нзимби, которого долгое время связывали с президентом Республики близкие личные отношения и профессиональные интересы. Генерал Нзимби является выходцем из племени нгбанди, живущего в Экваториальной области.

93. Следует отметить, что в силу исключительного положения и особого значения этой дивизии термин СПД широко использовался в народе в качестве сокращенного названия любого подразделения сил безопасности, к помощи которого правительство прибегало с целью насильственного подавления любых действий, которые считались подрывными. В многочисленных устных и письменных показаниях студентов, с которыми ознакомился Специальный докладчик, СПД 45/ упоминается в качестве ударной силы, которая несет ответственность за гибель людей и материальный ущерб, причиненный студенческому городку УНИЛУ в ночь с 11 на 12 мая 1990 года.

94. В целом студенты УНИЛУ разумеется не имели представления об особенностях структуры органов государственной безопасности. В отличие от них лица, заявлявшие о своей причастности к штурму или о своей осведомленности в отношении этого штурма в силу выполнения соответствующих должностных обязанностей в органах безопасности, либо называли ОСВР в качестве подразделения, ответственного за проведение штурма, либо старались не называть ответственных даже при ответе на наводящие вопросы, специально сформулированные с целью получения такой информации.

44/ См. пункты 43-52 выше.

45/ Незадолго до рассматриваемых событий Специальная президентская бригада (СПБ) получила более высокий статус дивизии (СПД). В показаниях, полученных Специальным докладчиком от лиц, якобы связанных с событиями, происшедшими в ночь с 11 на 12 мая 1990 года, или имеющих соответствующую информацию, СПД ошибочно называется СПБ.

Подразделение специального назначения (ПСН)

95. ПСН, представлявшее собой отборное ударное подразделение, прежде входило в состав НУД. Как сообщается, оно было выведено из состава НУД и передано в подчинение СПД. Специальному докладчику не известно, когда именно произошли эти структурные изменения: до или после рассматриваемых событий.

с) Служба безопасности студенческого городка университета в Лубумбаши

96. Если исходить из вышеизложенных данных, свидетельствующих о проникновении органов государственной безопасности во все сферы общества, то не удивительно, что деятельность служб безопасности распространялась также и на студенческие городки всех университетов и высших учебных заведений 46/. Одно из отделений службы безопасности студенческого городка действовало под эгидой МНДР, молодежной организации правящей партии НДР. Кроме того, в студенческом городке одновременно существовала секретная структура, состоящая преимущественно из псевдостудентов, являющихся выходцами из Экваториальной области. И наконец, нередко преподавателей поселяли в студенческих городках, чтобы они снабжали компетентные органы соответствующей информацией 47/; других же склоняли или принуждали заниматься этим.

97. Подобно аналогичным гражданским учреждениям, служба безопасности МНДР студенческого городка располагала подразделениями по сбору конфиденциальной информации и по поддержанию общественного порядка. Руководство первым из них осуществлялось начальниками различных отделений МНДР студенческого городка под централизованным контролем руководителя МНДР студенческого городка и руководителя подразделения МНДР по поддержанию порядка, т.е. студенческой бригады (Brigade Estudiantine).

98. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, этнический состав студенческого совета МНДР был неоднородным. Однако власти содействовали тому, чтобы определенные ключевые посты, в частности пост командира студенческой бригады, занимали студенты, являющиеся выходцами из Экваториальной области. В группировках МНДР, организованных по областному принципу, в частности в таких, как группы взаимопомощи "Мютюэль", выходцы из Экваториальной области при содействии властей занимали руководящие посты.

99. Студенческая бригада была создана по принципу военного взвода. По имеющимся сведениям, в таких местах, как студенческий городок университета в Лубумбаши, в ее состав входило 50-75 студентов. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, члены бригады были рассредоточены по различным студенческим общежитиям или другим помещениям, при этом в основном они были сконцентрированы в помещениях, расположенных у главных входов на

46/ Данные, касающиеся службы безопасности студенческого городка, Специальный докладчик получил, в частности, от ряда бывших студентов, которые, как утверждается, занимали ключевые посты в этой службе.

47/ Имеющиеся в распоряжении Специального докладчика сведения дают ему основание полагать, что некоторые преподаватели УНИЛУ снабжали компетентные органы соответствующей информацией. См. также доклад ассамблеи области, разделы 4.1 и 4.3, касающиеся этого вопроса.

территорию городка, в частности в блоках I, IV и X в верхней части студенческого городка и в блоках A, J и E - в нижней части городка. Командиром бригады обычно был студент, являющийся выходцем из племени нгбанди, живущего в Экваториальной области. В принципе выборы членов упомянутой структуры МНДР в студенческих городках осуществлялись на основе всеобщего голосования; однако на практике они проходили под соответствующим контролем.

100. Организацию МНДР студенческого городка возглавлял руководитель или председатель (Dirigeant) совместно с начальниками 5-8 отделений, каждый из которых отвечал за организационную деятельность и контроль в различных областях студенческой жизни, включая спортивные и культурно-массовые мероприятия, и деятельность различных факультетских групп. Кроме того, в структуру МНДР входили так называемые группы "мютюэль", формируемые по областному принципу. Кроме того, руководители этих подразделений и групп, а в отдельных случаях и студенты-осведомители занимались сбором информации о деятельности и поведении каждого члена этих подразделений и ее передачей председателю (Dirigeant) и командиру бригады. Председатель также передавал имеющиеся у него сведения командиру бригады.

101. Члены бригады де-юре несли ответственность за обеспечение безопасности студентов. Фактически же они являлись составной частью системы органов государственной безопасности, деятельность которой была направлена на предотвращение любых попыток подорвать политический авторитет президента Республики. В этой связи члены бригады следили за поведением и деятельностью своих коллег и ежедневно докладывали об этом командиру бригады, который в свою очередь каждый день отчитывался перед так называемым отделом информации, где полученные данные обрабатывались и направлялись в НУД для дальнейшей их передачи центральным властям.

102. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, наряду с этой официально признанной структурой безопасности в студенческих городках Заира существовала другая параллельная структура, которая не имела названия, но была широко известна и внушала страх. Она состояла из псевдостудентов, в большинстве своем выходцев из племени нгбанди, живущего в Экваториальной области, которые подобно своим коллегам из бригады также были распределены по студенческим блокам и сосредоточены преимущественно в вышеупомянутых студенческих общежитиях. Они были хорошо обучены методам сбора конфиденциальной информации и боевым приемам. По имеющимся сведениям, их можно было сравнительно легко выявить в силу их неудовлетворительной успеваемости. Члены этой параллельной сети также следили за своими коллегами и использовали те же методы, что и члены вышеупомянутой студенческой бригады. Это привело к тому, что на относительно небольшой территории студенческого городка действовала густая сеть разведывательных органов и сил безопасности. Фактически студенческий городок представлял собой государство в миниатюре.

103. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, лица, входящие в состав структуры МНДР и параллельной структуры, хорошее вознаграждались за выполнение своих обязанностей. Им платили как наличными, так и натурой; при этом им предоставлялась возможность выбирать лучшие комнаты, в которых они обычно жили поодиночке. Кроме того, сотрудничество со службой государственной безопасности студенческого городка обеспечивало возможность улучшить свое социальное положение. Членам обоих подразделений этой службы обеспечивался беспрепятственный доступ к областному руководству службы государственной безопасности, включая губернатора области. Эти привилегии, по-видимому, были особенно заметны в условиях, когда студенты, в целом живущие в перенаселенных

комнатах, почти не имели возможности для того, чтобы прикупить еды и т.д. из-за несвоевременной выдачи государственных стипендий. Можно предположить, что эти различия в уровне жизни могли порождать среди студентов чувство зависти.

104. Выборы в студенческий совет МНДР проводились в феврале-марте каждого года. Их проведение не совпадало с началом учебного года, с тем чтобы новые члены совета имели возможность ознакомиться со своими обязанностями и избирателями до начала предстоящего учебного года. Хотя, согласно информации, полученной Специальным докладчиком, правительство теоретически не вмешивалось в процесс проведения выборов, на деле власти принимали соответствующие меры, с тем чтобы повлиять на их результаты. Например, в студенческом городке университета в Лубумбаши председателя студенческого совета МНДР предусматривалось выбирать поочередно из числа кандидатов от восточных и западных областей. К восточным областям относятся такие области, как Восточное и Западное Касаи, Шаба, Киву и Верхний Заир. Западные области включают Экваториальную область, области Бандунду и Нижний Заир. "Победитель" выбирался властями задолго до проведения голосования.

105. В студенческом городке университета в Лубумбаши выборы студенческого совета МНДР на 1990/91 учебный год состоялись, как было запланировано, в начале 1990 года. Отбор кандидатов проводился под руководством так называемых групп "мютюэль", которые представляют собой студенческие группы, сформированные по областному принципу, и являются составной частью МНДР. Они создавались, в частности, с целью оказания помощи новым студентам, прибывающим в студенческий городок, включая их размещение, ознакомление с порядком проведения вступительных экзаменов и зачисления на факультеты. Кроме того, они организовывали переговоры между студентами из различных областей в случае возникновения каких-либо разногласий и проводили соответствующую работу с целью установления дружественных отношений между студентами всего городка. Их руководители, как отмечалось выше, принимали определенное участие в деятельности службы безопасности студенческого городка.

106. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, председателя студенческого совета МНДР на 1990/91 учебный год надлежало выбрать из числа кандидатов от восточных областей. Специальному докладчику стало известно, что отбор кандидатов на различные посты в студенческом совете МНДР проводился с учетом пожеланий властей, которые и предложили кандидатуру студента от области Шаба.

107. Одним из наиболее реальных кандидатов на пост председателя был г-н Мвела Нконголо, которому пришлось снять свою кандидатуру, когда власти дали ему ясно понять, что они хотят предложить другого, более подходящего для них кандидата от области Шаба на этот пост. По ряду причин планы властей не увенчались успехом: победу на выборах одержал студент из области Бандунду г-н Мупупа. Можно предположить, что г-н Мупупа не соответствовал этому посту, а также не пользовался полным доверием основных руководителей групп "мютюэль", которые играли важную роль в политическом руководстве жизнью студенческого городка.

108. Согласно полученной Специальным докладчиком информации и исходя из более подробных данных, которые будут изложены в подразделе А раздела III, именно эта совокупность факторов сыграла важную роль в разворачивании событий 8-12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши.

III. СОБЫТИЯ В СТУДЕНЧЕСКОМ ГОРОДКЕ УНИВЕРСИТЕТА В ЛУБУМБАШИ
В ПЕРИОД с 8 ПО 12 МАЯ 1990 ГОДА СОГЛАСНО ИНФОРМАЦИИ,
ПОЛУЧЕННОЙ СПЕЦИАЛЬНЫМ ДОКЛАДЧИКОМ, И АНАЛИЗ РЕЗУЛЬТАТОВ
ПРОВЕДЕННОГО В СВЯЗИ С ЭТИМ РАССЛЕДОВАНИЯ

109. Раздел III состоит из двух частей: в первой части излагаются события в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года, а во второй части содержится анализ результатов проведенного в связи с этим расследования с учетом норм, образующих правовую основу мандата Специального докладчика по казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням.

A. События в студенческом городке университета в Лубумбаши
в период с 8 по 12 мая 1990 года согласно информации,
полученной Специальным докладчиком

110. Содержащаяся в настоящем разделе информацию следует рассматривать с учетом более широкого контекста структур государственной власти. С этой целью Специальный докладчик отсылает читателя к разделу II. При анализе информации Специальный докладчик ссылается - там, где это уместно, - на нормы, образующие правовую основу его мандата. В качестве справочного документа в разделе А приложения III приводится план студенческого городка и окрестностей университета Лубумбаши, а в разделе В приложения III - схема расположения студенческого городка.

1. Справочная информация

111. Университет в Лубумбаши (УНИЛУ) является одним из трех крупнейших университетов Заира. Он находится в области Шаба. В университете обучаются студенты различных районов страны, а также студенты из-за рубежа. Два других ведущих университета страны - это университет в Кисангани, в области Верхний Заир, и киншасский университет в столице страны.

112. В 1989/90 учебном году в университете Лубумбаши обучались приблизительно 12 000 студентов. По оценкам, от 8 000 до 10 000 студентов проживали в студенческом городке; остальные снимали жилье в самом городе Лубумбаши или в его окрестностях. Студенческий городок рассчитан на проживание в нем около 2 000 студентов. Многие студенты проживали в городке в неофициальном порядке, и зачастую случалось так, что в комнатах, рассчитанных на одного или двух студентов, проживали от четырех до шести, а иногда и до десяти студентов.

113. Санитарное состояние многих студенческих общежитий оставляло желать много лучшего. Внутренние санузлы зачастую не функционировали, а подача водопроводной воды осуществлялась иногда с перебоями. Поскольку многие студенты не располагали достаточными средствами для того, чтобы позволить себе обедать в кафетериях студенческого городка, которые, по словам студентов, также не отвечали надлежащим стандартам, они были вынуждены готовить себе пищу на жалком подобии кухонного оборудования прямо в своих тесных комнатках. Таким образом, условия жизни студентов были, как правило, весьма далеки от идеальных.

114. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, представляется практически невозможным установить точное число и имена студентов, проживавших в студенческом городке университета Лубумбаши в 1989/90 учебном году. Многие посещавшие занятия студенты не были зачислены в университет в официальном порядке: занесение в списки учащихся университета осуществляется после успешной сдачи экзаменов за весь учебный год, которые, как правило, проводятся в июне. Таким образом, установление личности тех студентов, которые, как предполагается, погибли или пропали без вести в результате вышеупомянутых событий, следовало бы осуществлять путем изучения списков студентов за 1988/89 и 1989/90 учебные годы 48/ и подробного опроса студентов и преподавателей, находившихся в студенческом городке в течение 1989/90 учебного года.

115. В ходе своей встречи с ректором ad interim университета Специальный докладчик попросил ректора сделать для него копию обсуждавшегося ими во время беседы списка студентов за 1988/89 учебный год. Кроме того, Специальный докладчик попросил ректора предоставить в его распоряжение копию списка студентов за 1989/90 учебный год, как только он будет готов, вместе с копией списка лиц, проживавших в указанное время в общежитиях студенческого городка. Ректору не удалось выполнить первую просьбу Специального докладчика до отъезда последнего из Лубумбаши. По возвращении Специальный докладчик обратился к соответствующим государственным органам с официальной просьбой о предоставлении указанных документов. На момент составления настоящего доклада вышеупомянутые списки представлены не были.

116. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, студенты, проживавшие в студенческом городке УНИЛУ, в основном не проявляли интереса к политике. Специальному докладчику сообщили, что это объяснялось географическими причинами и неразвитостью национальной системы связи. Студенты УНИЛУ принимали как должное факт сосредоточения политической деятельности в столице страны - Киншасе. Таким образом, студенты университета в Киншасе были более склонны реагировать на политические события общенационального масштаба, нежели студенты других университетов и высших учебных заведений страны. По причине высокой стоимости транспортных услуг (особенно по сравнению с доходами студентов) обучавшиеся в университете Лубумбаши студенты редко покидали ближайшие его окрестности до завершения ими курса обучения.

48/ Из беседы, которую Специальный докладчик провел в ходе своей поездки с ректором ad interim университета в Лубумбаши, выяснилось, что в указанный период никаких списков студентов за 1989/90 учебный год не существовало, поскольку такие списки составляются лишь по завершении экзаменов, которые должны были состояться в июне-июле 1991 года. После событий 8-12 мая 1990 года студенческий городок УНИЛУ был закрыт, а занятия в университете были приостановлены. 1989/90 учебный год был возобновлен в усеченном виде после того, как в марте 1991 года студенческий городок УНИЛУ был вновь открыт.

117. Тем не менее в конце весны 1990 года поведение студентов резко изменилось. Заявление о смене политического курса и ориентации на создание более демократических институтов и введение в стране многопартийной системы, прозвучавшее в речи президента Мобуту 24 апреля 1990 года 49/, действительно вызвало бурную реакцию связи студентов УНИЛУ. Студенчество других университетов и учебных заведений страны столь же быстро и мощно откликнулось на речь президента Мобуту. Резко активизировали свою деятельность средства массовой информации: пресса, которая в течение длительного времени поддерживала линию НДР, радикально изменила свою позицию и переориентировалась на такие виды информационной деятельности, как критический анализ и репортаж; во всех крупных городах Заира появились новые газеты, причем особенно заметными эти процессы были в столице страны Киншасе.

118. Какое-то время казалось, что привилегии власть имущих и богатейших слоев общества, которые обеспечивались при помощи мощной службы безопасности, подавляющей любые проявления инакомыслия и оппозиционной политической деятельности, и которые в течение столь длительного времени узурпировались горсткой людей, главным образом выходцев из Экваториальной области, должны были вот-вот рухнуть. Неравноправное положение представителей привилегированных и непривилегированных слоев отчетливо проявлялось и в жизни студенчества университета Лубумбаши, где наблюдалось резкое падение средних показателей уровня жизни, особенно с начала 1990 года, и где, начиная с 1988 года, по неизвестным причинам - скорее всего по причине политического инакомыслия - "исчезли" свыше 20 студентов.

119. Следует напомнить, что в своей речи 24 апреля 1990 года президент Мобуту объявил об упразднении однопартийной системы и основании Третьей республики. Уместно вспомнить также и о том, что дальнейшие события, в особенности речь президента 3 мая 1990 года, в которой он уточнил ряд "неправильно понятых" формулировок, высказанных им в его предыдущей речи, указывали на то, что процесс законодательного оформления результатов обещанной демократизации будет медленным, а процесс их практической реализации займет еще больше времени 50/.

120. Отказ президента от своих прежних обещаний и одобрение этих его действий представителями законодательной власти страны - Парламентской ассамблеи, вызвали гневную реакцию со стороны студенчества на всей территории Заира 51/.

49/ См. пункты 43-52 выше.

50/ Там же.

51/ Независимая заирская газета "Вуа де сан вуа" сообщила о том, что акции протеста в студенческих городках вспыхнули вскоре после того, как 3 мая 1990 года президент выступил с речью, поддержанной затем Парламентской ассамблеей. Первые вспышки протеста были зарегистрированы в Киншасе в Высшем институте прикладных методов (ВИПМ). За ними последовали акции протеста в других высших учебных заведениях Киншасы, включая Национальный педагогический институт (НПИ), Высший институт торговли (ВИТ), Институт строительства и общественных работ (ИСОР) и университет Киншасы. См. стр. 15 номера еженедельника "Ля смэн" за 26 мая 1990 года и публикацию в газете "Вуа де сан вуа" под названием "Хроника социально-политических событий в Заире с 24 апреля по 10 мая 1990 года". Помимо этого, студенческими волнениями были охвачены учебные заведения Нижнего Заира, Верхнего Заира и Киву. Проведение запланированного в университете Лубумбаши марша протеста было пресечено по приказу властей области.

Студенты университета Киншасы совершили нападение на автобус, в котором находился ряд парламентариев, направлявшихся на сессию, на которой они, по всей видимости, должны были одобрить пересмотренную программу президента Мобуту. Парламентариев осыпали оскорблениями и высадили из автобуса. По меньшей мере с одной из женщин, находившихся среди представителей законодательной власти, сорвали одежду - такое средство нередко применяется в Заире с целью подвергнуть человека публичному унижению. После вмешательства сотрудников службы безопасности несколько студентов было арестовано. Студенты киншасского университета призвали студентов университета Лубумбаши выступить с акциями протеста ввиду явного отказа президента продолжить курс, направленный на демократизацию страны, а также из-за применения правительством чрезмерной силы против безоружных студентов.

121. После речи президента 24 апреля студенчество университета Лубумбаши незамедлительно объявило о ликвидации в университете структур, являющихся отражением существовавшей в стране однопартийной системы правления. Однако на практике ситуация оказалась несколько более сложной. После того как 3 мая президент Мобуту выступил с дополнительными разъяснениями по поводу проводимой политики, стало совсем не ясно, действительно ли лишилась власти молодежная организация НДР. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, руководитель и члены студенческой бригады по-прежнему продолжали осуществлять свои функции, хотя - это по крайней мере касалось руководителя студенческой бригады - с определенной долей замешательства в определении целей и занимаемой позиции 52/.

122. О нелегком положении, в котором оказались то ли еще существующие, то ли уже упраздненные структуры МНДР, свидетельствовали обстоятельства, сопутствовавшие выступлению руководителя местного отделения этой организации г-на Мупулы. Как представляется, вскоре после избрания г-на Мупулы на пост председателя студенческого совета власти предложили ему выступить с хвалебной речью в адрес президента Мобуту. Уступив, по всей видимости, давлению со

52/ См. раздел 4.1.2 доклада ассамблеи области по вопросу о ликвидации де-факто структур МНДР". В докладе не содержится никаких комментариев относительно правомерности *vel non* этой акции с точки зрения закона:

"Речь президента 24 апреля нанесла сокрушительный удар по всем политическим структурам. На областном уровне исчезли районные комитеты НДР, выполнявшие функции органов для принятия решений по любым вопросам. Вследствие этого исчезли подкомитеты НДР и в университетах. В определенном смысле студенты почувствовали, что обрели свободу и в открытой и демонстративной манере приветствовали этот поворот к демократии. На уровне областных и университетских властей были упразднены должности официальных советников (*interlocuteurs attitrés*). Поддавшись эйфории стремительного политического освобождения, студенты временами проявляли чрезмерный оптимизм и крайне болезненно реагировали на различные нападки, в частности со стороны членов гражданской гвардии и упраздненной, однако еще не полностью обезоруженной Студенческой бригады. События в студенческом городке Лубумбаши помогли Комиссии разглядеть неспособность университетских властей погасить разгоревшиеся в студенческой среде страсти, с пониманием отнестись к реальным проблемам студенчества и обеспечить порядок и спокойствие при помощи университетской полиции".

стороны студентов, поддержка которых обеспечила его столь неожиданное избрание на пост, сулящий власть и привилегии, г-н Мулула согласился выступить с альтернативной речью. Само собой разумеется, власти отнюдь не приветствовали этот его поступок. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, в период рассматриваемых событий г-н Мулула занимал двойственную позицию, уступая то давлению со стороны студентов, то нажиму со стороны властей.

123. Через пять дней после первого выступления президента Мобуту была создана Национальная ассоциация солидарности (НАС). Одна из провозглашенных этой организацией целей заключалась в повышении уровня жизни студентов. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, некоторые студенты, содействовавшие созданию НАС, принимали активное участие в организации многих важнейших акций в период 8-12 мая 1990 года, включая уборку студенческого городка и последующее введение внутренних правил дорожного движения, запланированную, однако сорванную манифестацию студентов и нападение на так называемых "мушаров" (осведомителей), осуществленное в ночь с 9 на 10 мая 1990 года.

124. В конце апреля было организовано совещание представителей всех областных студенческих организаций взаимопомощи 53/. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, среди участников совещания находились гг. Дигекиса Пилука (Бандунду), Мвела Нконголо (Восточное Касаи), Эпва Экпадзам (Бандунду) и Мулула (Бандунду), а также гг. Кигунгу Кифуфу (Касаи), Каука Малунгу (Шаба), Кинга Омари (Киву), Лобанга Бофала Бикале (Верхний Заир), представлявшие восточные районы страны, и гг. Зикембо Мбвено (Нижний Заир), Маламба Гангунда (Бандунду) и Икундumo Нсада (Экваториальная область, племя монго), представлявшие западные районы страны.

125. По сообщениям, председателем НАС был назначен г-н Дигекиса Пилука, заместителем председателя - г-н Мвела Нконголо, а секретарем - г-н Лобанга Бофала Бикале. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, руководящие функции исполняли также гг. Эпва Экпадзам, Кигунгу Кифуфу и Кинга Омари. Эти шесть человек, за исключением г-на Дигекисы, проживали в общежитиях университетского городка. Г-н Дигекиса являлся членом ордена Святого Иосифа римско-католической церкви и проживал за пределами студенческого городка в гостинице церковного прихода.

126. Ядро организации НАС составляли приблизительно 25 ее членов. Вместе с тем, согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, в действительности большинство стратегических решений принималось и осуществлялось меньшим по составу "организационным комитетом" под фактическим руководством заместителя председателя НАС г-на Мвель. Председатель же этой организации г-н Дигекиса являлся не более чем номинальной фигурой и в некотором роде бесхитрым и послушным проводником, доводящим до сведения третьих сторон, включая общественность, средства массовой информации и следственные органы, информацию, сообщаемую ему членами организационного комитета, которые благоразумно предпочитали оставаться в тени.

53/ Информацию о роли этих организаций в жизни университетского городка см. в пунктах 105-107 выше.

127. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, в ходе нескольких заседаний, состоявшихся в конце апреля, члены НАС обсуждали последствия ликвидации структур МНДР для жизни студенческого городка и приняли решение взять на себя многие из обязанностей бывшего студенческого совета в том, что касается обеспечения безопасности и благополучия обитателей городка. Среди прочего, члены НАС постановили произвести ремонт обветшавших зданий городка. Организационный комитет мобилизовал студентов на проведение работ по обновлению фасадов общежитий и уборке улиц студенческого городка, а также - для поддержания порядка - предложил студентам ввести в действие правила дорожного движения (code de conduit), предусматривавшие одностороннее движение на многих улицах городка. Улицы и некоторые площади городка получили революционные названия, такие, как "Бульвар Че Гевары", "Авеню Манделы" и "Площадь перестройки".

128. Создание студенческой организации не являлось столь уже непосильной задачей, как это могло бы показаться, поскольку согласно полученной Специальным докладчиком информации, в конце апреля 1990 года в студенческом городке насчитывалось менее 2 000 обитателей. Многие студенты уехали из городка на каникулы. С учетом того, что с начала 1990 года профессорско-преподавательскому составу не выплачивалось жалование, вследствие чего преподаватели часто бойкотировали занятия в знак протеста, а также ввиду убежденности многих студентов в том, что речь президента Мобуту 24 апреля накалит обстановку среди студентов и преподавателей и еще более дестабилизирует университетскую жизнь, многие из примерно 8-10 тыс. студентов, обычно проживавших в студенческом городке, предпочли не возвращаться туда после окончания каникул.

129. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком из ряда источников, НАС провела свое первое заседание в конце мая 1990 года и уже существовала более года. Принимая во внимание трудности, которые возникли бы при создании ассоциации, официально не входящей в структуры МНДР, а также с учетом полученных Специальным докладчиком дополнительных данных и свидетельских показаний, представляется маловероятным существование НАС до того, как 24 апреля президент Мобуту выступил со своей речью. Однако следует признать, что по меньшей мере начиная с 1988 года у неохваченных официальными организационными структурами студентов имелись веские основания для создания организации, призванной защищать их интересы. Как полагают, за два года, предшествовавших майским событиям 1990 года, в студенческом городке УНИЛУ исчезли 23 студента. Специальному докладчику сообщили фамилии этих студентов, хотя многочисленные источники предоставили информацию о числе пропавших студентов: согласно этим источникам, всего исчезло приблизительно 23 студента, причем ответственность за их исчезновение возлагается на университетскую службу безопасности, действовавшую в сотрудничестве с соответствующими государственными службами.

130. В феврале 1989 года в густом кустарнике, окружающем студенческий городок УНИЛУ было обнаружено тело одного из пропавших студентов, в котором студенты опознали своего товарища Ашу; на частично обезглавленном теле имелись следы пыток. Разъяренные студенты потребовали от властей официального отчета о судьбе других пропавших студентов. Когда такой отчет не был представлен, студенты вступили в столкновение с подразделениями гражданской гвардии, которые были вызваны в студенческий городок с целью подавления волнений. В ходе столкновений был убит студент Мампаси Аугуй и несколько других студентов были ранены.

131. Несмотря на предпринятые попытки навести справки, Специальный докладчик так и не смог удостовериться в том, провели ли областные власти надлежащее расследование этого инцидента и привлекли ли они затем к судебной ответственности каких-либо лиц, виновных в совершении этой явной казни без надлежащего судебного разбирательства.

132. Вышеизложенные инциденты подорвали доверительные отношения, которые установились до этого между студентами и губернатором области г-ном Койягиало Нгбасе те Геренгбо. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, вплоть до февраля 1989 года студенты верили в то, что губернатор откликнется на их просьбы и поможет уладить противоречия, возникшие во взаимоотношениях между властями студенческого городка и области, с одной стороны, и студентами - с другой. После вышеуказанных событий студенты УНИЛУ более не считали, что они могут полностью полагаться на губернатора в решении этих вопросов.

2. События 8-10 мая 1990 года

133. Согласно сообщениям, принятое студентами киншасского университета заявление о солидарности было доставлено в студенческий городок УНИЛУ курьером приблизительно 8 мая 1990 года. НАС организовала заседание с целью выработки плана действий, на котором присутствовали представители всех областных организаций студентов ("мютюэлей") 54/. В заключение было принято решение о подготовке меморандума на имя губернатора г-на Койягиало, копии которого должны были быть разосланы для информации ректору университета г-ну Алони Команде и в редакцию официальной радиостанции Заира "Буа де Заир" ("Голос Заира"). Кроме того, на этом или последующем заседании было принято решение организовать манифестацию студентов УНИЛУ в центре города, причем участники манифестации должны были пройти мимо нескольких основных иностранных консульств. Согласно некоторым версиям, главная цель этой манифестации заключалась в передаче этого меморандума из рук в руки нескольким его адресатам. По другим же версиям, эта демонстрация была организована в поддержку студентов университета в Киншасе.

134. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, меморандум был подготовлен учрежденным для этой цели подкомитетом НАС, состоящим главным образом из студентов юридического факультета - бывших членов существовавшего на факультете комитета взаимопомощи под названием "Balance", в последнее время возглавлявшегося г-ном Мвелой. К вечеру работа над меморандумом была закончена. В меморандуме содержалось требование принять комплекс мер для повышения уровня жизни студентов и улучшения условий их обучения в университете; в заключительной части этого документа заявлялось о солидарности со студентами киншасского университета. От имени ассоциации меморандум подписал председатель НАС г-н Дигекиса.

54/ В докладе ассамблеи области говорится, что заседание состоялось 8 мая, тогда как в решении суда указывается иная дата проведения заседания - 9 мая 1990 года. См. раздел 2.1 доклада ассамблеи области и стр. 19-20 решения суда.

135. На следующий день, т.е. 9 мая 1990 года, ситуация в студенческом городке еще более накалилась. В этот день члены гражданской гвардии арестовали на автобусной остановке нескольких студентов. В знак протеста студенты воздвигли баррикаду на дороге, пролегающей к югу от студенческого городка и соединяющей город Лубумбаши на востоке с военными лагерями Касапа на западе, и ужесточили требования по соблюдению в городке правил дорожного движения. В начале вечера через главный въезд на территорию студенческого городка УНИЛУ въехал, нарушив эти правила, автомобиль, в котором находилась г-жа Росе Барамото Кото - младшая сестра начальника гражданской гвардии генерала Барамото. Согласно некоторым источникам, автомобиль принадлежал майору Локомбе - начальнику гражданской гвардии области. Водителю и пассажиру было указано на нарушение правил и затем предписано выплатить штраф. Все это время студенты выкрикивали оскорбления в адрес г-жи Барамото. Согласно сообщениям, испуганный шофер обратился в бегство, а г-жа Барамото вышла из автомобиля и принялась словесно оскорблять студентов. В этот момент несколько студентов напали на г-жу Барамото, раздели ее (или почти раздели) и, согласно информации из некоторых источников, начали издеваться над ней. Как утверждается, за женщину вступилось несколько студентов.

136. Как следует из решения суда, в этой группе находился и г-н Дигекиса. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, члены организационного комитета НАС, посчитавшие, что история с нападением на младшую сестру генерала Барамото зашла слишком далеко, увели г-жу Барамото в безопасное место. Однако при этом они вряд ли руководствовались одними только альтруистическими мотивами. Специальный докладчик считает, что среди членов организационного комитета, пришедших на помощь г-же Барамото, г-на Дигекисы не было.

137. Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, этот инцидент был доведен до сведения центральных властей либо майором Локомбе, либо г-ном Гатой, либо ими обоими. Из сообщения, которое в конечном счете было получено генералом Барамото, следовало, что г-жа Барамото получила тяжкие телесные повреждения или даже была убита. Следует отметить, что, когда члены парламентской комиссии спросили г-жу Барамото, нуждалась ли она в госпитализации после инцидента 9 мая, младшая сестра генерала ответила на это отрицательно. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, вполне возможно, что именно эти искаженные сведения и спровоцировали проведение специальным подразделением службы безопасности операции, заключавшейся в наказании распоясавшихся студентов 55/.

138. Что касается событий на баррикадах, то члены гражданской гвардии снесли с помощью грузовика одно из заграждений, установленных студентами на дороге. Гвардейцы начали стрелять в воздух, а затем арестовали шестерых студентов. Согласно сообщениям, по приказу губернатора области и полковника Локийо студенты были впоследствии отпущены на свободу. Этот инцидент укрепил решимость студентов провести манифестацию протеста в городе Лубумбаши. Действуя либо по собственной инициативе, либо на основании ранее отданного губернатором Койагиало распоряжения, полковник Локийо усилил оцепление, выставленное вокруг студенческого городка, и перекрыл ведущую в город дорогу, разместив на ней подразделения жандармерии.

139. Кроме того, 9 мая 1990 года были разоблачены так называемые "мушары" (осведомители). Студенты называли "мушарами" своих коллег - выходцев из Экваториальной области, которых они подозревали в принадлежности к службе безопасности студенческого городка. Из имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации следует, что трое упомянутых в решении суда "мушаров" - гг. Манге Камбо Года, Зонгиа Йавили и Йокото Босенга действительно были сотрудниками этой службы.

140. До сведения Специального докладчика было доведено множество версий, излагающих обстоятельства разоблачения сети "мушаров". Согласно одной из наиболее часто повторяемых версий, на которую ссылался в своем решении суд, студенты застали г-на Манге Камбо Году в тот момент, когда он переговаривался по радио, по всей видимости, с одним из своих начальников. После того как разъяренная толпа напала на г-на Манге и избивала его, он якобы выдал имена ряда своих коллег - сотрудников службы безопасности студенческого городка.

141. Согласно другой версии, г-н Манге возбудил подозрение у группы студентов, обсуждавших недавние аресты своих коллег. Как утверждается, г-н Манге неожиданно заявил студентам, что ему известно о том, что арестованных студентов обязательно отпустят на свободу. На вопрос удивленных участников беседы, каким образом ему удалось получить такую информацию, г-н Манге дал уклончивый ответ, позволивший студентам сделать вывод о том, что перед ними - осведомитель властей. После этого он подвергся вышеописанному нападению и избиению.

142. Согласно еще одной версии событий, с которой ознакомился Специальный докладчик, ситуация выглядела следующим образом: когда на г-жу Барамото напали студенты, к ней на помощь пришел г-н Зонгиа Йавили ("Вилли"), что явилось для толпы нападавших студентов убедительным доказательством его связи со службами государственной безопасности. Согласно сообщениям, г-н Зонгиа, как и г-н Манге, подвергся избиениям и выдал имена других агентов службы безопасности.

143. Кроме того, помимо этих вариантов изложения событий имеются многочисленные версии, согласно которым осведомителей заперли в так называемом "зале размышлений" - расположенном на территории студенческого городка центре для задержаний ("cachot"), находящемся в ведении студенческой бригады. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, осведомителей подвергли там пыткам. Тем не менее остается неясным: либо осведомителей избивали прямо на улице, либо подвергали их пытке под названием "passer à tabac" 56/ в "зале размышлений", либо с ними делали и то и другое.

56/ Согласно полученной Специальным докладчиком информации, включая сведения, поступившие от бывших членов различных подразделений службы государственной безопасности, пытка "passer à tabac" - есть не что иное, как одна из форм зверского избиения. Из имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации следует, что процедура "passer à tabac" относится к разряду типичных пыток, применяемых к задержанным сотрудниками многих органов службы государственной безопасности.

144. Помимо этого, в большинстве сообщений об обстоятельствах разоблачения "мушаров" указывается на то, что избитые "мушары" подтвердили свою осведомленность о случаях похищения и "исчезновения", т.е. убийствах в последние годы по крайней мере 23 студентов, а также об имевших место в 1989 году казнях без суда студента Аши и г-на Намусенге Багаи, и заявили о своей причастности к этим акциям. Кроме того, избитые студенты признали, что ответственность за убийство студента Мампаси, которое было совершено 25 февраля 1989 года на территории университетского городка, несет служба государственной безопасности.

145. По мнению Специального докладчика, ни одно из сообщений об обстоятельствах первого этапа разоблачения "мушаров" нельзя считать достоверным. Невозможно себе представить, чтобы тайный агент, прошедший профессиональную подготовку по применению средств самообороны и обученный не совершать никаких действий, которые в конечном счете могли бы поставить под угрозу сохранение государственной власти, оказался неспособным выбраться из кольца окруживших его обыкновенных студентов или тут же принялся выбалтывать имена своих коллег - сотрудников службы государственной безопасности. Кроме того, профессионально обученный тайный агент вряд ли стал бы заниматься таким опасным делом, как ведение переговоров по радио в присутствии посторонних. Более того, невозможно себе представить обыкновенного студента университета Лубумбаши, разгуливающего на людях с портативным передающим устройством. И наконец, следует отметить, что простые студенты университета Лубумбаши, в отличие от бывших членов студенческой бригады, не имели доступа к "залу размышлений".

146. Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация, полученная им из различных источников, включая бывших членов различных подразделений службы государственной безопасности, позволила ему сделать вывод о том, что многие бывшие сотрудники службы безопасности университета усмотрели в речи президента Республики 24 апреля 1990 года контуры грядущих перемен. Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, члены студенческой бригады университета Лубумбаши являлись главным образом выходцами из Экваториальной области 57/. В соответствии с пожеланиями властей командиром бригады, как правило, назначался выходец из Экваториальной области, причем почти всегда член племени нгбанди 58/. Иными словами, этнический состав университетской службы безопасности в точности повторял этнический состав службы государственной безопасности области Шаба.

57/ См. пункты 96-108 выше, в которых идет речь об университетской службе безопасности.

58/ Согласно полученной Специальным докладчиком информации, командиром бригады в течение 1990/91 учебного года являлся выходец из племени монго, а не нгбанди, причем в период рассматриваемых событий он занимал двойственную позицию, то продолжая хранить верность службе безопасности, состоящей по большей части из представителей Экваториальной области, то симпатизируя действующему в университетском городке студенческому оппозиционному движению.

147. Тем не менее не все члены бригады являлись представителями той этнической группы, к которой принадлежал президент Республики. Так, согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, некоторые члены студенческой бригады университета Лубумбаши являлись выходцами из других областей Заира. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, включая информацию, представленную бывшими сотрудниками различных подразделений службы государственной безопасности, члены бригады, являвшиеся выходцами из Экваториальной области, и разведовательные службы, которым подчинялась бригада, питали определенное недоверие к членам бригады - выходцам из других районов страны. Поэтому неудивительно, что по крайней мере некоторые из членов бригады, не являвшиеся уроженцами Экваториальной области, могли бы, не колеблясь, предать своих коллег - выходцев из Экваториальной области в том случае, если бы их к этому вынудили обстоятельства. Речь, произнесенная президентом Мобуту 24 апреля 1990 года, по всей видимости, грозила в короткое время низвергнуть со своих постов связанных с президентом лиц, представленных на всех уровнях структуры государственной власти. Вышеупомянутые члены бригады, не являвшиеся выходцами из Экваториальной области, по всей видимости, предпочли связать свое будущее не со структурами власти, находящимися под контролем выходцев из Экваториальной области, а с зарождающимся студенческим движением, представляющим выходцев из других районов страны. Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация дает ему основания полагать, что некоторые из вышеупомянутых студентов, не принадлежавших к категории выходцев из Экваториальной области, стали фактическими руководителями студенческого оппозиционного движения, т.е. иными словами, членами организационного комитета НАС.

148. Являясь членами организационного комитета, эти "вновь обращенные" студенты преднамеренно предали своих бывших коллег. Полученная Специальным докладчиком информация дает ему все основания считать, что, среди прочего, эти члены организационного комитета НАС сообщили остальным членам указанной ассоциации фамилии и номера комнат в студенческих общежитиях ряда членов или бывших членов университетской службы безопасности, являвшихся выходцами из Экваториальной области. Кроме того, у Специального докладчика есть веские основания полагать, что где-то между 9 и 10 мая 1990 года эти же самые лица вывесили на самом видном месте на доске объявлений студенческого городка фотографии других проживавших в городке "мушаров". И наконец, Специальный докладчик не без оснований полагает что все первоначальные операции по поимке "мушаров" осуществлялись некоторыми из этих членов НАС - бывших агентов университетской службы безопасности - или же под их руководством.

149. Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, некоторые из вышеуказанных членов организационного комитета принимали участие в читке "торжественного обращения" перед толпой студентов университета Лубумбаши в ночь с 9 на 10 мая 1990 года по окончании первого этапа операции по поимке "мушаров", однако еще до того, как в ту же ночь была проведена аналогичная операция более крупного масштаба. Именно это обращение и явилось сигналом к началу травли студентов - выходцев из Экваториальной области, которая развернулась в ночь с 9 на 10 мая 1990 года; тактику этой операции почти полностью повторила группа под руководством г-на Гаты при проведении своей операции двое суток спустя. Однако в отличие от акции, проведенной в ночь с 9 на 10 мая, в ходе операции группы г-на Гаты жертвы выбирались произвольно, в результате чего были убиты или ранены студенты, случайно

оказавшиеся в тот момент на территории студенческого городка 59/. Цель операции, осуществленной в ночь с 9 на 10 мая, заключалась в том, чтобы запугать и физически наказать (при этом употреблялся термин "исправить") тех студентов, которые, как выяснилось, являлись бывшими членами университетской службы безопасности и которые, как считалось, несли коллективную ответственность за имевшие место в недавнем прошлом случаи смерти и исчезновений столь большого числа студентов.

150. Согласно наиболее достоверной версии событий, имевших место в ночь с 9 на 10 мая, после поимки и избияения так называемых "мушаров" организационный комитет НАС, опираясь на поддержку других студентов университетского городка, решил совершить налет на комнаты целого ряда других студентов, также подозреваемых в том, что они являются осведомителями. Используя "торжественное обращение" в качестве инструмента для нагнетания напряженности среди студентов, не являвшихся выходцами из Экваториальной области, некоторые члены организационного комитета весьма в этом преуспели. В ответ на это несколько членов бригады, выходцев из Экваториальной области, якобы выкрикивали угрозы в адрес слушателей "торжественного обращения" и других скоплений студентов, а также угрожали им ножами.

151. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, выходцы из Экваториальной области составляли лишь малую часть всего населения студенческого городка. Принимая во внимание их малочисленность - даже с учетом того, что после выступления президента страны 24 апреля 1990 года численность населения студенческого городка резко сократилась, - сами по себе студенты из числа выходцев из Экваториальной области были неспособны эффективно противостоять массированным действиям со стороны студентов - выходцев из других районов страны.

152. Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, члены организационного комитета собрали группу своих сторонников и вместе с примкнувшими к ней другими студентами приступили к "охоте за ведьмами". Рейд был начат приблизительно в 23 часа 60/. Организаторы рейда, сопровождаемые кучкой сторонников, принялись методично обыскивать намеченные ими комнаты в некоторых общежитиях, надеясь обнаружить там осведомителей из числа выходцев из Экваториальной области. Группа начала операцию в верхней части городка с общежитий под многозначными номерами, а затем приступила к обыску общежитий под буквенными обозначениями, расположенными в нижней части городка. В тех случаях, когда требовалось обыскать каждую комнату общежития, применялась определенная процедура. Несколько человек входили в комнату и, если там

59/ Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация дает основания полагать, что большинство намеченных карательной группой г-на Гаты жертв, т.е. организаторов событий 9-10 мая, не только покинули территорию студенческого городка, но и в некоторых случаях вновь переметнулись в стан своих бывших врагов и выдали сотрудникам областной службы государственной безопасности фамилии участников акции, осуществленной 9-10 мая. См. в этой связи пункты 167-213 ниже.

60/ Согласно некоторым версиям событий, включая версию, изложенную судом в вынесенном им решении, обыск комнат начался сразу же после разоблачения днем 9 мая 1990 года одного или нескольких "мушаров". См. стр. 20 решения суда.

находился осведомитель, хватали его. Затем кто-либо выводил его за пределы общежития к ожидавшей там толпе, а другие обшаривали комнату в поисках изобличающих "доказательств". В том случае, если это оказывалось возможным, комнату затем поджигали. После этого ожидавшая снаружи толпа подвергала жертву основательной процедуре "исправления", т.е. попросту избивала ее. Помимо комнат студентов-осведомителей были разграблены и, где это оказалось возможным, подожжены магазинчики и бары, принадлежавшие выходцам из Экваториальной области.

153. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, руководитель местного отделения МНДР и командир студенческой бригады знали об этой операции. Как утверждается, организаторы операции, проведенной 9-10 мая, обратились к бывшему руководству МНДР с просьбой о содействии и помощи. По понятным причинам эта просьба была отклонена: Тем не менее, по крайней мере один из источников утверждал, что командир бригады, являвшийся выходцем из Экваториальной области, однако принадлежавший к племени монго, а не к племени нгбанди, а также руководитель местного отделения МНДР согласились не принимать никаких мер для пресечения этой операции. Можно предположить, что такое решение было продиктовано не убежденностью, а соображениями благоразумия.

154. Во всех доведенных до сведения Специального докладчика версиях событий отмечается, что в результате обыска комнат были найдены изобличающие материалы и различные виды военного и иного оборудования, используемого для тайного сбора данных. Согласно сообщениям, среди предметов, обнаруженных в комнатах "мушаров", имелись бинокли ночного видения, письма, фотографии, документы, указывавшие, в частности, на прохождение иностранной военной подготовки и принадлежность к кругам, близким к президенту Республики; кроме того, были обнаружены доказательства того, что "мушары" систематически получали из государственных источников щедрые денежные и продовольственные подачки. Согласно сообщениям, несколько членов организационного комитета передали изобличающие документы и другие материалы руководителю местного отделения МНДР г-ну Мупупе. Они потребовали, чтобы г-н Мупупа довел эти "доказательства" до сведения гражданских властей области и, в частности, губернатора Койагиало и ректора Алони. Неудивительно, что г-н Мупупа отказался сделать это. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, г-н Мупупа покинул студенческий городок и довел до сведения соответствующих властей, включая ответственных сотрудников службы государственной безопасности, свою собственную версию событий, имевших место в ночь с 9 на 10 мая 1990 года 61/.

155. По сообщениям, операция завершилась ранним утром 10 мая 1990 года. По ее завершении трое "мушаров" - гг. Манге Камбо Года, Зонгиа Йавили и Йокото Босенга предстали перед "народным судом". Согласно полученной Специальным докладчиком информации, "суд" состоял из двух "судебных заседателей" и "главного судьи". "Народ", т.е. студенты университета Лубумбаши, были представлены "генеральным прокурором". Роли судебных должностных лиц исполняли студенты юридического факультета. Никакого защитника для обвиняемых назначено не было.

61/ Дополнительную информацию по этому вопросу см. в пунктах 167-213 ниже.

156. У Специального докладчика имеются веские основания полагать, что "главным судьей" судебного заседания являлся г-н Мвела Нконголо, а одним из "судебных заседателей" - г-н Эпва Экпадзам. С учетом имеющейся в его распоряжении информации Специальный докладчик не может ни подтвердить, ни опровергнуть утверждение о том, что г-н Дигекиса Пилука принимал участие в этом судебном разбирательстве или присутствовал на нем. Вместе с тем, у Специального докладчика имеются основания полагать, что г-н Дигекиса присутствовал при осуществлении по крайней мере части операции, проведенной в ночь с 9 на 10 мая 1990 года.

157. Трое "мушаров" были осуждены "судом" по ряду обвинений, включая ответственность за смерть или исчезновение 23 студентов и доносы государственным властям на своих коллег-студентов. "Генеральный прокурор" рекомендовал вынести смертный приговор, и суд принял эту рекомендацию. Суд постановил привести приговор в исполнение немедленно. После этого гг. Манге Камбо Году, Зонгию Йавили и Йокото Босенгу подтащили к яме приблизительно четырехметровой глубины, известной под названием "уголок влюбленных". Затем их сбросили в эту яму, после чего несколько студентов начали забрасывать жертвы камнями. Предполагалось раздобыть где-нибудь поблизости бензина и сжечь троих "мушаров" живьем.

158. Согласно сообщениям, осведомители из числа студентов немедленно сообщили в областную службу безопасности о судьбе, грозящей троим членами тайной службы безопасности университета - выходцам из Экваториальной области. Эти известия были доведены до сведения губернатора области г-на Койагиало, который уже через час получил разрешение от центральных властей на проведение операции по спасению гг. Манге Камбо Году, Зонгии Йавили и Йокото Босенги.

159. Полковник Локийо приказал подразделениям жандармерии и гражданской гвардии собраться неподалеку от места проведения операции. Под командованием капитана Бонгонды, командира механизированной бригады города Лубумбаши, была осуществлена быстрая операция, в результате которой трое "мушаров" были освобождены и увезены с целью оказания им медицинской помощи, при этом никакого вреда никому из оказавшихся поблизости лиц причинено не было. Согласно сообщениям, по меньшей мере двое из троих "мушаров" были помещены в одно из медицинских учреждений Южной Африки для интенсивного лечения. Вместе с тем госпитализация была произведена лишь после 12 мая 1990 года, когда в это медицинское учреждение были доставлены четыре студента из Лубумбаши, включая по меньшей мере одного студента, получившего серьезное ранение в результате событий, имевших место в ночь с 11 на 12 мая 1990 года.

160. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, состояние здоровья трех "мушаров" было удовлетворительным. Более того, эти выходцы из Экваториальной области, помещенные в южноафриканскую больницу вместе с жертвой событий 11-12 мая 1990 года, сумели прямо с больничных коек изложить представителям национальных и иностранных средств массовой информации свою версию событий, происшедших в студенческом городке университета Лубумбаши в указанный период.

161. По завершении спасательной операции в студенческом городке университета воцарилось относительное спокойствие. По понятным причинам потрясенное событиями предыдущего вечера городок начало покидать подавляющее большинство еще оставшихся там студентов из числа уроженцев Экваториальной области. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, многих студентов - уроженцев Экваториальной области разыскивали прибывшие из города их друзья и

родственники (amis et parents) 62/ или же члены гражданской гвардии и военнослужащие, являвшиеся выходцами из этой области, и выводили их с территории городка. Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, рассказы этих людей о происшедших событиях, а также более точные данные, передаваемые сотрудникам службы государственной безопасности некоторыми организаторами проведенной 9-10 мая облавы, разжигали страсти среди студенческой общины выходцев из Экваториальной области, подталкивая ее членов к отмщению.

162. Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация дает ему веские основания полагать, что среди тех, кто первым сообщил центральным властям ошеломляющую новость о разоблачении тайных агентов службы безопасности из числа выходцев из Экваториальной области и об угрозе, нависшей над всеми студентами - уроженцами этой области, находился начальник областного отдела Национального иммиграционного управления. Кроме того, у Специального докладчика есть все основания полагать, что препровожденная г-ном Гатой информация была независимо от этого подтверждена аналогичной информацией, поступившей, в частности, от начальника областного военного округа полковника Локийо, командира гражданской гвардии майора Локомбе и начальника областного отдела НУД г-на Убы. Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, именно эти сведения, дополненные полученным днем ранее сообщением о тяжелом ранении или даже убийстве младшей сестры генерала Барамото, и побудили руководство различных подразделений службы государственной безопасности, а также некоторых представителей гражданской власти приступить к осуществлению операции, направленной на восстановление поправных прав и достоинства осведомителей из числа выходцев из Экваториальной области и всех проживавших в студенческом городке университета Лубумбаши уроженцев этой области.

163. Специальный докладчик хотел бы отметить, что во время событий 9-10 мая 1990 года многим студентам университета Лубумбаши, среди прочего, угрожали смертью и расправой. В этой связи и с учетом норм, образующих правовую основу мандата, Специальный докладчик хотел бы задать вопрос: почему компетентные власти области не приступили в соответствии с положениями действующего законодательства и надлежащими нормами международного публичного права к проведению расследования этих случаев с целью привлечения к ответственности виновных?

164. Структура и характер функционирования службы государственной безопасности в целом и отделений этой службы в области Шаба в частности, а также имеющиеся в распоряжении Специального докладчика данные дают ему веские основания полагать, что разведывательные службы области и некоторое время спустя центральные разведывательные службы получили более чем адекватную информацию об обстоятельствах осуществленной с 9 на 10 мая операции и лицах, ответственных за ее организацию и проведение.

62/ Специальному докладчику объяснили, что слово "parents" следует понимать в его самом широком смысле. Слово "parent" может означать соплеменника, а также человека более старшего возраста независимо от его этнического происхождения, с которым устанавливаются доверительные отношения.

165. Имеющаяся в распоряжении Специального докладчика информация дает ему веские основания полагать, что организаторы операции, осуществленной с 9 на 10 мая 1990 года, т.е. несколько ключевых фигур организационного комитета НАС, признали, что события зашли несколько дальше, чем они этого ожидали. Однако в этой связи было бы уместно привести поговорку: "Если трясешь кокосовую пальму, то не удивляйся, что получишь кокосом по голове" 63/. Представляется вполне возможным, что к этому моменту или некоторое время спустя после так называемого суда над "мушарами" по крайней мере некоторые студенческие заводы вновь переметнулись во вражеский стан и подробно информировали областную службу безопасности об операции, осуществленной с 9 на 10 мая 1990 года, включая фамилии и номера блоков общежитий и комнат ряда основных участников "охоты за ведьмами" 64/.

166. Специальный докладчик полагает, что если бы власти действительно намеревались урегулировать сложившуюся в студенческом городке университета Лубумбаши острую ситуацию в соответствии с действующим национальным законодательством и международными нормами, то они должны были передать имеющуюся у них информацию по этому вопросу в распоряжение судебных органов с просьбой начать расследование и задержать предполагаемых виновных с целью допроса и, при наличии на то оснований, подвергнуть последних аресту.

3. События 11-12 мая 1990 года

167. После событий, происшедших 9-10 мая, охранение вокруг университетского городка было усилено с таким расчетом, чтобы никто не мог войти на его территорию или выйти оттуда. Эта акция лишь укрепила решимость студенческих лидеров провести запланированное шествие по улицам города, которое двумя днями раньше было запрещено по приказу властей. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, рано утром 11 мая члены организационного комитета НАС силой собрали студентов для участия в этом шествии. Рано утром этого же дня ректор Алони был проинформирован о планируемом шествии по радио руководителем МНДР г-ном Мупупой, который сообщил ему, что студенты намерены лично

63/ См. стр. 32 решения суда, где суд приводит выдержку из конфиденциального доклада о событиях 9-10 мая 1990 года, № 05/ANI/D7/0000287/90, от 17 мая 1990 года, направленного директором областного отдела Национального иммиграционного агентства (НИА) г-ном Гатой на имя губернатора Койягиало.

64/ Согласно полученной Специальным докладчиком информации, этим студентам, несмотря на их пресловутые связи со службой государственной безопасности, удалось пробыть в Лубумбаши без каких-либо инцидентов еще три недели по окончании рассматриваемых событий. Затем большинство из них уехали в другие африканские страны или за пределы континента. После освобождения троих "мушаров", ставших жертвами организованной с 9 на 10 мая "охоты за ведьмами", с готовностью назвали имена своих мучителей. Кроме того, большинству членов подпольной сети "мушаров" удалось ускользнуть целыми и невредимыми и найти защиту у властей. Эти осведомители, несомненно, внимательно следили за развитием событий в студенческом городке с момента основания НАС и, наверняка, сообщили сотрудникам службы безопасности фамилии руководителей этой ассоциации, т.е. инициаторов событий, имевших место в ночь с 9 на 10 мая.

встретиться с губернатором в его резиденции, чтобы заставить его рассмотреть их давние жалобы, а также объяснить мотивы своих действий против группы студентов из Экваториальной области, которые в течение многих лет были тайными агентами службы государственной безопасности.

168. Ректор Алони немедленно передал полученную информацию губернатору Койягиало, который проинформировал его о том, что, прослушивая эфир, он сам имел возможность услышать г-на Мупупу. Губернатор сообщил ректору Алони о своем намерении встретиться со студентами в это же утро и попросил ректора прибыть в университетский городок, чтобы подготовить почву для его приезда. Ректор в сопровождении заведующего учебной частью отправился в университетский городок. Переговоры зашли в тупик, еще не начавшись, потому что, согласно сообщениям, студенты не очень-то верили в искренность намерений губернатора и его агента ректора Алони. Более того, у них зародилось недоверие и к их руководителю г-ну Мупупе, который по неизвестным причинам отсутствовал при подготовке к шествию и не выступил в качестве посредника от имени студентов.

169. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, в диалоге с университетскими властями студентов представляли члены организационного комитета НАС. После примерно получасовой беседы с ректором Алони, которая не дала никаких результатов, студенты под руководством членов организационного комитета схватили его, заставили снять с себя значок члена НДР и вложили в его руки плакат с надписью "Долой Мобуту!". После этого они торжественно подвели его к участникам шествия и поставили в голову колонны. Не успев начать движение, колонна натолкнулась на кордон жандармерии, выставленной напротив лагеря Мутомбо. Ректор воспользовался ситуацией и перебежал в ряды жандармов. Затем он направился в резиденцию губернатора, чтобы сообщить ему о тревожных событиях, происшедших ранним утром. После его бегства между студентами и жандармами несколько часов шел своеобразный "бой с тенью", в ходе которого одна сторона бросала камни, а другая - стреляла в воздух. В результате конфликта никто не пострадал и не был арестован. Где-то после обеда противостояние прекратилось.

170. Между тем руководители гражданских и военных властей, выходя из Экваториальной области, подготавливали меры в ответ на подрывные действия, которые в течение нескольких предшествующих дней предпринимались студентами, не являвшимися выходцами из Экваториальной области. Еще до событий, происшедших утром 11 мая, директор областного отдела НУИ г-н Гата Лебо Кете составил для губернатора Койягиало доклад по вопросам безопасности № 05/ANI/D7/000071/1990. В этом докладе, который г-н Гата направил губернатору и одновременно - через своего подчиненного г-на Идали-Мусесе - центральным властям, содержались материалы для так называемого совещания по вопросам безопасности, назначенного губернатором Койягиало на 11 час. 00 мин. в его резиденции. В докладе отмечалась "тревожная" ситуация в университетском городке Лубумбаши и указывалось на опасность, которой подвергаются студенты из Экваториальной области, и особенно представители племени нгбанди. С учетом этого в нем давались следующие рекомендации: "учитывая некоторые сведения, полученные от специальных служб, власти должны осуществить немедленное вмешательство"; "после нормализации ситуации" следует произвести обыск в

квартире г-на Мвелы, считающегося организатором операции 9-10 мая 1990 года, и арестовать его 65/.

171. Согласно информации, имеющейся в распоряжении Специального докладчика, г-н Гата организовал в резиденции губернатора предварительное совещание по вопросам безопасности с участием руководителей гражданских и военных властей области, но без губернатора Койягиало. Наряду с г-ном Гатой в нем участвовали директор обласного отдела НУД г-н Уба Балигбиа, начальник областного военного округа полковник Лукийо Лианза и командир областной гражданской гвардии майор Локомбе Бано Канде; все они - выходцы из Экваториальной области. Цель совещания заключалась в доработке организационно-стратегических аспектов операции ударной группы, созданной под руководством г-на Гаты, для того чтобы отомстить за неправомерные действия против "экваториальной" общины в целом и президента Республики в частности. План нападения, подготовленный г-ном Гатой, должен был быть представлен губернатору Койягиало в готовом виде на основном совещании по вопросам безопасности, назначенном на 11 час. 00 мин.

172. В тщательно подготовленном докладе г-на Гаты содержались материалы, знакомство с которыми вынудило бы губернатора "санкционировать" предложенное г-ном Гатой нападение. Иными словами, по закону губернатор области был обязан принимать решения по вопросам поддержания порядка и обеспечения безопасности в пределах своих полномочий: в глазах центральных властей его действия по восстановлению порядка и обеспечению безопасности в университетском городке на основе доклада г-на Гаты были бы оправданными.

173. Информация, имеющаяся в распоряжении Специального докладчика, дает ему серьезные основания считать, что начиная с момента нападения на младшую сестру командующего гражданской гвардией г-жу Барамото, а также во время "охоты за ведьмами" в ночь с 9 на 10 мая 1990 года и в последующие дни руководители гражданских и военных властей, выходцы из Экваториальной области - г-н Гата, г-н Уба, полковник Локийо и майор Локомбе - поддерживали прямой контакт со своим начальством в Киншасе, независимо от губернатора Койягиало. Кроме того, Специальный докладчик имеет серьезные основания полагать, что в сообщениях вышеупомянутых руководителей о ситуации в районе Лубумбаши содержались некоторые преувеличения 66/.

65/ См., например, решение суда, р.22.

66/ Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, он склонен считать, что в своих ежедневных контактах с канцелярией президента губернатор в свою очередь умышленно принижал очевидное значение событий, происшедших 8-10 мая. Во-первых, губернатору Койягиало было невыгодно сообщать в канцелярию президента о том, что он не способен контролировать ситуацию на вверенной ему территории. Во-вторых, губернатор традиционно пользовался репутацией человека, стремящегося к диалогу. Хотя студенты УНИЛУ перестали видеть в нем человека, способного урегулировать противоречия, связанные с практической и политической сторонами студенческой жизни, губернатор, вероятно, считал, что с помощью прямого обмена мнениями ему, возможно, удастся разрядить довольно напряженную ситуацию в университетском городке.

174. В частности, как стало известно Специальному докладчику, центральным властям было сообщено, что г-жа Барамото мертва или находится при смерти. Кроме того, раскрытие сети осведомителей, тайно действовавших в университетском городке агентов служб безопасности из Экваториальной области, стало прямым вызовом аппарату государственной безопасности, который был опорой президента Республики. Одним словом, события в обыкновенном университетском городке областные и центральные власти восприняли как инцидент национального значения, посчитав, что под угрозой находится безопасность государства и самого президента Республики.

175. Информация, поступившая в распоряжение Специального докладчика, дает ему серьезные основания полагать, что центральные власти с самого начала разрешили сформировать на уровне области отряд для устранения возникшей опасности. Он должен был находиться под фактическим организационным контролем директора областного отдела НУИ г-на Гаты, которому удалось мобилизовать на участие в решительных действиях по ликвидации обнаруженного очага опасности для их существования различные слои "экваториальной" общины: руководителей гражданских и военных ведомств и их подчиненных - уроженцев Экваториальной области, оскорбленных "друзей и родственников" раненых студентов из Экваториальной области, а также студентов УНИЛУ, многие из которых - выходцы из этой области. Согласно имеющейся в его распоряжении информации, на предварительном совещании было принято решение представить на "утверждение" губернатора окончательный план нападения, санкционированный центральными властями во всех деталях, кроме технических.

176. Губернатор Койягиало, который к тому времени уже располагал докладом г-на Гаты, собрал основное совещание по вопросам безопасности в своей резиденции в 11 час. 00 мин. или примерно в это время. В нем, кроме губернатора, участвовали директор областного отдела НУД г-н Уба Балигбия, начальник областного военного округа полковник Локийо Лианза и командир областной гражданской гвардии майор Локомбе Бано Канде. Все участники совещания - выходцы из Экваториальной области. Г-н Гата отсутствовал на основном совещании по болезни. Скорее всего, он спешно ушел, чтобы подготовить все необходимое для вечернего нападения.

177. Известно, что на совещании не было нескольких областных руководителей, которые, наверное, присутствовали бы, если бы на нем действительно велся поиск законных путей урегулирования нестабильной ситуации в городке УНИЛУ. Отсутствовали: заместитель губернатора области Шаба г-н Маленгела Ндженджи, директор областного управления г-н Биаса, ректор университета г-н Алони, заведующий учебной частью г-н Пунгисабо, городской комиссар Лубумбаши и генеральный прокурор области Шаба г-н Нтеса Не Мпемозики.

178. Как предполагается, присутствующие должностные лица, которые только что пришли с совещания, организованного г-ном Гатой, повторили губернатору Койягиало формулировки и содержание доклада г-на Гаты, чтобы доказать, что он, губернатор, утратил контроль за ситуацией в соседнем университетском городке, а также не выполнил своих обязанностей по отношению к "экваториальной" общине в целом и президенту Республики в частности. Решение было готово заранее. Они представили оперативный план, в общих чертах согласованный с центральными властями, на "утверждение" губернатору.

179. По всей видимости, во время совещания губернатор Койягиало пытался воспрепятствовать осуществлению этого плана, но в конце концов подчинился приказу своего начальства, переданному через лиц, юридически являющихся его подчиненными. Соответственно, губернатор распорядился отключить в университетском городке воду и электричество. В наступившей темноте члены группы г-на Гаты, многие из которых хорошо известны в городке, могли бы действовать без риска быть узанными, а отсутствие воды облегчило бы им осуществление поджогов, запланированных группой 67/. Затем губернатор объявил о своем намерении продолжать попытки установить диалог со студентами. Понятно, что совещание по вопросам безопасности, состоявшееся 11 мая 1990 года, проводилось без письменной повестки дня, а принятые на нем решения не были зафиксированы в протоколе, хотя это противоречит установленному порядку проведения таких совещаний.

180. Сразу после совещания губернатор Койягиало приказал руководителю областного отделения Национальной электрической компании г-ну Элонге Нканде принять необходимые меры для прекращения подачи электричества в университетский городок. Г-н Элонга в свою очередь поручил исполнение этого приказа своему подчиненному г-ну Вите Ланду. Последний высказал замечание технического характера, заметив, что отключение тока во всем городке предполагает обязательное прекращение подачи электричества в расположенные вокруг него военные лагеря. Об этом было сообщено губернатору Койягиало, который в ответ сказал, что план придется отменить. Однако при дополнительном изучении проблемы г-н Вита определил, что прекращения подачи электричества на военные объекты можно избежать, если ограничиться отключением тока в верхней части городка (включая многочисленные спальные корпуса в северо-восточной части).

181. Между тем губернатор Койягиало связался с канцелярией президента, сообщил о результатах утреннего совещания по вопросам безопасности и, по-видимому, попытался добиться отмены решения центральных властей о проведении операции, подготовленной г-ном Гатой. Не совсем ясно, увенчались ли успехом его усилия. Согласно информации, имеющейся у Специального докладчика, после получения информации об очевидной серьезности ситуации в городке УНИЛУ, а также о решениях, принятых на национальном уровне некоторыми руководителями органов безопасности, которые сами реагировали на серию тревожных сообщений из Лубумбаши, в канцелярии Президента было принято решение направить в городок УНИЛУ подразделение ОСВР для проведения секретной операции.

182. Чуть позже, во второй половине этого же дня, губернатор Койягиало получил окончательный приказ из Киншасы принять на месте меры по материально-техническому обеспечению участников операции ОСВР, которые должны были прибыть в аэропорт Луано (международный аэропорт возле Лубумбаши) двумя группами: командиры - на самолете DC-10 компании "Эйр-Заир" с отставанием от

67/ Командир 211-го пехотного батальона майор Байеняма Макебе также предложил по радио из своего штаба лишить недисциплинированных студентов электричества и воды. Неизвестно, предлагал ли он отдельную акцию или майор таким образом давал совет в отношении операции, в которой он рассчитывал участвовать. Когда это предложение было передано губернатору, тот приказал его осуществить между 19 час. 00 мин. и 19 час. 30 мин.

расписания примерно в семь часов вечера, а сам отряд - на военно-транспортном самолете, который должен был приземлиться приблизительно в 22 час. 00 мин. - 22 час. 30 мин. Информация, полученная Специальным докладчиком, дает ему серьезные основания полагать, что губернатор Койягиало выполнил данный ему приказ.

183. В этот же день после обеда губернатор Койягиало вновь поручил ректору Алони предпринять последнюю попытку провести переговоры со студентами от его имени. Ректор Алони, в свою очередь, поручил выполнить эту задачу проректору по делам студентов г-ну Самафунду. Согласно сообщениям, г-н Самафунду прибыл в студенческий городок примерно в три часа дня. После довольно острой дискуссии между ним и студентами стороны договорились провести утром следующего дня в студенческом городке встречу между представителями студентов и губернатором. На короткое время в городок вернулось спокойствие, и некоторые подразделения, которым ранее было приказано подойти к границе городка, вернулись в лагерь Мутомбо.

184. Между тем группа г-на Гаты готовилась к нападению. Все сообщения указывают на то, что г-н Гата распорядился разместить центр руководства операцией в пансионате - жилом комплексе для преподавателей, расположенном за пределами территории городка рядом с военным лагерем Мутомбо. Согласно сообщениям, подавляющее большинство преподавателей, живших в пансионате, были выходцами из Экваториальной области. Более того, информация, полученная Специальным докладчиком, дает ему основания полагать, что двое из живших там преподавателей, гг. Олофия Бен Оломи и Мондонга Моколи, являлись тайными агентами службы государственной безопасности. Эти лица - выходцы из Экваториальной области.

185. Весь день 11 мая сюда прибывали члены группы Гаты и связные, которые передавали данные и вновь уезжали, чтобы обеспечить подготовку всего необходимого для предстоящего нападения. Из различных источников до Специального докладчика дошла информация о том, что среди приготовленного снаряжения были предметы, с помощью которых участники нападения могли избежать опознания местными студентами, в том числе маски. Среди участников различных тайных совещаний были студенты УНИЛУ, главным образом выходцы из Экваториальной области, а также уроженцы этой области, проживающие в Лубумбаши (так называемые "друзья и родственники" трех пострадавших осведомителей), а также члены гражданской гвардии и военнослужащие вооруженных сил Заира.

186. К вечеру была произведена окончательная расстановка неоднократно пополнявшегося оцепления. На западной границе городка, включая ее изгиб к юго-западу, находились подразделения гражданской гвардии. Вдоль восточной границы (блокируя дороги, ведущие в город) стояли подразделения жандармерии. Северную часть восточной границы, растянувшись к югу в направлении старого аэродрома Тшомбе, держали под своим контролем отряды капитана Муанды Конде, штаб которого находился в районе пансионата. Южная часть восточной границы контролировалась людьми капитана Бонгонды, которые расположились напротив лагеря Мутомбо. На основе имеющейся у него информации Специальный докладчик полагает, что в северном секторе, между университетским городком и близлежащим аэропортом Луано, находились позиции подразделений гражданской гвардии и 21-й бригады (вероятно, 211-й батальон).

187. К вечеру в городке начали распространяться слухи о скором нападении на него специальных подразделений сил безопасности. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, сведения о существовании ударной группы первыми передали своим друзьям из других областей студенты из Экваториальной области, которые еще проживали на территории городка. Согласно другим сообщениям, гражданские гвардейцы, не являвшиеся выходцами из Экваториальной области, которые несли службу в оцеплении вокруг городка и слышали о ночном нападении от своих сослуживцев, многих студентов из других областей предупредили о необходимости как можно скорее покинуть городок.

188. Согласно некоторым из этих сообщений, студенты из Экваториальной области по секрету сообщили своим друзьям пароль, который должен был служить средством опознания оставшихся в городке студентов из этой области и обеспечить их безопасность во время нападения. Паролем служила фраза "литити мбока" (иногда произносимая как "матити мбока"). С языка лингала 68/ эти два слова можно перевести соответственно как "трава" и "местожительство". Согласно сообщениям, полученным Специальным докладчиком, нападающие должны были сказать предполагаемой жертве слово "литити". Отсутствие отзыва "мбока" служило бы сигналом к ее физическому уничтожению.

189. Еще до наступления ночи городком овладела паника. Студентов, пытавшихся покинуть его, дежурившие в оцеплении задерживали на границе городка и заставляли возвращаться назад. Согласно сообщениям, слухи о предстоящем нападении также дошли до различных представителей гражданских и военных властей, в том числе ректора Алони и командира подразделения жандармерии капитана Бонгонда. Более того, примерно в 19 час. 00 мин. руководитель МНДР г-н Мупупа якобы связался по радио с ректором Алони, чтобы сообщить ему об этом. Ректор Алони дал указание лидеру студентов возвратиться в городок, добавив, что он уже получил эту информацию и передал ее губернатору Койягиало. Тот, в свою очередь, сообщил ректору, что об этих слухах он узнал еще в 16 час. 30 мин. от директора областного управления г-на Биазы и что он "попытался воспрепятствовать проведению операции, распорядившись об ее отмене", по-видимому, имея в виду свои попытки добиться отмены данной им на утреннем совещании "санкции" на проведение подготовленной г-ном Гатой операции во время последующих контактов с канцелярией Президента.

190. Затем губернатор Койягиало приказал майору Локомбе обеспечить выполнение ранее данного им приказа об отключении электричества. Майор Локомба, в свою очередь, поручил выполнение этой задачи оперативному дежурному офицеру лейтенанту Макунге Нсумбу, который, взяв с собой небольшой отряд гражданской гвардии, направился на электрическую подстанцию, расположенную вблизи пансионата. Где-то между 19 час. 00 мин. и 19 час. 30 мин. электричество было отключено, и верхняя часть студенческого городка погрузилась в темноту.

68/ Лингала - язык, наиболее широко используемый в вооруженных силах и органах безопасности для облегчения служебных контактов между носителями разных языков. Этот язык не был доминирующим у студентов университетского городка в Лубумбаши.

191. Примерно в это же время студенты обратили внимание на прибытие со значительным опозданием самолета DC-10, выполнявшего регулярный рейс компании "Эйр Заир". Многие сделали вывод, что рейс был намеренно задержан в Киншасе для переброски специальных подразделений сил безопасности с целью "наказать" студентов за их дерзкое поведение по отношению к режиму, и начали делиться своими выводами с друзьями и соседями. Паника в городке усилилась.

192. Где-то между 20 час. 00 мин. и 22 час. 00 мин. большая группа студентов разожгла костер перед корпусом 10 и, устроившись вокруг него, стала нести караул. Многие принесли с собой матрацы, чтобы спящие и несущие караул в ожидании прибытия войск могли поочередно сменять друг друга. Примерно в это же время некоторые студенты заметили еще один самолет, пролетающий над ними, который, по мнению некоторых, был похож на военный самолет C-130. В верхней части городка, где не было отключено электричество, ряд студентов заметили между боковой стеной лекционного зала медицинского факультета и спальным корпусом К группу гражданских гвардейцев. Когда студенты спросили последних о причинах их присутствия, солдаты якобы ответили, что они находятся здесь для обеспечения безопасности студентов.

193. Внезапно, между 23 час. 00 мин. и 23 час. 30 мин. возле здания факультета общественных наук появилась толпа людей, размахивающих мачете, ножами, штыками и металлическими прутьями. Одни были в масках или капюшонах ("sagoules"), лица других были окрашены черной краской. Пройдя мимо корпуса К, они с криками двинулись вниз по бульвару Че Гевары. Увидев их, студенты, сидевшие вокруг костра, в ужасе бросились в разные стороны. Многие студенты побежали в ближайший спальный корпус, чтобы укрыться там, другие попытались вернуться в свои спальные корпуса.

194. Во всех сообщениях, полученных Специальным докладчиком, отмечалось, что некоторые из нападавших имели слишком крепкое для студентов телосложение. По некоторым из этих сообщений, студенты, бывшие свидетелями этого нападения, смогли узнать среди нападавших также и своих коллег-студентов. По оценке Специального докладчика, сделанной на основе полученной информации, первая группа нападавших состояла примерно из 100-150 человек. Так же судя по сообщениям, фактический состав группы менялся по ходу операций, так как некоторые студенты, считавшие себя потенциальными жертвами, незаметно присоединились к ней, чтобы избежать этого.

195. Общая стратегия группы достаточно четко вырисовывается из сообщений, полученных Специальным докладчиком, но сами действия носили весьма беспорядочный характер. Одним словом, стратегия заключалась в том, чтобы нанести максимальный физический и материальный ущерб личности и имуществу студентов, раскрытие которыми сети осведомителей службы государственной безопасности и последующая попытка убить трех принадлежащих к ней осведомителей из Экваториальной области были восприняты как попытка подрыва государственного строя. Сценарий же, как представляется, был лишь копией нападения двухдневной давности на подозревавшихся в доносах лиц из Экваториальной области.

196. Согласно полученной Специальным докладчиком информации, общее руководство группой осуществлял человек, которого называли "doyen", - словом, обычно используемым в знак уважения к возрасту или жизненному опыту человека. Руководителями двух подразделений группы, по-видимому, были бывшие студенты

УНИЛУ; одно из подразделений называли "bande à Geros" 69/. Реальные убийства и попытки убийства совершали главным образом входившие в состав группы военнослужащие.

197. На основе полученной информации Специальный докладчик может сделать вывод о том, что "doyen" и руководитель каждого подразделения имели при себе списки с фамилиями, номерами спальных корпусов и комнат лиц, которые были известны как участники нападения, совершенного 9-10 мая. Как указывалось выше, характер полученной информации дает Специальному докладчику серьезные основания считать, что некоторые из организаторов нападения 9-10 мая к тому времени уже покинули студенческий городок и передали областным разведывательным службам подробную информацию об этой состоявшейся ранее операции. Данная информация, а также дополнительные сведения, полученные из студенческого городка от осведомителей из Экваториальной области, в том числе от трех захваченных осведомителей, послужили основой для составления списков, которые имелись у обеих групп нападавших.

198. Хотя некоторые студенты, которые участвовали в нападении 9-10 мая, несомненно, все еще находились в студенческом городке, обнаружить их там было довольно трудно, за исключением тех, которые, невзирая на шум, продолжали спать в своих комнатах или решили спрятаться там, убегая от костра. Поэтому Специальный докладчик считает, что большинство студентов, раненных или убитых в ходе этой первой операции, стали "невинными жертвами", поскольку нападавшие вымещали злобу на людях, случайно оказавшихся в помеченных комнатах или рядом с ними или убегавших в направлении одного из подразделений группы, действовавших на территории городка.

199. Согласно сообщениям, "doyen" распорядился, чтобы каждое подразделение взяло на себя определенные спальные корпуса в верхней и нижней частях городка и после завершения операции прибыло на место встречи между корпусами J и A, чтобы обеспечить сбор всех и чтобы студенты, входящие в состав группы, успели взять свои вещи в спальных помещениях до отъезда из городка на военных автомобилях, выделенных для проведения операции.

200. Согласно имеющейся у Специального докладчика информации, операция штурмовой группы г-на Гаты фактически прошла несогласованно и неорганизованно. Шумная и недисциплинированная толпа подходила к спальному корпусу, военнослужащие входили в здание и, выбив дверь в комнате предполагаемой жертвы, кричали "литити". При отсутствии ответа "Мбока" они хватали наугад любое лицо, находившееся в комнате (или в одной из прилегающих комнат, когда в интересующей их комнате никого не было) и выволакивали его на улицу к поджидającym внизу членам группы, которые после этого начинали избивать жертву - иногда до смерти. В некоторых случаях комнаты спального корпуса, из которого они вытаскивали жертву, подвергались разграблению или поджигались.

69/ "Geros" - прозвище г-на Джерембуисамбо Дагбия, одного из студентов, который упоминался в документе RP/30/CR, но не был предан суду. См. судебное решение, стр. 3.

201. Согласно некоторым сообщениям, полученным Специальным докладчиком, некоторые члены группы применяли метод, предположительно использовавшийся при "казни" трех осведомителей: они пытались заживо сжечь лиц, переданных толпе, поджигая матрацы, на которых этих лиц подбрасывали. Согласно другим сообщениям, одну женщину, которую выволокли из ее спальной комнаты, подвергли сексуальным домогательствам в качестве ответной меры на нападение 9 мая на г-жу Барамото. Наконец, опять-таки в качестве ответной меры на нападение 9-10 мая, нападавшие разграбили и - в некоторых случаях - сожгли магазинчики и бары, принадлежавшие студентам или третьим лицам, которые не являлись выходцами из Экваториальной области.

202. Нападение группы Гаты привело к всеобщему погрому, последствия которого были очень хорошо видны - разграбленные и сожженные здания, раненые и окровавленные студенты и трупы. Информация, поступившая в распоряжение Специального докладчика, в том числе от бывших сотрудников различных учреждений службы государственной безопасности, указывает на то, что командос Заира в таких случаях действуют иначе. Настоящая диверсионная операция проводится хирургически точно как в плане достижения цели, так и с точки зрения исполнения. Как правило, командос убивают небольшое число заранее намеченных жертв, для того чтобы прежде всего запугать остальных. Операцию проводят быстро, обычно за 30-45 минут, не оставляя при этом никаких следов, не говоря уже о трупах или раненых, которые могут послужить доказательством их присутствия. Желаемый эффект достигается в какой-то мере за счет того, что жертвы исчезают бесследно и навсегда.

203. Первыми жертвами, спасшимися бегством во время нападения группы Гаты, были три раненых студента, которые между полночью и часом ночи 12 мая добрались до позиций подразделения жандармерии, руководимого капитаном Бонгондой, а также еще один или два студента, которые вышли к позициям, занимаемым подразделением капитана Мванды. Все они рассказали о резне в университетском городке. Капитан Бонгонда посадил пострадавших в джип и отвез в больницу. На обратном пути экипаж джипа реквизировал и пригнал к своим позициям машину скорой помощи университетской клиники (медицинский факультет университета в Лубумбаши). Машина скорой помощи в ожидании дальнейших распоряжений находилась на командном пункте капитана Бонгонды почти до рассвета, когда ее вместе с несколькими военными машинами пропустили на территорию городка, чтобы забрать раненых и убитых.

204. Группа раненых студентов, убежавших к позициям капитана Мванды, прибыла в пансионат к проректору университета по социальным вопросам г-ну Мулумбе. После этого г-н Мулумба связался с губернатором Койягиало и проинформировал его о текущем положении дел в городке УНИЛУ. Губернатор, со своей стороны, согласно сообщениям, связался по радио с полковником Локийо и приказал ему выяснить ситуацию. Полковник отправился на командный пункт капитана Бонгонды, который уже (или после этого) направил в городок разведывательную группу под командованием сержанта Конголы Монга, которая по возвращении доложила, что на его территории все спокойно, если не считать трех пожаров. Полковник Локийо передал эту информацию губернатору Койягиало, после чего никаких приказов о дополнительном изучении ситуации в городке не давалось.

205. Тем временем, между 01 час. 00 мин. и 02 час. 00 мин., группа Гаты начала заключительный этап своей операции в университетском городке. Различные подразделения, как и было запланировано, встретились в передней части нижнего городка; студенты, входившие в группу, собрали свои вещи, и вся группа покинула территорию через заднюю часть нижнего городка по дороге,

идушей вдоль корпуса К и зданий факультета общественных наук. Примерно в два часа ночи, когда группа Гаты начала подготовку к отъезду, а подразделение ОСВР только выбрало место для проникновения на территорию городка, руководитель центра подготовки в лагере Касапа, полковник Мангбау, по-видимому, услышав шум, вызванный отходом группы Гаты, привел в состояние боевой готовности роту новобранцев под командованием лейтенанта Пола, которая была готова поддержать любые необходимые действия на территории городка. Когда он сообщил по радио о своей инициативе, ему сказали держать своих людей в резерве. Примерно в пять часов утра он получил приказ распустить их.

206. В то время как группа Гаты учиняла погром, вторая, профессиональная, ударная группа уже прибыла в Лубумбаши и направлялась на отведенную ей позицию. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, рядовому составу ОСВР сообщили об операции только за сутки до отправления на место ее проведения. О месте операции их проинформировали непосредственно перед отправлением вечером 11 мая военно-транспортным самолетом, который должен был доставить участников операции из их лагеря в Лубумбаши. Технические детали операции были сообщены во время инструктажа после прибытия на место между 22 час. 00 мин. и 22 час. 30 мин. Согласно сообщениям, эта операция имела кодовое название "операция скорпион".

207. Во время инструктажа на месте было, в частности, сообщено, что цель операции во многом совпадает с задачами приступившей к делу группы Гаты. Когда после инструктажа отряд командос ОСВР прибыл к границе университетского городка для выполнения приказов, операция Гаты уже находилась на стадии осуществления. Пытаясь извлечь максимальную выгоду из плохой ситуации, отряд ОСВР оставался на своих позициях до завершения заключительного этапа операции группы Гаты, пока в университетском городке не воцарилось относительное спокойствие. Положительным моментом было то, что во время нападения людей Гаты разбежалась группа, расположившаяся вокруг костра и намеревавшаяся бодрствовать всю ночь: ее присутствие по-настоящему затруднило бы действия отряда командос, который рассчитывал действовать скрытно.

208. После этого между 03 час. 00 мин. и 03 час. 30 мин. подразделение ОСВР вошло на территорию городка и в соответствии с планом приступило к выполнению данных ему приказов - хотя и с необходимыми корректировками, обусловленными тем, что большинство из намеченных жертв, т.е. организаторов нападения 9-10 мая 1990 года, либо убежали из городка еще до первого нападения, либо были захвачены первой группой нападавших или сбежали от них.

209. На основе имеющейся у него информации Специальный докладчик сделал вывод о том, что люди из отряда ОСВР во время поиска жертв имели при себе заранее составленные списки с фамилиями жертв, номерами их спальных корпусов и комнат. Отряд, состоящий из 25-40 хорошо подготовленных командос, разбился на несколько групп: одним было поручено заняться спальными корпусами в верхней части университетского городка, другим - в нижней части. Каждая группа имела в своем составе так называемую "équipe de nettoyage" (бригаду чистильщиков), которая должна была убирать тела убитых или раненых в результате нанесения побоев их коллегами.

210. Когда группа подходила к указанному в списке спальному корпусу, несколько ее членов входили в здание, причем один оставался у подножья центральной лестницы, чтобы предотвратить любую попытку бегства студентов, встревоженных их присутствием, а остальные подходили к нужной комнате, выбивали дверь (если она была заперта), входили в комнату и хватали жертву,

после чего убивали ее или наносили ей смертельные ранения. Затем они выносили тело на улицу, передавали его одному из членов "бригады чистильщиков", а тот тайком уносил его к находившейся в центральной части машине, которая по завершении операции уехала с территории городка вместе с диверсионным отрядом. Когда вниз выносилось следующее тело, то же самое делал второй член "бригады чистильщиков", при этом сменная система облегчала им выполнение задачи и обеспечивала, что в каждой группе отряда в любой момент времени был как минимум один свободный член "бригады чистильщиков", готовый к выполнению своих обязанностей.

211. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, где-то между 03 час. 45 мин. и 04 час. 15 мин. члены отряда ОСВР вновь собрались вместе на территории университетского городка и единой группой направились к месту чуть ниже политехнического факультета. Автомобиль, предназначенный для убитых и раненых, подъехал туда до прихода отряда; здесь же ждали отряд и другие машины, которые должны были вывезти его с территории городка. Колонна машин двинулась по проселочной дороге мимо насосной станции Кимбембе в сторону аэропорта, откуда военно-транспортный самолет, на котором прибыл отряд, поднялся в воздух к месту назначения с командос, а также убитыми и ранеными на борту.

212. Примерно через час машинам скорой помощи и нескольким небольшим военным автомобилям, которые находились прямо перед главным въездом на территорию университетского городка, было разрешено проехать через военное оцепление. Затем лица, обслуживающие эти автомобили, подобрали убитых и раненых на территории университетского городка. Раненых отвезли в различные медицинские учреждения Лубумбаши, в том числе в больницу "Жекамин саут" и в университетскую клинику. Трупы убитых грузили отдельно от раненых. Один из раненых, г-н Иломбе ва Иломбе, скончался в больнице "Жекамин саут" 17 мая 1990 года в результате травмы черепа. На сегодняшний день это единственный смертельный случай, официально признанный властями Заира.

213. Вскоре после наступления рассвета на территории университетского городка вновь стали появляться студенты, которые, взяв с собой матрацы и то, что они могли унести с собой из личных вещей, выходили из спальных корпусов и других укрытий и собирались возле главного входа. Сначала солдаты из оцепления их не пропускали. Примерно через час губернатор Койягиало разрешил им покинуть территорию городка и приказал закрыть его на неопределенное время.

4. Последующие события

214. Утром 12 мая губернатор Койягиало организовал бесплатный вывоз из города на поездах и самолетах, зафрахтованных с этой целью, всех лиц, которые могли предъявить студенческий билет университета или какой-либо другой документ, подтверждающий факт учебы в нем. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, большинство студентов покинули Лубумбаши в течение нескольких дней после этих событий; через две недели уехали почти все бывшие студенты университета Лубумбаши.

215. Утром этого же дня, после того как в машинах скорой помощи и военных автомобилях мертвые были отделены от раненых, трупы были вывезены в место временного захоронения на территории аэропорта Луано. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, это место круглосуточно охранялось специальными отрядами, пока тела не были выкопаны и перезахоронены на одном или нескольких кладбищах в сельских пригородах Лубумбаши.

216. Характер полученной Специальным докладчиком информации дает ему серьезные основания считать, что тела, захороненные на этих кладбищах, впоследствии также были выкопаны и захоронены по отдельности в различных местах, поэтому сегодня места массового захоронения уже не существует. Спешное уничтожение или перемещение этих свидетельств преступлений наряду с прочим вполне могло быть обусловлено и тем обстоятельством, что место массового захоронения было хорошо известно как в Заире, так и за рубежом 70/.

217. По оценкам Специального докладчика, во время нападения группы Гаты погибло 10-12 студентов 71/. С учетом того, что некоторые студенты из списков, использовавшихся группой Гаты для поиска жертв, покинули университетский городок рано утром 11 мая, а другие вполне могли разбежаться во время первых столкновений у костра и что методы, применявшиеся группой при нападении, несмотря на жестокость, безусловно, не были рассчитаны преимущественно на убийство, можно предположить, что число лиц, раненных группой, было гораздо больше числа убитых. Специальный докладчик действительно считает, что среди студентов, попавших в медицинские учреждения Лубумбаши после событий 11-12 мая, большинство получили травмы в результате побоев, нанесенных группой Гаты.

218. С учетом этого Специальный докладчик вынужден сделать вывод о том, что подавляющее большинство пострадавших, подобранных машинами скорой помощи и военными автомобилями, которым было официально разрешено проехать на территорию городка рано утром 12 мая, можно отнести на счет группы Гаты. У "бригады чистильщиков" ОСВР не было бы ни времени, ни желания (а при наличии последнего - полномочий) убирать то, что осталось разбросано на территории городка после первого нападения. С большой долей уверенности можно сказать, что и погром с уничтожением имущества, следы которого были видны на территории городка сразу после ночных событий, был учинен группой Гаты.

219. Специальный докладчик убежден, что число студентов, "пропавших без вести", гораздо больше 72/. Специальный докладчик имеет основания считать, что некоторые студенты, отнесенные различными источниками к числу "пропавших

70/ См., например, решение суда стр. 44-46, где указывается, что место массового захоронения было известно и что некоторые свидетели, утверждавшие, что они знают, где оно находится, не смогли или не пожелали подтвердить это в суде. Имеются в виду следующие свидетели: г-н Нгуз а Карл-и-Бонд, который в то время был хорошо известен как лидер оппозиции в области Шаба и в настоящее время является премьер-министром Заира; г-н Мутета, врач и член Комиссии по расследованию ассамблеи области совета Шаба; и г-н Нгой Кикунгула ва Малоба, редактор местной газеты "Люшуа журнал".

71/ В большинстве сообщений, полученных Специальным докладчиком, подтверждается, что на рассвете в городке было обнаружено три трупа: два - возле корпуса 7 и один - за туалетом около корпуса 5.

72/ См. приложение IV, в котором содержится список студентов университета в Лубумбаши, считающихся убитыми и пропавшими без вести; в нем могут фигурировать и фамилии лиц, ставших жертвами нападения группы Гаты.

без вести", скрываются на территории Заира или выехали в другие государства; другие просто не захотели возвращаться в университет. Учитывая атмосферу страха перед службой государственной безопасности, которая - обоснованно или необоснованно - считается вездесущей и могущественной, и то, что некоторые из пропавших без вести студентов, несомненно, играли неоднозначную роль в событиях 8-12 мая 1990 года, представляется маловероятным, что большинство из пропавших без вести заявят о себе в ближайшее время.

220. Число пострадавших во время второй операции, вероятно, тоже незначительно, поскольку задача командос - при минимальном числе убитых запугать большое количество людей и оставить после себя как можно меньше улик. Более того, фамилии жертв этого нападения могут так и остаться неизвестными, потому что если не все, то большинство из них были тайно вывезены при отходе диверсионного отряда. Кроме того, в число намеченных жертв отряда ОСВР могли входить некоторые студенты, которым удалось избежать преследования во время нападения группы Гаты. Другие лица, фигурирующие в списке погибших, вероятно, укрылись в темноте на территории городка, когда первая группа нападавших шумом выдала свое присутствие, и, проявив достаточную осторожность, не рискнули идти в свои комнаты до рассвета.

221. В течение нескольких дней после официального закрытия университетского городка значительная часть университетского имущества была разворована и разграблена. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, большинство грабежей было совершено вскоре после событий 11-12 мая солдатами и горожанами. По некоторым сообщениям, первыми университетское имущество начали разорять дежурившие на территории городка жандармы и гражданские гвардейцы, которым было приказано запутать следы, оставшиеся после нападения. Многие двери и окна в спальнях и учебных корпусах и исследовательских лабораториях были разбиты, взломаны или сняты с петель, а унитазы, раковины и душевые головки - выдраны. Некоторые следы разрушений были заметны здесь и почти год спустя во время посещения Лубумбаши Специальным докладчиком.

222. Через несколько дней после событий в студенческом городке, в соседних районах и на страницах печати начали циркулировать страшные истории о массовом убийстве сотен человек, которых затем вывезли из городка и захоронили в общей могиле или сбросили с самолетов в тропические леса на съедение диким животным. Один из корреспондентов в Лубумбаши подробно описал услышанное об этом убийстве, а также реакцию на него на местном и национальном уровнях. А 13 мая, на следующий день после закрытия университетского городка, по местному радио было передано сообщение, которое в течение следующих двух недель оставалось официальной версией событий 8-12 мая: в университетском городке произошли студенческие беспорядки на этнической почве, в результате которых ряд лиц получили ранения. В этот же день состоялось заседание ассамблеи области Шаба с участием заместителя премьер-министра и государственного комиссара по вопросам административного управления и децентрализации, который был направлен из Киншасы в Лубумбаши "для изучения текущей ситуации", и санкционировал создание комиссии по расследованию. Через два дня комиссия начала свою работу, которая продолжалась и в следующем месяце. Когда ее доклад был готов к представлению, его якобы по приказу центральных властей конфисковали и уничтожили.

223. 15 мая было официально сообщено, что число раненых составляет 14 человек, четверо из которых нуждаются в интенсивном лечении. 16 мая по местному телевидению выступил ректор Алони, который повторил официальную версию о 14 раненых студентах. В этот день и в остальные дни недели городские школы были фактически закрыты из-за проведения учащимися акций протеста, в ходе которых заявлялось о причастности к массовому убийству в университетском городке в ночь с 11 на 12 мая отряда СПД. В субботу и воскресенье 19-20 мая в церквях прошли службы, организованные в знак протеста против событий недельной давности, а некоторые горожане предложили организовать поиск тел убитых в заброшенных шахтах вокруг города.

224. В течение недели после событий в университетском городке Лубумбаши в газетах Бельгии, Франции и Замбии было опубликовано подряд несколько сообщений о нападении на университетский городок. Во вторник 22 мая о массовом убийстве в нем заговорили иностранные радиостанции, которые сообщили число убитых - 50 человек - и возложили ответственность на специальный отряд сил безопасности, СПД. Примерно в это же время сотрудники одного из зарубежных информационных агентств взяли интервью у двух осведомителей, находившихся на лечении в Южной Африке, которые с больничных коек рассказали о студенческих беспорядках в университетском городке Лубумбаши.

225. 24 мая правительства Бельгии и Франции, а также Европейское сообщество выступили с осуждением насилия и призвали провести расследование. Правительство Бельгии приостановило подготовку соглашения об экономическом сотрудничестве между Заиром и Бельгией и "временно прекратило организационную работу, связанную с предоставлением этому государству в будущем новых кредитов". Премьер-министр Бельгии г-н Вильфрид Мартенс заявил, что подготовка соглашения между двумя государствами "не будет возобновлена до тех пор, пока мы не узнаем правду". Министр иностранных дел Бельгии г-н Марк Эйскенс обратился к Заиру с призывом разрешить провести независимое расследование случившегося. Правительство Франции приостановило обсуждение вопроса о проведении намечавшегося на 1991 год совещания глав франкоговорящих государств, которое должно было состояться в Заире. Через несколько дней их примеру последовало Европейское сообщество, которое выразило правительству Заира протест в связи с событиями в университетском городке и, кроме того, потребовало от него проведения независимого расследования обстоятельств дела. В это же время политическая оппозиция Заира обвинила в случившемся СПД, которая, по ее словам, вторглась на территорию университетского городка по приказу из Киншасы, отданному в ответ на тревожные сообщения губернатора Койягиало своему начальству.

226. В ответ на все эти протесты и требования министр иностранных дел Заира вновь повторил версию о студенческих беспорядках. 25 мая национальный парламент, Парламентская ассамблея, проголосовал за создание своей собственной комиссии по расследованию. 30 мая ее члены вылетели в Лубумбаши. Оттуда, согласно сообщениям, они были отозваны центральными властями, когда они уже собирались обследовать предполагаемое место массового захоронения и возвратились в Киншасу, где 15 июня представили свой доклад, который был обсужден полным составом Ассамблеи спустя несколько дней.

227. 28 мая, в день скорби по считавшимся убитыми студентам, город Лубумбаши прекратил работу. Всеобщая забастовка, состоявшаяся в этот день, парализовала и другие основные города области Шаба. Вечером 28 мая губернатор Койягиало, находясь в Киншасе на совещании губернаторов областей, повторил по национальному телевидению официальную версию о чисто студенческих беспорядках,

в ходе которых пострадавшие лишь получили ранения. Информация, переданная по телевидению, была болезненно воспринята в Лубумбаши, и на следующий день по городу начали распространяться списки убитых. Губернатор Койягиало вернулся в Лубумбаши и в то же день, 30 мая, дал интервью корреспонденту газеты "Ле Потансьель", которое было опубликовано в номере за 13 июня. Губернатор вновь отстаивал версию о столкновении на этнической почве, но при этом слегка расширил круг ответственных, причислив к ним городских "друзей и родственников" студентов из Экваториальной области и объяснив мотивы их действий стремлением отомстить за нападение, которому подверглись осведомители в ночь с 9 на 10 мая.

228. 31 мая в город вернулся бежавший до этого в Замбию г-н Дджекиза Пилука, который, согласно сообщениям, написал из своего тайного убежища в некоторые иностранные консульства о событиях в университетском городке и о своем, по его словам, личном участии в них. Он также довольно неосторожно передал копии этих писем некоторым представителям общественности, а один или некоторые из них услужливо передали их властям, которые в свою очередь арестовали и поместили в тюрьму их автора. В первую неделю июня в городских школах почти не было учащихся и учителей. В это время группа преподавателей УНИЛУ заявила парламентской комиссии по расследованию, что значительная доля ответственности за события в университетском городке лежит на губернаторе Койягиало.

229. 18 июня на заседании Ассамблеи, транслировавшемся по телевидению на всю страну, был обнародован доклад парламентской комиссии. На следующий день официальное агентство новостей АЗАП распространило среди всех дипломатических представительств в Заире коммюнике с выводом комиссии о том, что ответственность за нападение на студенческий городок в Лубумбаши 11-12 мая лежит на "местной, подобранной по племенному признаку диверсионной группе", и прямо обвинила директора областного отдела НУИ г-на Гату в подготовке этого нападения, а губернатора Койягиало - в пособничестве этому посредством блокирования городка и отключения в нем электричества. В бюллетене также сообщалось, что Парламентская ассамблея решила временно отстранить губернатора Койягиало от своих обязанностей и дать разрешение на возбуждение преследования против губернатора и ряда его подчиненных из областных органов, а также против двух должностных лиц электрической компании.

230. Между тем, предпринимавшиеся в рамках расследования ассамблеи области Шаба попытки обнаружить доказательства того, что "местной диверсионной группе" оказывалась поддержка, наталкивались на противодействие директора областного отдела НУД г-на Убы. В то же время столкнулось с трудностями и расследование Генерального прокурора Шабы г-на Нтеса Не Мпемузики. Когда парламентская комиссия обратилась к нему за информацией относительно расследования, он ответил, что "оно зашло в тупик из-за отказа соответствующих органов каким-либо образом сотрудничать с ним". В частности, согласно сообщениям, были сорваны попытки г-на Нтеса заслушать показания лиц, желавших рассказать о событиях в университетском городке, а также областных руководителей.

231. Наконец, во второй половине июня в Лубумбаши побывал с визитом президент Республики г-н Мобуту, который, в частности, намеревался обсудить с генеральным прокурором вопрос о соответствующих полномочиях гражданских подразделений службы государственной безопасности и судебных органов. Вскоре после этого г-н Нтеса был отозван в Киншасу для консультаций, и в сентябре 1990 года - переведен в Кисангани, где он должен был занять пост генерального прокурора Верхнего Заира. Новый генеральный прокурор области Шаба был назначен вместо него лишь осенью 1990 года.

232. С учетом информации, имеющейся в его распоряжении, в том числе полученной в ходе консультаций с генеральным прокурором Шабы г-ном Патаулэ Мибизабо Мантинти в мае 1991 года, Специальный докладчик вынужден сделать вывод о том, что информация, собранная комиссией ассамблеи области, а также в рамках расследования г-на Нтесы, не попала в досье, подготовленное генеральным прокурором Заира для рассмотрения дела "Государство против Койягиало и др." в Верховном суде. На всем протяжении судебного разбирательства прокурор продолжал подчеркивать связь между соблюдением прав человека в Заире и международной финансовой помощью 73/.

В. Анализ результатов проведенного расследования

233. Как отмечалось выше в пункте 15 введения, существуют три официальных документа, в которых представлены результаты расследования событий 8-10 мая 1990 года и 11-12 мая 1990 года: Доклад комиссии ассамблеи области Шаба по расследованию событий, имевших место в студенческом городке в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года, Доклад парламентской комиссии по расследованию событий, имевших место в студенческом городке университета Лубумбаши, и решение Верховного суда Заира по делу "Государство против Койягиало и др.". Подраздел 1 касается создания Комиссии ассамблеи области и содержания ее доклада, подраздел 2 - создания парламентской комиссии по расследованию и содержания ее доклада; подраздел 3 - структуры и содержания решения Верховного суда; в подразделе 4 с учетом информации, имеющейся в распоряжении Специального докладчика, анализируются результаты трех расследований.

234. Специальному докладчику хотелось бы отметить, что, несмотря на обращения к правительственным органам с просьбой предоставить ему копии вышеупомянутых документов, они по тем или иным причинам не смогли удовлетворить его просьбу.

73/ Генеральный прокурор Республики Заир в своем заключительном выступлении в суде публично согласился с тем, что снятие вопроса о так называемом массовом убийстве в Лубумбаши путем судебного рассмотрения дела "Государство против Койягиало и др." имеет исключительно важное значение для платежного баланса Заира:

"Из-за поспешной эвакуации студентов этого университета [в Лубумбаши] и отсутствия у нас надлежащих возможностей для расследования мы не смогли, несмотря на длившееся год расследование, обеспечить привлечение к судебной ответственности всех участников и организаторов этих деяний, - деяний, достойных сюжета какого-нибудь вестерна, из-за которых наше государство к тому же оказалось на скамье подсудимых, нарушителей прав человека, среди государств, недостойных получения международной финансовой помощи... После инцидента в Лубумбаши кризис, переживаемый нашей страной, достиг чудовищных масштабов вследствие приостановления иностранной помощи. Наши зарубежные партнеры отвернулись от Заира и явно считают, что в нашей стране права человека попираются больше, чем в любом другом месте мира".

Поэтому Специальный докладчик вел самостоятельный поиск и получил документы из других источников. Наведя соответствующие справки, он убедился в подлинности рассмотренных им документов.

1. Доклад ассамблеи области

235. Насколько может судить Специальный докладчик, комиссия ассамблеи области была создана в установленном порядке, вела расследование беспристрастно и тщательно и изложила свои выводы в надлежащей форме. Поскольку доклад ассамблеи области является единственным официальным документом 74/, который был подготовлен на основе информации, полученной сразу после рассматриваемых событий, и к тому же составлен авторами, хорошо знающими людей, ситуацию, географические условия и другие факторы, имеющие отношение к рассматриваемым событиям или связанные с ними, следует серьезно изучить доказательную ценность его выводов и заключений и с должным уважением отнестись к его рекомендациям.

236. Ассамблея области собралась 14 мая 1990 года, т.е. в первый рабочий день (или через два дня) после рассматриваемых событий вместе с представителями соответствующих областных органов и заместителем премьер-министра, государственным комиссаром по вопросам административного управления и децентрализации. На этом заседании государственный комиссар санкционировал создание комиссии ассамблеи области по расследованию, с тем чтобы "пролить свет на происшедшее в университетском городке Лубумбаши" 75/.

237. В этой связи следует отметить, что по закону губернатор области подчинен государственному комиссару 76/. В определенной степени деятельность губернатора области контролируется и ассамблеей области 77/.

74/ Хотя доклад ассамблеи области был представлен суду в качестве документального доказательства по делу "Койягиало и др.", подлинность этого документа была фактически оспорена. Поэтому не совсем ясно, считается ли доклад по законам Заира официальным документом. В целях настоящего доклада Специальный докладчик рассматривает доклад ассамблеи области в качестве официального документа.

75/ См. доклад ассамблеи области, раздел 1.1.

76/ См. Конституцию, раздел IV (Территориальные образования), статья 105. См. также цитировавшийся выше закон № 82-006 от 25 февраля 1982 года, раздел IV (Контроль территориальных образований), глава I (Область), статьи 202 и 203.

77/ Законодательство недостаточно четко решает вопрос о соотношении полномочий губернатора области и ассамблеи области. С одной стороны, "ассамблея области обладает полномочиями по принятию решений по ... контролю за деятельностью председателя областного отделения Народного движения революции и губернатора области. См. закон № 82-006 от 25 февраля 1982 года, статья 15 (9), цит. соч. С другой стороны, "ассамблея области обладает полномочиями принимать решения о поддержке а priori плана действий председателя областного отделения Народного движения революции и губернатора области и о контроле за его выполнением а posteriori. См. там же, статья 15 (7).

238. Эти правовые положения могут толковаться как предполагающие, что любое действие *ultra vires* или любое действие губернатора области, предпринятое без соблюдения признанных административных процедур, должно регистрироваться и рассматриваться ассамблеей области и, в случае необходимости, санкционироваться в административном порядке в соответствии с процедурами, установленными Управлением государственного комиссара 78/.

239. Из вышесказанного Специальный докладчик может сделать ряд выводов о том, что:

a) вскоре после рассматриваемых событий определенные "высокие инстанции" узнали о том, что на территории университетского городка произошло что-то, что по меньшей мере свидетельствовало о том, что административные и управленческие структуры области не находятся на должном уровне;

b) ассамблея области *a posteriori* сочла, что последствия осуществления плана действий губернатора области заслуживают рассмотрения вышестоящим начальником этого губернатора;

c) рассмотрение последствий осуществления этого плана должно было принять форму расследования, проводимого непосредственно под руководством ассамблеи области и по мандату вышестоящего начальника - государственного комиссара.

240. С точки зрения процедуры и существа действия, предпринятые ассамблеей области и государственным комиссаром, соответствовали положениям внутреннего права и международного публичного права в отношении проведения расследования любых предполагаемых случаев казней без надлежащего судебного разбирательства, произвольных или внесудебных казней. Тем не менее, когда заканчивалась подготовка к передаче результатов этого расследования в ассамблею области,

78/ См. там же. Прочитав оба эти подпункта, можно сделать вывод о том, что ассамблея области обладает полномочиями по тщательному изучению так называемого плана действий губернатора области только на предмет определения того, не противоречит ли такой план по своей сути. Однако если бы такой план действий противоречил закону, то это означало бы, что губернатор области действует *ultra vires*, и этот план был бы недействительным *ab initio*. Можно сделать вывод, что ассамблея области в таком случае была бы правомочна лишь объявить такой план недействительным. Однако о фактической отмене этого плана должен непосредственно заявить государственный комиссар административного управления. См. там же, статья 203. Привлечение областного губернатора к суду за превышение власти также входит в компетенцию комиссара. См. там же. В тех случаях, когда план действий явно является *ultra vires* и имеет преступный характер или результатом его применения может стать нарушение уголовного права, компетентным органом для расследования обстоятельств дела является областное отделение Генерального прокурора (*Ministère publique* или *parquet*).

доклад был конфискован и признан недействительным. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, это было сделано по распоряжению центральных властей 79/.

241. Специальный докладчик отмечает, что в случае, если доклад ассамблеи области был подобным образом признан недействительным, то такие действия органов государственной власти противоречат обязательствам этого государства в рамках Международного пакта о гражданских и политических правах, а также свидетельствуют о несоблюдении этим государством соответствующих принципов, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в резолюции об эффективном предупреждении и расследовании незаконных, произвольных и суммарных казней и касающихся неотъемлемого права каждого человека - права на жизнь.

242. Ассамблея области назначила комиссию в количестве девяти членов, состав которой впоследствии был расширен до десяти членов. 17 мая 1990 года состоялось заседание комиссии для утверждения плана и методов работы. Предполагалось, что комиссия выполнит свою миссию в течение десяти дней. Комиссия два раза просила продлить срок действия ее мандата, который был продлен 28 мая и 11 июня 1990 года.

243. В докладе ассамблеи области содержатся: 1) план и методы работы комиссии с указанием трудностей, с которыми ей пришлось столкнуться при осуществлении своего мандата; 2) ход рассматриваемых событий, восстановленный день за днем на основе информации, собранной во время расследования; 3) анализ восстановленного хода событий; 4) оценка восстановленного хода событий, включая соответствующее распределение ответственности; и 5) рекомендации и предложения.

244. В заключение в докладе ассамблеи области выражается просьба о том, чтобы проведенное ею расследование было продолжено для: 1) выяснения возможного участия посторонних лиц с целью усиления группы командос; 2) установления точного числа погибших; 3) выяснения обстоятельств загадочного исчезновения следов нападения; и 4) определения ответственности других лиц, участвовавших в нападении, которые прибыли либо из других мест, либо из окрестностей городка. Наконец, в докладе содержится рекомендация о том, чтобы на основе содержащихся в нем фактических данных лица, ответственные в том числе за произвольное лишение жизни других лиц, были привлечены к судебной ответственности.

245. Особый интерес для анализа результатов расследования, который приводится ниже, имеют разделы 4 и 5 доклада ассамблеи области. В целом Специальный докладчик хотел бы отметить, что многие данные, содержащиеся в докладе ассамблеи области, подтверждают или дополняют полученную им информацию.

79/ Как сообщается, государственный комиссар заблокировал рассмотрение доклада ассамблеи области. Затем по распоряжению председателя ассамблеи области доклад был конфискован. Приблизительно в декабре 1990 года доклад ассамблеи области просочился в печать.

2. Доклад парламентской комиссии

246. Насколько мог установить Специальный докладчик, парламентская комиссия по расследованию была создана надлежащим образом, провела свое расследование на приемлемом уровне и представила свои выводы в надлежащем виде. Следует отметить, что парламентская комиссия была создана в самый разгар публикации национальной и международной прессой репортажей о так называемой массовой резне в Лубумбаши сразу после того, как многие европейские государства объявили о приостановлении или о намерении приостановить финансовую и техническую помощь Республике Заир.

247. Парламентская комиссия для проведения расследования событий, которые произошли в студенческом городке университета в Лубумбаши 9-12 мая 1990 года, была создана в соответствии с решением Парламентской ассамблеи полного состава от 25 мая 1990 года. В состав комиссии входили 12 членов, которым оказывали содействие два других лица, являющихся членами Законодательного совета. Комиссия получила свой официальный мандат 29 мая 1990 года и прибыла в Лубумбаши 30 мая 1990 года, т.е. практически почти через три недели после рассматриваемых событий. Специальный докладчик не располагает точной информацией о том, когда парламентская комиссия прекратила свое расследование на месте. Тем не менее Специальный докладчик может сделать вывод, что комиссия проводила свое расследование в конце мая - начале июня 1990 года.

248. Комиссия представила свои выводы Парламентской ассамблее 15 июня 1990 года в виде доклада парламентской комиссии. Обсуждение этого доклада Парламентской ассамблеей полного состава состоялось вскоре после его представления. Специальный докладчик не смог получить протокол этих обсуждений и, таким образом, не может представить свои замечания по тому или иному анализу или выводам, которые могла сделать Парламентская ассамблея на основе этого доклада.

249. Специальный докладчик получил из ряда надежных источников информацию о том, что комиссия получила распоряжение закончить свое расследование и была отозвана в Киншасу как раз в тот момент, когда она или одна из ее подкомиссий планировала отправиться в Лубумбаши для расследования сообщений о наличии массового захоронения в окрестностях Лубумбаши. В соответствии с этими же источниками комиссия получила распоряжение вернуться в Киншасу именно потому, что она получила достоверную информацию о массовом захоронении и готовилась к проведению расследования.

250. Специальный докладчик отмечает, что если дело обстоит так, то такие действия органов государственной власти являются нарушением обязательств этого государства в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах, а также свидетельством несоблюдения им соответствующих принципов, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека и в резолюции об эффективном предупреждении и расследовании незаконных, произвольных и суммарных казней и касающихся неотъемлемого права каждого человека - права на жизнь.

251. Доклад парламентской комиссии содержит: 1) введение; 2) ряд так называемых добавлений, в которых излагаются резюме или выдержки из заявлений всех заслушанных и опрошенных лиц, а также лиц, с которыми был установлен контакт; и 3) рекомендации и предложения, выработанные на основе информации, собранной комиссией; в этот раздел включены: а) резюме фактов; б) оценка хода "подготовки нападения и действий местных властей"; с) оценка "резни студентов и количества погибших"; d) оценка "материального ущерба, причиненного студенческому городку"; и e) распределение ответственности.

252. В заключение в докладе в соответствии с действующим законодательством внимание органов судебной власти обращается на следующих лиц: г-на Элонгу Нканду, г-на Бонго Нганзо, лейтенанта Макунгу Нсумбу, майора Локомбе Вану Канде, г-на Алони Команду и капитана Бонгонду Лилалангу.

253. В докладе также отмечается, что в соответствии с законодательством некоторые другие лица обладают иммунитетом и не подлежат судебному преследованию, и содержится просьба в адрес Управления областного прокурора предпринять необходимые шаги, с тем чтобы добиться от вышестоящих органов разрешения на продолжение судебного расследования в отношении этих лиц. Этими лицами являются: губернатор Койягиало Нгбасе Те Геренгбо, полковник Локийо Лианза, г-н Гата Лебо Кете и г-н Уба Балигбиа.

254. Несмотря на то, что некоторые сведения, полученные парламентской комиссией, весьма ценны в качестве доказательств, комиссия проанализировала установленные ею факты через призму принятой правительственной версии так называемой резни в Лубумбаши, а именно: ответственность за эти события несут должностные лица на областном уровне - губернатор Койягиало и ряд его подчиненных, среди которых директор областного отдела НУИ г-н Гата, несущий особую ответственность за то, что он призывал и подстрекал студентов из Экваториальной области к ответному нападению на студентов из других областей в ночь с 11 на 12 мая 1990 года на территории студенческого городка в УНИЛУ. В докладе парламентской комиссии высказывается предположение о том, что, за исключением г-на Гаты, основные гражданские и военные должностные лица областного звена несут ответственность всего лишь за невыполнение своих обязанностей по защите населения. В гражданском праве такое деяние квалифицируется как деликт, заключающийся в неоказании помощи лицам, находящимся в опасности.

3. Решение суда

255. Верховный суд Заира на совместном заседании палат в порядке осуществления своих полномочий на рассмотрение уголовных дел в качестве суда первой и последней инстанции 80/ 16 мая 1991 года вынес свое решение по делу "Государство против Койягиало и др." после судебного разбирательства, которое, согласно всем отзывам, полученным Специальным докладчиком по этому вопросу, было беспристрастным и добросовестным.

256. На рассмотрении суда находились три дела, подготовленные под руководством Генерального прокурора Республики Заир: 1) дело RP/29/CR, содержащее информацию о некоторых областных гражданских и военных должностных лицах старшего и младшего звена, которые, как предполагается, участвовали в событиях в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года; 2) дело RP/30/CR, содержащее сведения о тех же областных гражданских и военных должностных лицах старшего и младшего звена, вместе с дополнительной информацией о других гражданских должностных лицах старшего и младшего звена и

80/ На заседании суда присутствовали следующие лица: г-н Баланда Милуин Лельель, главный судья; г-н Мбуинга-Вубу, судья; и г-н Мунона Нтамбамби-Ланжи, г-н Калонда Келе Ома и Тинкамайре Бин Нгигеба - члены суда. На суде присутствовали: г-н Качама Мангало а Жианга, магистрат из управления Генерального прокурора, и г-н Гаквайя Мужето, секретарь суда.

о членах группы так называемых студенческих "командос", которые, как утверждается, участвовали в событиях 8-12 мая и, в частности, в событиях 11-12 мая 1990 года на территории студенческого городка университета в Лубумбаши, когда, согласно сообщениям, было ранено 34 студента и один студент. Впоследствии скончался 81/; 3) дело RP/31/CR, содержащее сведения о студентах, которые, как утверждается, являются членами Национальной ассоциации солидарности и которые, согласно утверждениям, участвовали в событиях 8-10 мая 1990 года и, в частности, событиях в ночь с 9 на 10 мая 1990 года на территории студенческого городка университета в Лубумбаши, во время которых были ранены три студента (так называемые осведомители).

257. Главным обвинением, выдвинутым Генеральным прокурором, против подсудимых из числа гражданских и военных должностных лиц, перечисленных в деле RP/29/CR, было неоказание помощи лицам, находящимся в опасности, а именно 34 раненым студентам и одному раненому студенту, который впоследствии скончался.

258. Основными обвинениями, выдвинутыми Генеральным прокурором против подсудимых студентов, перечисленных в деле RP/30/CR, являются: преступное участие в совершении убийства (неумышленное убийство), а именно - убийство одного из студентов; преступное участие в совершении нападения и нанесении побоев, в результате чего были ранены 34 студента, о которых упоминалось выше; преступное участие в совершении поджога; и преступное участие в умышленном уничтожении имущества.

259. В рамках этого же дела Генеральный прокурор выдвинул отдельные обвинения в преступном участии в так называемом совещании по вопросам безопасности, на котором было принято решение об отключении электричества на территории студенческого городка университета в Лубумбаши, пособничестве в совершении преступлений, обвинение в которых было выдвинуто против подсудимых студентов, имена которых приводятся в деле RP/30/CR, в отношении следующих обвиняемых: г-на Койягиало Нгбасе Те Геренгбо (губернатора области Шаба); г-на Алони Команды (ректора университета в Лубумбаши); г-на Бонгонды Лиланги (капитана, командира отряда жандармерии города Лубумбаши); г-на Локийю Лианзы (командующего СИРКО 9 и исполняющим обязанности командующего первым военным округом); г-на Убы Балигбиа (директора областного отдела Национального управления документации [НУД] и г-на Локомбе Бану Канде (майора, командира гражданской гвардии) 82/.

260. Генеральный прокурор предъявил отдельные обвинения подсудимому г-ну Гате (директору областного отдела Национального управления иммиграции [НУИ]) в подстрекательстве в письменной форме, а именно: в составлении доклада № 05/ANI/D.7/0000271/90, направленного губернатору области Шаба и датированного 11 мая 1990 года, и в пособничестве посредством предоставления

81/ Специальный докладчик с интересом отмечает, что отдельные обвинения, выдвинутые против некоторых старших гражданских и военных должностных лиц, практически совпали с обвинениями в адрес этих должностных лиц, содержащихся в докладе парламентской комиссии. См. также раздел III.B.2 выше.

82/ См. судебное решение, стр. 10-11.

снаряжения, а именно - защитных масок, в совершении преступлений, в которых были обвинены подсудимые студенты, фамилии которых приводятся в деле RP/30/CR 83/.

261. Генеральный прокурор предъявил подсудимым г-ну Элонге Нканде, г-ну Вита Ланду и г-ну Тшитенге Якасоко (должностные лица национальной электрической компании) обвинение в пособничестве, а именно посредством отключения электричества на территории студенческого городка университета в Лубумбаши, преступлениям, обвинение в совершении которых было предъявлено подсудимым студентам, фамилии которых приводятся в деле RP/30/CR 84/.

262. Генеральный прокурор предъявил подсудимым г-ну Локомбе Бану Канде (майору, командиру гражданской гвардии) и Макунге Нсумбу (оперативному офицеру гражданской гвардии) обвинение в пособничестве, а именно: в размещении постов гражданской гвардии на электроподстанции, преступлениям, обвинение в совершении которых было предъявлено подсудимым студентам, фамилии которых перечислены в деле RP/30/CR 85/.

263. Генеральный прокурор предъявил подсудимым, фамилии которых перечислены в деле RP/31/CR, основные обвинения в подрывной деятельности против государства, преступном участии в подстрекательстве к совершению нападения и нанесению побоев и в нападении и нанесении побоев трем упомянутым студентам, в преступном участии в подстрекательстве к покушению на убийство и в покушении на убийство трех упомянутых студентов, в преступном участии в подстрекательстве к совершению поджога и в поджоге имущества трех упомянутых лиц и в преступном участии в подстрекательстве к умышленному уничтожению имущества и умышленном уничтожении имущества трех упомянутых студентов 86/.

264. Помимо прочих обвинений, перечисленных в деле RP/31/CR, Генеральный прокурор обвинил подсудимого г-на Дигекису Пилуку (председателя Национальной ассоциации солидарности) в подготовке к выпуску и в выпуске поддельных документов, а именно - в подделке удостоверения личности и пропуска 87/.

265. Все семь обвиняемых, перечисленных в деле RP/29/CR, присутствовали на суде и были представлены адвокатом. Из 29 обвиняемых, перечисленных в деле RP/30/CR, 11 обвиняемых из числа областных гражданских и военных должностных лиц присутствовали на суде и были представлены адвокатом. Двое обвиняемых из числа студентов, так и не явившихся в суд и не представленных адвокатом и, в конечном счете, признанных виновными и осужденных заочным решением суда, были отмечены в деле как "находящиеся на свободе". Один обвиняемый из числа студентов, в итоге оправданный судом, был упомянут в деле

83/ Там же, стр. 11

84/ Там же, стр. 11-12.

85/ Там же, стр. 12.

86/ Там же, стр. 1-14.

87/ Там же, стр. 12-13.

как "находящийся на свободе" и, по-видимому, не присутствовал на суде и не был представлен адвокатом. Остальные 15 обвиняемых из числа студентов были упомянуты в деле как "лица, скрывающиеся от правосудия". Они не присутствовали на суде и не были представлены адвокатом. Своим решением суд выделил их дела в отдельное производство и сохранил за собой полномочия на рассмотрение этих дел 88/.

266. Из 27 обвиняемых, перечисленных в деле RP/31/CR, только г-н Дигекиса Пилука присутствовал на суде и был представлен адвокатом. Остальные 26 обвиняемых не присутствовали на суде и не были представлены адвокатом. Своим решением суд выделил их дела в отдельное производство и сохранил за собой полномочия на рассмотрение этих дел.

267. Разбирательство дела в Верховном суде началось 25 марта 1991 года с возражения против того, чтобы компетенция Суда распространялась на всех обвиняемых, за исключением г-на Койягиало 89/. После обсуждения этого вопроса 27 марта 1991 года суд подтвердил свою собственную компетенцию. Суд продолжил заслушивать устные показания и получать письменные показания и вещественные доказательства. На основе имеющейся в его распоряжении информации Специальный докладчик отмечает, что ряду лиц, которые могли бы понести ответственность за

88/ Специальный докладчик обращает внимание на довольно странное положение, сложившееся в связи с делом RP/30/CR, представленным в суд Генеральным прокурором Республики Заир. Предполагаемые руководители группы студенческих "командос" г-н Пайю Белл и г-н Токонгба Нтете, никогда не содержались под стражей, хотя и допрашивались органами судебной власти, ведущими следствие. Кроме того, никто из членов группы студенческих "командос", за единственным исключением г-на Герембуисамбо-Дагбиа (см. судебное решение, стр. 3), перечисленных в деле RP/30/CR, не упоминался в каких-либо списках участвовавших в нападении студентов, находящихся в распоряжении Специального докладчика, включая список, содержащийся в докладе ассамблеи области (см. Доклад областной ассамблеи, раздел 4.2). И наконец, согласно информации, находящейся в распоряжении Специального докладчика, членов первой группы студенческих "командос", совершивших нападение на студенческий городок УНИЛУ в ночь с 11 на 12 мая 1990 года, как правило, называют членами "группы Героса", что является явной ссылкой на подсудимого из числа студентов - Герембуисамбо-Дагбиа.

89/ В соответствии с президентскими указами о лишении г-на Койягиало, г-на Локийо, г-на Гата и г-на Уба иммунитета, компетенцией рассматривать дело бывшего областного губернатора г-на Койягиало обладает исключительно Верховный суд Заира. Верховный суд рассматривал дело "Государство против Койягиало и др." как суд первой и последней инстанции, и тем самым исключалась возможность обжалования решения суда в вышестоящей судебной инстанции. Дела других подсудимых рассматривались вместе с делом этого губернатора, и, таким образом, эти подсудимые также были лишены возможности подать апелляцию. Основанием для такого объединения дел явилась связь фактов в делах этих подсудимых.

свое участие в событиях 8-12 мая на территории студенческого городка университета Лубумбаши, Генеральным прокурором обвинения предъявлено не было и они, по-видимому, не давали показаний в суде 90/.

Военнослужащие

Полковник Моконзи: командующий 21-й бригадой Вооруженных сил Заира;

майор Байанама Макабе Наоми: командир 211-го пехотного батальона Вооруженных сил Заира;

подполковник Джамба: дежурный офицер СИРКО 9, выполнявший эти обязанности в ту неделю, когда произошли рассматриваемые события;

подполковник Такула: командующий подразделениями национальной жандармерии, размещенными в районе Лубумбаши;

сержант Конголо Монга: старший патрульного подразделения национальной жандармерии под непосредственным командованием капитана Бонгонды;

все командиры частей и подразделений гражданской гвардии, находившихся в районе студенческого городка университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года.

Преподаватели университета в Лубумбаши

Г-н Олфио Бен Оломи;

г-н Мондонга Моколи.

Сотрудники областных органов власти

Помощники, штатные сотрудники и шоферы губернатора Койягиало;

шоферы НУД.

Прочие лица

Г-н Бонго Нганзо: сотрудник объединения GECAMINES и начальник прокатного стана и кабельного цеха. GECAMINES является крупнейшим и наиболее рентабельным объединением в области Шаба, занимающимся в основном добычей медной руды и производством меди. Как утверждается, г-н Бонго участвовал в планировании нападения на студенческий городок университета в Лубумбаши в ночь с 11 на 12 мая 1990 года и прятал некоторых участвовавших в нападении студентов после этих событий;

90/ Среди них - лица, которые были допрошены во время расследования, проводившегося ассамблеей области и парламентской комиссией, и лица, которые упоминаются в других источниках информации, имеющихся в распоряжении Специального докладчика, и которые не были заслушаны на суде в качестве свидетелей по делу "Государство против Койягиало и др.". Ниже приводится список этих лиц.

г-н Нгоботоба: директор областного отделения RENAPI, REGIE DU SHABA, который, как утверждается, организовывал и проводил у себя дома 10 и 11 мая 1990 года тайные совещания по подготовке к нападению на студенческий городок;

сотрудники Национального управления воздушного транспорта;

сотрудники компании "Эйр Заир" (некоторые из сотрудников компании "Эйр Заир" заслушивались во время предварительного следствия, но не в суде).

268. 30 марта 1991 года суд провел заседание, на котором рассмотрел вопрос о подсудимых, перечисленных в деле RP/29/CR, обвинявшихся в сговоре. Защитник выступил с возражениями, в том числе против несоблюдения правил ведения заседания и поставил под сомнение правомочность суда осуществлять переоценку фактов, содержащихся в деле RP/29/CR, которые подкрепляют обвинение в неоказании помощи лицам, находящимся в опасности. Своим решением суд подтвердил правильность в соответствии с законом и судебной практикой переоценки им фактов и сохранил за подсудимыми право на защиту 91/.

269. В апреле суд продолжал заслушивать показания и получать документальные доказательства и письменные показания. 1 мая 1991 года г-н Дигекиса Пилука и г-н Тшитенге Якасоко бежали из центральной тюрьмы Макала в Киншасе, где они содержались в предварительном заключении, скрывшись тем самым от правосудия.

270. Перед заключительным выступлением по делу Генеральный прокурор Республики, очевидно, в устной форме, добавил к обвинениям по делу RP/29/CR обвинение в убийстве. По имеющимся у Специального докладчика сведениям, суд, по-видимому, не имел возражений против этого обвинения. Тем не менее суд не включил это дополнительное обвинение в свое решение и обошел его молчанием.

271. По ходатайству Генерального прокурора перед принятием своего решения и вынесением приговора суд выделил большинство дел студентов, фамилии которых упоминаются в делах RP/30/CR и RP/31/CR, в отдельное производство, сохранив за собой компетенцию по рассмотрению этих дел. Суд также отклонил просьбу о проведении инспекции на месте, т.е. на территории студенческого городка университета в Лубумбаши и его окрестностях, а также об экспертизе воинского снаряжения, представленного в качестве вещественного доказательства 92/.

272. Кроме того, судом было заявлено об отсутствии противоречия между уголовным обвинением в неоказании помощи лицам, находящимся в опасности [деликт], и уголовным обвинением в сговоре (преступление) 93/, и всеми другими

91/ См. Судебное решение, стр. 25-28 и 53.

90/ Там же, стр. 52.

93/ В соответствии с законодательством Заира преступные деяния подразделяются на три вида в порядке возрастания их тяжести: правонарушение, деликт и преступление. Неоказание помощи лицам, находящимся в опасности, является деликтом. Следует отметить, что когда суд ссылается на правонарушение в виде неоказания помощи лицам, находящимся в опасности, в котором обвиняется г-н Бонгонда, то, видимо, в этом случае суд не использует это слово в качестве принятого термина. См. там же, стр. 52.

обвинениями, которые были предъявлены впоследствии 94/, поскольку факты, содержащиеся в деле RP/29/CR, подкрепляют обвинение в неоказании помощи лицам, находящимся в опасности, а также обвинение в сговоре и все другие обвинения, предъявленные Генеральным прокурором на основании фактов, содержащихся в деле RP/30/CR.

273. Этим своим заявлением суд, среди прочего, обосновал свою общую оценку фактов, подкрепляющих обвинения в преступлениях, предъявленные гражданским и военным должностным лицам областного звена и студентам в деле RP/30/CR, а также фактов, подкрепляющих обвинения в совершении деликта в виде неоказания помощи лицам, находящимся в опасности, предъявленные гражданским и военным должностным лицам областного звена в деле RP/29/CR. Или, другими словами, суд обосновал сведение информации, содержащейся в делах RP/29/CR и RP/30/CR, в единый набор фактов, и использование этого объединенного свода данных вместе с устными и письменными показаниями, а также вместе с документальными доказательствами, представленными суду, для предъявления обвиняемым гражданским и военным должностным лицам обвинения в тайном сговоре со студентами, совершившими нападение, и для вынесения решения в связи с этим обвинением.

274. Суд оправдал г-на Лолико Бонконо, г-на Алони Команду, г-на Макунгу Нсумбу, г-на Элонгу Нканду, г-на Виту Ланду и г-на Тшитенге Якасоко. Суд признал виновными всех остальных гражданских и военных должностных лиц областного звена, за исключением г-на Бонгонды, в преступлениях, в совершении которых им было предъявлено обвинение. Суд признал г-на Бонгонду виновным только в совершении преступления в виде неоказания помощи лицам, находящимся в опасности. Суд признал г-на Пайю Белла и г-на Токонгбу Нтете *in absentia* виновными во всех преступлениях, в совершении которых им было предъявлено обвинение. Суд также признал г-на Дикекису Пилуку *in absentia* виновным во всех преступлениях, в совершении которых ему было предъявлено обвинение 95/.

275. Затем суд вынес следующие приговоры: г-н Пайю Белл и г-н Токонгба Нтете были приговорены к пожизненному тюремному заключению; г-н Койагиало Нгбасе Те Геренгбо был приговорен к 15 годам тюремного заключения; г-н Гата Лебо Кете был приговорен к 13 годам тюремного заключения; г-н Локийо Лианза был приговорен к 12 годам тюремного заключения; г-н Локомбе Бану Канде был приговорен к 11 годам тюремного заключения; г-н Бонгонда был приговорен к 3 годам тюремного заключения и штрафу в размере 50 000 заиров или, как альтернативное наказание вместо штрафа, дополнительно к двум месяцам тюремного заключения; г-н Дигекиса Пилука был приговорен к 13 с половиной годам тюремного заключения и штрафу в размере 1 000 заиров или, как альтернативное наказание вместо штрафа, дополнительно к одному месяцу тюремного заключения 96/.

94/ Там же, стр. 52-53.

95/ Там же, стр. 51-54.

96/ Там же, стр. 54.

276. В заключение суд вынес ряд постановлений в связи с завершением рассмотрения дела. Суд отдал распоряжение о немедленном аресте г-на Пайю Белла, г-на Токонгбы Нтете и г-на Дигекисы Пилуки. Суд отдал распоряжение о конфискации военного снаряжения и бутылки с наркотическим средством (вызывающим галлюцинации), которые, как утверждается, были найдены военнослужащими вооруженных сил Заира в вестибюле и комнатах некоторых студентов в общежитии УНИЛУ 13 мая 1990 года и вместе с защитными масками представлены суду; как утверждается, защитные маски были приобретены г-ном Гатой для студентов, участвовавших в нападении. Суд отдал распоряжение уничтожить бутылку с наркотическим средством, вернуть вооруженным силам Заира некоторое военное снаряжение и вернуть г-ну Гате защитные маски. Наконец, суд постановил, чтобы все девять осужденных уплатили часть судебных расходов.

4. Выводы

277. На основании трех официальных документов, содержащих результаты расследования, проведенного властями Заира, и по причинам, перечисленным в разделах III.B.1 и 2 выше, Специальный докладчик считает, что доклад ассамблеи области дает наилучшее представление и содержит наиболее полную информацию о событиях, происшедших в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года. В этой связи Специальный докладчик составил этот раздел своего доклада, опираясь на доклад ассамблеи области, выделяя те выводы и предложения, сделанные комиссией ассамблеи области в ее докладе, которые были учтены или, наоборот, оставлены без внимания при принятии судебного решения и при составлении доклада парламентской комиссии.

а) События 9-10 мая 1990 года

278. Из трех документов, содержащих результаты расследования, только в судебном решении конкретно рассматривается вопрос о распределении ответственности за события 9-10 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши. В своем решении суд признал виновным и осудил г-на Дигекису, в том числе за преступное участие в подстрекательстве к нападению и нанесению побоев, и за нападение и нанесение побоев трем так называемым осведомителям, и за преступное участие в подстрекательстве к совершению покушения на убийство и за покушение на убийство трех упомянутых лиц.

279. На основе имеющейся у него информации Специальный докладчик может сделать вывод о том, что г-н Дигекиса Пилука действительно несет определенную ответственность за создание угрозы жизни и личной неприкосновенности студентов, включая так называемых осведомителей, фамилии которых перечислены в судебном решении, в ходе событий 9-10 мая 1990 года.

280. Остальные обвиняемые, перечисленные в деле RP/31/CR, не предстали перед судом. Таким образом, суд выделил их дела в отдельное производство, сохранив за собой компетенцию по рассмотрению этих дел. Специальный докладчик получил конкретную информацию по крайней мере о некоторых обвиняемых, перечисленных в деле RP/31/CR, которая дает ему основание полагать, что эти обвиняемые также несут ответственность за создание угрозы для жизни и личной неприкосновенности студентов, включая трех так называемых осведомителей, перечисленных в судебном решении, в ходе событий 9-10 мая 1990 года.

b) События 11-12 мая 1990 года

281. Комиссия ассамблеи области расценила события, которые произошли в университетском городке 8-12 мая 1990 года, как кульминационный пункт действия факторов, возникших давно и совсем недавно. Специальный докладчик полагает, что такая оценка является обоснованной. Он попытался составить свой доклад аналогичным образом, чтобы наглядно продемонстрировать тот факт, что понимание сложившейся системы, а именно - официальной структуры и практического функционирования государственного аппарата на всех его уровнях, является ключевым условием для понимания рассматриваемых событий. Все же Специальный докладчик имеет основания полагать, что члены комиссии не могли в полной мере свободно выразить свое мнение по отдельным вопросам, в частности о прямом возложении ответственности на всех виновных. Тем не менее с помощью вопросов и убедительных предположений члены Комиссии смогли косвенным образом указать на некоторых представителей областных, а также центральных властей, несущих ответственность за имевшие место события.

282. Что касается глубинных причин рассматриваемых событий, то в докладе ассамблеи области внимание обращается на политическую структуру и управление студенческим городком, в том числе на этнический состав администрации городка и службы безопасности (в основном выходцы из Экваториальной области), а также на ухудшающиеся условия жизни студентов, не находящихся в привилегированном положении (в основном студентов, которые не являются выходцами из Экваториальной области), т.е. большинства жителей этого городка, в последние годы 97/.

283. Что касается непосредственных причин рассматриваемых событий, то в докладе ассамблеи области внимание обращается на последствия речи президента, произнесенной 24 апреля 1990 года, в том числе на оживление политической активности в городке в предвосхищении долгожданной демократии и демонтажа структур НДР и МНДР; на концентрацию власти в политической и военной сферах, а также в службе безопасности на областном уровне в руках должностных лиц, выходцев из одной и той же области (Экваториальная область) на пристрастное отношение этих должностных лиц к событиям, развернувшимся в университетском городке, на последующую фальсификацию ими сведений в их докладах (переданных центральным властям) об этих событиях и на подстрекательство к мести со стороны этих должностных лиц, а также других лиц, включая преподавателей и жителей городка и военных должностных лиц (все являются выходцами из Экваториальной области) 98/.

284. Результаты проведенного комиссией ассамблеи области расследования касались следующих четырех аспектов: 1) наличия *vel non* группы "командос", а также возможного состава этой группы; 2) числа раненых; 3) числа погибших и пропавших без вести; и 4) определения ответственности отдельных указанных участников событий 8-12 мая 1990 года 99/.

97/ См. доклад областной ассамблеи, раздел 4.1.1.

98/ Там же.

99/ Там же, разделы 4.2 и 4.3.

285. В докладе ассамблеи области было подтверждено наличие группы "коммандос" "в следующем смысле: существовала организованная группа лиц, готовых совершить акт нападения в указанном месте, т.е. в студенческом городке университета в Лубумбаши". В докладе содержится ссылка на информацию, полученную из университетских, гражданских и военных источников, в поддержку этого утверждения 100/.

286. В докладе парламентской комиссии подтверждается факт нападения на студенческий городок университета в Лубумбаши в ночь с 11 на 12 мая 1990 года 101/. В докладе не дается четкого описания состава этой группы "коммандос" 102/.

287. Суд *obiter dicta* рассмотрел вопрос о группе "коммандос" 103/. Из-за отсутствия доказательств суд пришел к выводу, что он не может подтвердить наличие внешних элементов в "преступной группе", действовавшей в ночь с 11 на 12 мая 1990 года, [и] состоявшей из студентов с участием военнослужащих или членов полувоенных формирований" 104/.

288. На основе имеющейся в его распоряжении информации Специальный докладчик считает, что суд не заслушал каких-либо военнослужащих или членов полувоенных формирований в составе группы "коммандос", на которых он ссылался. Тем не менее суд все же признал виновными и в своем решении вынес приговор *in absentia* двум студентам - членам группы "коммандос".

289. В докладе ассамблеи области сделан вывод о том, что группа "коммандос" состояла из студентов - выходцев из Экваториальной области (приводится 25 фамилий), членов гражданской гвардии, так называемых "друзей и родственников" трех подвергшихся грубому обращению осведомителей и, возможно, военнослужащих вооруженных сил Заира. В докладе были указаны пути проникновения группы "коммандос" в городок (проселочная дорога, ведущая на кладбище Кимбембе, и тропинка, ведущая на насосную станцию Кимбембе), а также отмечалось, что члены группы "коммандос" имели соответствующий вид (крепкое

100/ Там же, раздел 4.2.

101/ См. доклад парламентской комиссии, раздел III.2.

102/ Там же, разделы II(1.2), II(1.4), III(1), III(2) и III(3).

103/ Суд упомянул, без комментариев, факт посадки самолета DC-10 "Эйр Заир" в аэропорту Луано (международный аэропорт города Лубумбаши), а также сослался на показания г-на Дигекисы относительно прилета военного самолета, а затем отклонил их. Таким образом, суд сделал следующее заявление:

"Ввиду отсутствия прочих элементов доказательства следует сделать вывод о том, что в составе группы "коммандос", действовавшей на территории городка в ночь с 11 на 12 мая 1990 года, не было лиц, прибывших в Лубумбаши из других мест непосредственно в день нападения".

См. судебное решение, стр. 42-43.

104/ Там же.

телосложение, на лицах - защитные маски и грим, большинство студентов городка не могли их узнать, и язык, на котором переговаривались эти люди, был непривычен для жителей городка); были отмечены профессиональные методы их действий, включая уничтожение изобличающих вещественных доказательств. В докладе далее отмечается, что приведенные выше подробности были сообщены комиссии губернатором Койягиало, который заявил, что он узнал их от студентов, принявших участие в этой операции 105/.

290. Далее в докладе ассамблеи области поставлен вопрос о том, была ли местная группа "коммандос" усилена военнослужащими, переброшенными из других мест. В докладе указывается, что расследование, проведенное в компаниях "Эйр Заир" и "СЕР-Заир" (относительно возможного прилета второго самолета) и в Национальном управлении воздушного транспорта (НУВТ) (Régie des voies aériennes [RVA]) 106/, результатов не дало 107/.

291. Тем не менее в докладе ассамблеи области отмечается, что свидетельские показания подтверждают факт появления на летном поле микроавтобуса и двух легковых автомобилей в момент посадки в 19 час. 00 мин. самолета DC-10 "Эйр Заир" из Киншасы. В докладе сообщается о том факте, что этот микроавтобус был такого же типа, как те, которые используются НУД, и что на указанных транспортных средствах с территории аэропорта выехали семь человек. В заключение в докладе отмечается, что, когда комиссия попыталась получить дополнительную информацию о причинах задержки прилета DC-10 и установить личность семи пассажиров, ее усилиям воспрепятствовал г-н Уба, директор областного отдела НУД 108/.

292. Специальный докладчик получил информацию, схожую с информацией, полученной комиссией в ходе проведенного ею расследования. Кроме того, Специальный докладчик имел веские основания полагать, что некоторые из его источников также передали информацию в комиссию по расследованию, созданную ассамблеей области Шаба.

293. Проведя расследование во всех медицинских учреждениях Лубумбаши, комиссия ассамблеи области смогла установить фамилии 38 раненых студентов, девять из которых были ранены во время событий 9-10 мая 1990 года и 29 - во время событий 11-12 мая 1990 года. В докладе ассамблеи области перечисляются фамилии этих студентов и далее указывается, что четверо раненых были отправлены в Южную Африку для интенсивного лечения 109/. На основании результатов посещения трех больниц в Лубумбаши в докладе парламентской

105/ См. доклад ассамблеи области, раздел 4.2.

106/ Теоретически НУВТ обязана регистрировать данные о прилете и вылете всех самолетов. Кроме того, НУВТ, возможно, отвечает за централизованную обработку списков пассажиров по всем этим рейсам. На НУВТ также возлагаются обязанности по обеспечению безопасности, и это Управление имеет свои полицейские силы в аэропортах.

107/ См. доклад ассамблеи области, раздел 4.2.

108/ Там же.

109/ Там же.

комиссии указывается, что 9-12 мая 1990 года 29 студентов получили медицинскую помощь или были госпитализированы 110/. В судебном решении приводятся фамилии 34 студентов, получивших ранения в ночь с 11 на 12 мая 1990 года 111/. У Специального докладчика нет оснований полагать, что значительная часть раненых, нуждавшихся в медицинской помощи после операции, проведенной первой группой в ночь с 11 на 12 мая 1990 года, была направлена на лечение в какое-либо другое место.

294. Что касается вопроса о количестве погибших, то в докладе ассамблеи области указывается, что комиссия смогла подтвердить только один факт смерти - смерть г-на Иломбе ва Иломбе, скончавшегося в больнице в результате повреждения черепа. В докладе сообщаются фамилии двух лиц, которые, как предполагается, погибли, а также фамилии 19 других лиц, о которых нет достаточных сведений, чтобы определить их статус. Таким образом, в докладе эти лица относятся к категории пропавших без вести 112/.

295. В заключение в докладе указывается, что комиссия обратилась к Генеральному прокурору Лубумбаши с просьбой предоставить ей информацию, полученную в ходе последующего расследования, проведенного в отношении погибших и пропавших без вести 113/. Во время своих бесед со Специальным докладчиком нынешний Генеральный прокурор Лубумбаши отрицал тот факт, что ему известны фамилии каких-либо других студентов, кроме фамилии одного студента, который был официально признан погибшим.

296. В докладе парламентской комиссии не подтверждается и не отрицается факт случаев смерти, за исключением одного человека, фамилия которого неизвестна, скончавшегося в больнице в результате полученных ранений 114/. Однако при рассмотрении вопроса о "массовой резне студентов и случаях смерти" в докладе отмечаются различные факторы, которые вполне могли помешать сбору парламентской комиссией более полной информации о случаях смерти. В этой связи в докладе "содержится просьба о продолжении расследования по данному вопросу" 115/.

110/ См. Доклад парламентской комиссии, раздел II (1.3).

111/ См. Судебное решение, стр. 9.

112/ См. Доклад ассамблеи области, раздел 4.2.

113/ Там же.

114/ См. Доклад парламентской комиссии, раздел II (1.3).

115/ Там же, раздел III (3).

297. Суд *obiter dicta* рассмотрел вопрос о "числе смертных случаев и существовании массового захоронения" 116/. За недостаточностью доказательств 117/ суд принял решение об отсутствии оснований утверждать или опровергать факт массовой резни 118/. Аналогичным образом ввиду отсутствия

116/ См.судебное решение, стр. 44-46.

117/ В судебном решении приводятся показания различных лиц, включая тех, кто заявил национальным или международным средствам массовой информации о том, что им известно либо о массовой резне, либо о захоронениях, либо о том и другом вместе. См. судебное решение, стр. 44-46.

В число лиц, давших показания в суде, входит г-н Нгуз а Карл-и-Бонд. В связи с тем, что заявления г-на Нгуза, сделанные после так называемой массовой резни в Лубумбаши, носили четкий и конкретный характер, суд и общественность сочли его показания крайне важными как для выяснения фактических обстоятельств, связанных с этими событиями, так и установления ответственности за них. Однако, несмотря на предыдущие утверждения г-на Нгуза относительно наличия массового захоронения, а также высказанные им предположения относительно ответственности г-на Койягиало за эту резню, в суде г-н Нгуз заявил, что он является лишь косвенным свидетелем. Вероятно, странно, что нынешний премьер-министр Заира охарактеризовал его показания в отношении массовой резни и захоронений как показания единственного свидетеля, а он в этой связи заявил, что ему нечего сказать. Затем г-н Нгуз явно противоречивым образом заявил, что как лидер партии, находящейся в оппозиции нынешнему режиму, он несет полную ответственность за свои заявления.

Согласно полученной Специальным докладчиком информации, суд неоднократно отдавал приказ о повторной явке г-на Нгуза для дачи дальнейших показаний. Как сообщается, г-н Нгуз игнорировал эти приказы и не являлся в суд.

118/ На основании имеющихся у суда доказательств, включая показания свидетеля, в судебном решении говорится:

"Что касается вопроса о числе случаев смерти или, другими словами, имела ли место массовая резня во время событий 9-12 мая 1990 года, с одной стороны, и, с другой стороны, были ли трупы сброшены в общую могилу, суд отмечает, что, учитывая имеющиеся данные в материалах дела, нет оснований утверждать или отрицать факт массовой резни".

Там же, стр. 44.

доказательств 119/ суд пришел к выводу, что нет оснований утверждать или отрицать факт более чем одного официально признанного случая смерти 120/.

298. На основании имеющейся в его распоряжении информации Специальный докладчик может сделать вывод о том, что примерно 10-12 человек погибли в результате нападения первой группы лиц. У него нет достаточно точной информации, чтобы обвинять каких-либо конкретных лиц в этих случаях смерти. Однако в приложении IV к настоящему докладу содержится перечень лиц, которые, как утверждается, погибли или пропали без вести в результате событий 11-12 мая 1990 года, на основании которого, вероятно, можно сделать вывод о том, кого казнили во внесудебном порядке во время этих событий.

119/ После рассмотрения показаний свидетеля, которые не подтвердили и не опровергли, что было несколько, а не один официально признанный правительством факт смерти человека (г-на Иломбе ва Иломбе), или наличие массового захоронения, суд неоднократно ссылался на выступление г-на Дигекиса Пилука по данному вопросу. По словам г-на Дигекиса, в результате событий в ночь с 11 на 12 мая 1990 года погибло несколько человек. Кроме того, г-н Дигекиса заявил, что видел груженные трупами военные автомобили. См. там же, стр. 46.

Согласно имеющейся в распоряжении Специального докладчика информации, г-н Дигекиса не был очевидцем событий, происшедших в ночь с 11 на 12 мая 1990 года. Напротив, преподобный брат прятался в приходской церкви, в стороне от университетского городка. Тем не менее у Специального докладчика нет оснований не учитывать доказательную силу приведенных г-ном Дигекисом в суде косвенных оценок данных событий.

Согласно имеющейся у Специального докладчика информации, г-н Дигекиса был лишь номинальным председателем Национальной ассоциации солидарности и несколько наивным и чрезмерно усердным в распространении среди общественности информации, полученной определенными членами НАС. Согласно имеющейся у Специального докладчика информации, именно они обладали реальной властью в НАС и благодаря своему положению получали информацию из правительственных источников, включая различные подразделения службы государственной безопасности. Эти лица были среди обвиняемых студентов, проходивших по делу RP/31/CR.

120/ См. там же, стр. 46, где в соответствующей части говорится:

"На основании всего вышесказанного и учитывая имеющиеся данные в материалах дела, невозможно утверждать или отрицать массовую резню студентов в Лубумбаши во время событий 9-12 мая 1990 года, с одной стороны, и, с другой стороны, отсутствие других случаев смерти кроме единственного известного до сих пор случая смерти Иломбе ва Иломбе".

299. Комиссия ассамблеи области на основании своей оценки установленных фактов относительно событий 8-12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши, соразмерно распределила ответственность 121/, в частности за гибель людей в ходе этих событий 122/.

300. Содержащиеся в докладе ассамблеи области претензии к основным гражданским и военным должностным лицам области в целом можно свести к пяти пунктам: 1) сосредоточение власти на уровне области в руках должностных лиц, являющихся выходцами из Экваториальной области, 2) участие в так называемом совещании по вопросам безопасности (а в отношении губернатора Койягиало - организация такого совещания) утром 11 мая 1990 года, на котором было принято решение отключить энергоснабжение университетского городка, 3) невыполнение должным образом своих административных или военных обязанностей, 4) неоказание помощи находящимся в опасности лицам и 5) противодействие отправлению правосудия 123/.

301. На основании результатов расследования в докладе утверждается, что гражданские и военные должностные лица области, участвовавшие в так называемом совещании по вопросам безопасности, являются теми же лицами, которые не выполнили должным образом свои административные или военные обязанности, в частности прервав подачу электроэнергии в университетский городок, и которые, несмотря на свою информированность о предстоящем и уже имевшем место нападении на студентов в этом университетском городке, не предприняли каких-либо существенных мер, чтобы предотвратить угрозу жизни и физической неприкосновенности студентов УНИЛУ. Далее в докладе отмечается, что эти же областные гражданские и военные должностные лица в основном являются представителями Экваториальной области, уроженцем которой является президент Республики, как и те, кто участвовал в нападении на студентов. Наконец, некоторые из этих же гражданских и военных должностных лиц области оказывали противодействие попыткам комиссии ассамблеи области провести расследование данных событий.

302. Что касается возложения ответственности за гибель людей во время событий 11-12 мая 1990 года в студенческом городке УНИЛУ, то в докладе ассамблеи области высказывается мысль, что результаты расследования, безусловно, свидетельствует о причиненно-следственной взаимосвязи между участниками совещания по вопросам безопасности 11 мая 1990 года и их подчиненными, а также подразделением "коммандос", проводившим операцию в университетском городке той же ночью. Следственная комиссия ассамблеи области пришла к четкому выводу, что поразительное бездействие областных властей во время нападения или нападений на студенческий городок УНИЛУ определенно входило в возложенную на них задачу в общем тайном сговоре с целью нападения на студенческий городок.

121/ См. доклад ассамблеи области, раздел 4.3.

122/ См. доклад ассамблеи, раздел 4.3. В соответствии с докладом ответственность возлагается на ряд гражданских и военных должностных лиц области, а также на следующих лиц: губернатор Койягиало; г-н Гага; г-н Уба; полковник Локио; майор Локомбе; майор Байаньяма Макабе; капитан Бонгонда; лейтенант Макунга; г.г. Алони, Олофио, Монбонга, Элонга, Нланду, Читенге, Бонго и Атунду.

123/ Там же.

303. Специальный докладчик может сделать вывод, что именно это имел в виду суд, когда заявил в своем решении, что "между правонарушением в форме неоказания помощи находящимся в опасности лицам и преступлением в форме тайного сговора, а также всеми другими [обвинениями], вытекающими из этих деяний, существует взаимосвязь" 124/.

304. Относительно решения суда Специальный докладчик не совсем убежден, что суд сумел установить заговорщическую связь между обвиняемыми гражданскими и военными должностными лицами области и так называемыми нападавшими на студентов лицами. Вместе с тем Специальный докладчик не считает себя специалистом по заирскому праву. По его мнению, суд таким образом квалифицировал факты и вынес на основании такой квалификации обвинения, что в соответствии с национальным правом его действия вполне обоснованы, поскольку предположения, вытекающие из общего комплекса фактов, включая представленные суду доказательства и свидетельства очевидцев, отдельно и вместе взятые, являются достаточно серьезными, конкретными и доказательными.

305. Специальный докладчик не имел возможности изучить материалы или судебные протоколы дела "Государство против Койягиало и др." Кроме того, по своему характеру решение суда по гражданскому делу не содержит достаточно подробной фактологической и доказательной основы, на базе которой принимается такое решение. В этой связи Специальный докладчик не может проанализировать характер судопроизводства, в соответствии с которым суд сделал свои выводы. Однако на основании имеющейся у него информации Специальный докладчик вполне может полагать, что ответственность за гибель людей в результате событий 8-12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши вполне можно возложить на гражданских и военных должностных лиц области, осужденных и приговоренных в судебном решении, а также на некоторых государственных гражданских и военных должностных лиц, включая президента Республики.

124/ Судебное решение, стр. 53 (подчеркнуто автором).

V. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

306. В введении и в разделе I своего доклада Специальный докладчик, основываясь на имеющейся в его распоряжении информации, предлагает правительству Заира обратить внимание на то, что некоторые входящие в его мандат категории, связанные с сообщениями о случаях смерти и об угрозах жизни и физической неприкосновенности лиц, возможно, заслуживают внимания в связи с событиями 8-12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши, которые были рассмотрены Верховным судом Заира по делу "Государство против Койягиало и др."

307. Специальный докладчик, в частности, приводит те категории 125/, которые связаны с сообщениями о случаях смерти в результате нападения или злоупотребления силой со стороны полиции, армейских подразделений или других государственных или полугосударственных формирований (категория 2.2) и в результате нападения или злоупотребления силой со стороны военизированных групп, находящихся под контролем государства (категория 2.3), а также с сообщениями об угрозах убийством со стороны сотрудников полиции, военнослужащих или представителей других государственных или полугосударственных формирований (категория 3.1), отдельных лиц или военизированных групп, находящихся под контролем государства или действующих при попустительстве или с молчаливого согласия властей (категория 3.2) и отдельных лиц или групп лиц, не находящихся под контролем государства (категория 3.3).

308. Далее Специальный докладчик отметил, что в соответствии с обязательствами правительства Заира, согласно Международному пакту о гражданских и политических правах, и принципами, отраженными во Всеобщей декларации прав человека и в резолюции об эффективном предупреждении и расследовании незаконных, произвольных и суммарных казней, по этим сообщениям необходимо провести расследование и сообщить ему о его результатах. Специальный докладчик выразил готовность обсудить настоящий доклад с правительством Заира, а также направить соответствующим органам власти такую имеющуюся в его распоряжении информацию, которая могла бы содействовать выполнению правительством его законного обязательства обеспечивать защиту права на жизнь. Это обязательство включает обязанность правительства обеспечивать проведение всестороннего расследования и установление ответственности за случаи смерти и угрозы жизни и физической неприкосновенности лиц, и на основании результатов такого расследования предать суду всех виновных лиц.

309. В своем докладе сорок девятой сессии Комиссии по правам человека Специальный докладчик отразит всю полученную им от правительства Заира информацию, а также любые замечания, которые правительство Заира сочтет нужным сделать в отношении данного доклада. Специальный докладчик вновь повторяет, что задача установления такого диалога с правительством, в частности, заключается в предотвращении в будущем внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней.

125/ См. пункт 18, выше.

310. На основании имеющейся в его распоряжении информации и согласно сказанному в настоящем докладе Специальный докладчик имеет серьезные основания полагать, что правительство Заира отдало приказ или разрешило провести операцию двумя ударными группами в ночь с 11 на 12 мая 1990 года в студенческом городке университета в Лубумбаши, в результате которой по крайней мере 10-12 студентов университета погибли и по меньшей мере 34 человека получили серьезные ранения. На основании имеющейся в его распоряжении информации и согласно сказанному в настоящем докладе Специальный докладчик также имеет серьезные основания полагать, что во время событий 9-10 мая существовала угроза жизни и физической неприкосновенности многих лиц, включая трех так называемых "мушаров" (осведомителей).

311. В связи с вышесказанным Специальный докладчик напоминает правительству Заира его обязательство соблюдать принципы, установленные в Кодексе поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и в Основных принципах применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка. Кроме того и в связи с явным несоблюдением правительством вышеупомянутых норм, Специальный докладчик хотел бы также напомнить правительству Заира о взятом им обязательстве в связи с ратификацией им Международного пакта о гражданских и политических правах, предусматривающем обеспечение уважения права на жизнь, охрану этого права законом, а также обеспечение того, что никто не может быть произвольно лишен жизни. Наконец, учитывая все вышесказанное, Специальный докладчик хотел бы обратить внимание правительства Заира на его обязательства в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах и принципами, провозглашенными в резолюции об эффективном предупреждении и расследовании незаконных, произвольных и суммарных казней, которые предусматривают расследование, преследование в судебном порядке, вынесение приговоров о наказании и обеспечение исполнения этих приговоров применительно к лицам, несущим ответственность за необеспечение уважения права на жизнь.

312. На основании имеющейся в его распоряжении информации, включая решение Верховного суда Заира по делу "Государство против Койягиало и др." (судебное решение), Специальный докладчик полагает, что содержащееся в судебном решении положение не освобождает правительство Заира от выполнения им обязательства, вытекающего из упомянутых выше норм. Суд признал виновными и приговорил к наказанию ряд гражданских и военных должностных лиц областного звена, а также лиц, находящихся в их подчинении, за их участие в рассматриваемых событиях и, в частности, за гибель одного студента и угрозу жизни и личной неприкосновенности еще 34 студентов во время нападения на студенческий городок университета в Лубумбаши в ночь с 11 на 12 мая 1990 года. Суд признал виновным и приговорил к наказанию одного студента, замешанного в покушении на жизнь и личную неприкосновенность трех так называемых "мушаров" (осведомителей) в университете Лубумбаши в ночь с 9 на 10 мая 1990 года.

313. Однако сам же Верховный суд Заира допускает, что, учитывая нехватку данных в своих материалах, собранных по указанию Генерального прокурора Заира, по-прежнему остается открытым ряд вопросов, касающихся фактических обстоятельств в связи с событиями в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года и соответствующей ответственности за случаи смерти и угрозу жизни и личной неприкосновенности людей.

314. К невыясненным вопросам, входящим в мандат Специального докладчика, относится вопрос о санкционированном присутствии должностных лиц по поддержанию правопорядка и лиц, действовавших под их контролем, среди тех, кто совершил нападение на университетский городок в ночь с 11 на 12 мая 1990 года, вопрос об ответственности за разрешение чрезмерного применения силы этими должностными лицами и теми, кто действовал под их контролем, а также за случаи смерти и угрозу жизни и личной неприкосновенности людей в результате такого чрезмерного применения силы. В связи с событиями 9-10 мая 1990 года в мандат Специального докладчика также входит расследование фактических обстоятельств этих событий и возложение ответственности на тех, кто угрожал жизни и личной неприкосновенности лиц в связи с этими событиями.

315. На основании имеющейся в его распоряжении информации Специальный докладчик пришел к выводу, что Верховный суд Заира при рассмотрении упомянутых событий не имел в своих материалах достаточного количества данных и не заслушал всех обвиняемых, чтобы окончательно разрешить эти открытые вопросы. Ссылаясь на имеющуюся у него информацию и, в частности, на информацию, содержащуюся в разделах III.A.4 и III.B настоящего доклада, Специальный докладчик имеет серьезные основания полагать, что эти недостающие данные были изъяты из материалов дела, представленных суду, а отсутствовавшие обвиняемые не были вызваны в суд, поскольку правительство Заира пыталось ограничить ответственность за случаи смерти и угрозу жизни и личной неприкосновенности лиц в связи с событиями в студенческом городке университета в Лубумбаши 8-12 мая 1990 года, возложив ее лишь на некоторых гражданских и военных должностных лиц области и лиц, действовавших под их контролем. В связи с этим Специальный докладчик, ссылаясь на нормы, образующие правовую основу его мандата и применимые к рассмотрению данных событий, просит правительство Заира возобновить расследование этих событий и сообщить ему его результаты. В связи с вышеуказанным Специальный докладчик просит правительство Заира предоставить ему всю медицинскую документацию всех медицинских учреждений в Заире и в третьих странах, включая Южную Африку, где оказывалась медицинская помощь жертвам или предполагаемым жертвам событий 9-10 и 11-12 мая 1990 года.

316. В заключение Специальный докладчик хотел бы выразить свою признательность всем тем, кто оказал ему помощь в подготовке его доклада, включая тех, кто предоставил ему информацию, а также сотрудников секретариата Центра по правам человека.

Приложение I

ПРОГРАММА ОФИЦИАЛЬНЫХ ВСТРЕЧ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА ПО КАЗНЯМ БЕЗ
НАДЛЕЖАЩЕГО СУДЕБНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА ИЛИ ПРОИЗВОЛЬНЫМ КАЗНЯМ В
ХОДЕ ЕГО ПОЕЗДКИ В ЗАИР 8-11 МАЯ 1991 ГОДА

8 мая 1991 года (Киншаса)

Председатель Верховного суда г-н Баланда Микуин Лелиель

Министр юстиции

9-10 мая 1991 года (Лубумбаши)

Губернатор области Шаба и председатель ассамблеи области Шаба

Генеральный прокурор области Шаба г-н Патауле Мибизабо Мантинти

Ректор ad interim университета в Лубумбаши: проф. Киланга Мусинде

11 мая 1991 года (Киншаса)

Майор Фофе, первый советник, и г-н Сиана, юрисконсульт, национальная служба разведки и безопасности

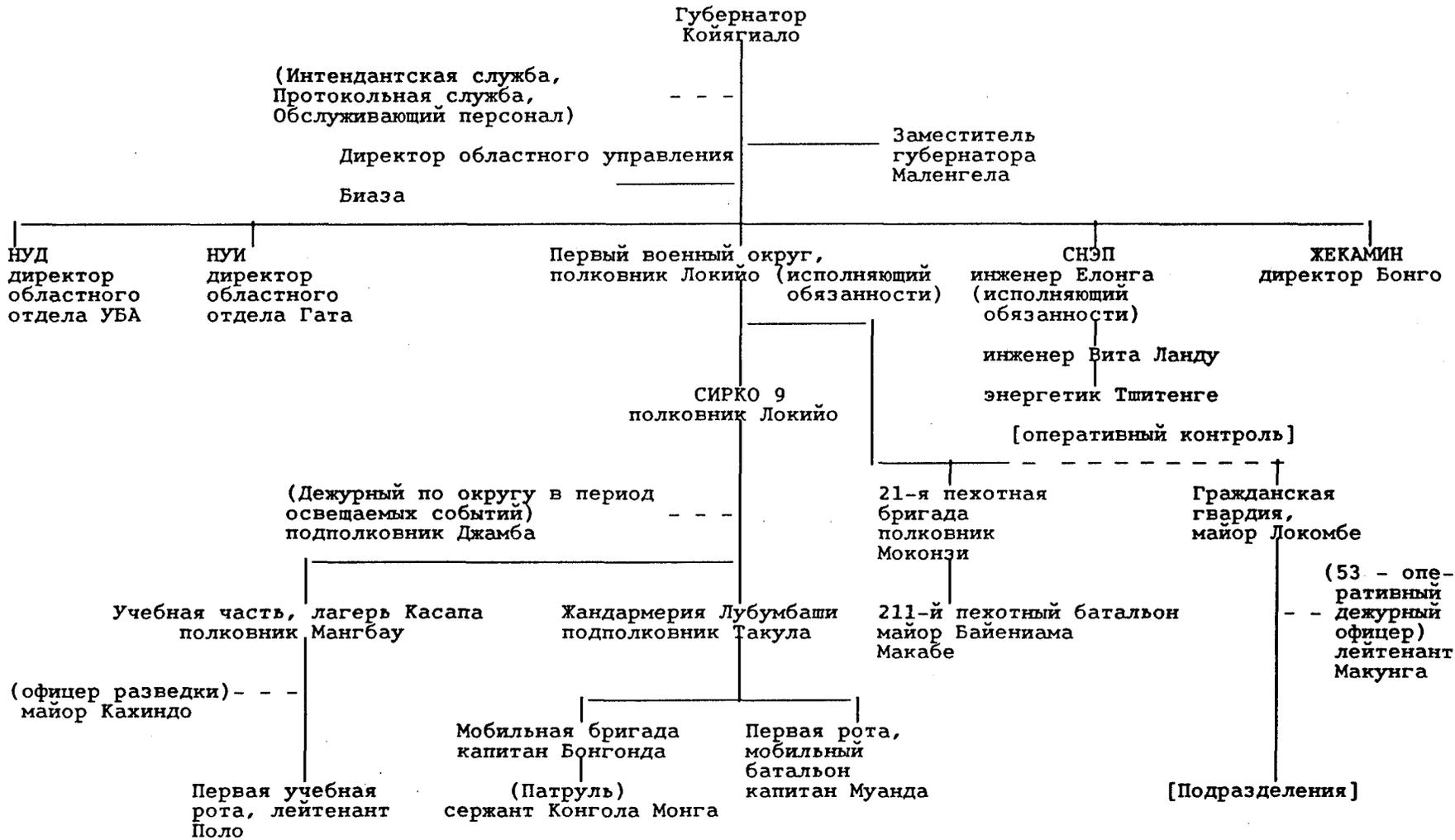
Г-н Н'Дом Нда Омбел, государственный секретарь, проф. Касонго Муидинге, юрисконсульт, и г-н Монгонза Босенги, советник по политическим вопросам, министерство управления территорией и децентрализации

Полковник Энгвала, заместитель начальника штаба; полковник Мбала, сотрудник отдела информации; полковник Памбу, начальник тылового обеспечения; подполковник Лисика, начальник инструкторов; подполковник Нзебо, начальник; подполковник Камвена, начальник отдела исследований; майор Бундугиди, начальник отдела сельского хозяйства; майор Шамава, заместитель начальника тылового обеспечения; подполковник Макосо, начальник связи, и майор Масани, заместитель начальника по делам личного состава, управление начальника штаба национальной жандармерии

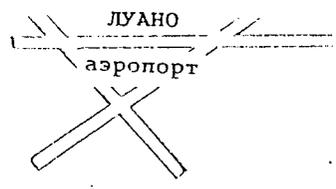
Г-н Итамбо Кабангу, первый советник; подполковник Ндебо, административный директор и казначей, и майор Кисукула Абели, сотрудник управления главнокомандующего гражданской гвардией.

Приложение II

Структура управления в Лубумбаши: май 1990 года



△ △ △ △ △ △ △
 лагерь Кимбембе
 △ △ △ △ △ △ △
 (пехотный полк, включая 211-й батальон)
 △ △ △ △ △ △ △

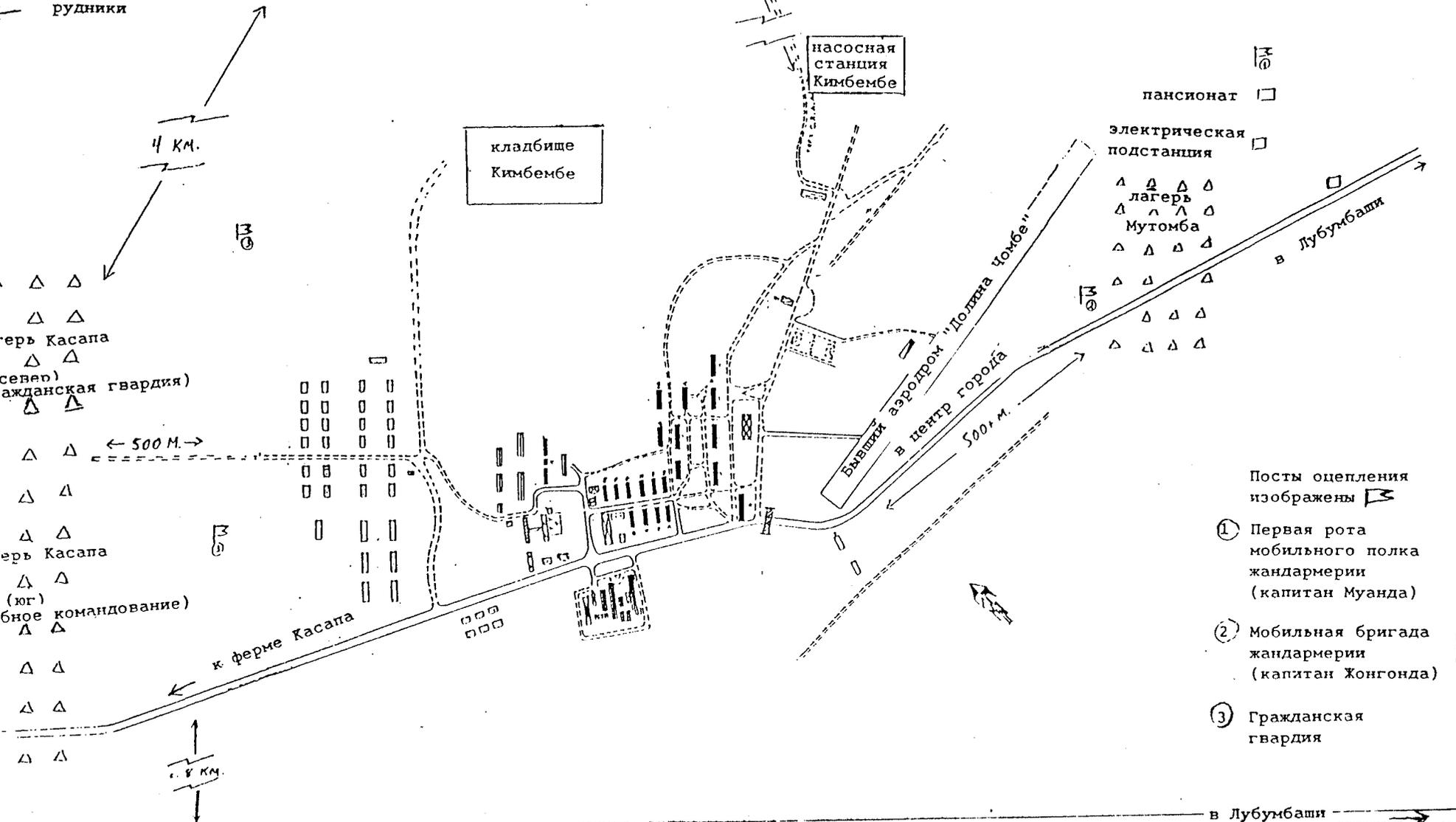


Студенческий городок УНИЛУ
и его окрестности,
схема: без масштаба

старый Жекамин

в Лубумбаши →

← рудники

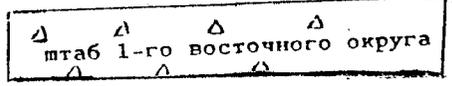


- Посты оцепления изображены [символ]
- ① Первая рота мобильного полка жандармерии (капитан Муанда)
 - ② Мобильная бригада жандармерии (капитан Жонгонда)
 - ③ Гражданская гвардия

4 км.
 лагерь Касапа (север) (гражданская гвардия)
 ← 500 м. →
 лагерь Касапа (юг) (боевое командование)
 к. ферме Касапа
 8 км.

Бульвар Каманиола

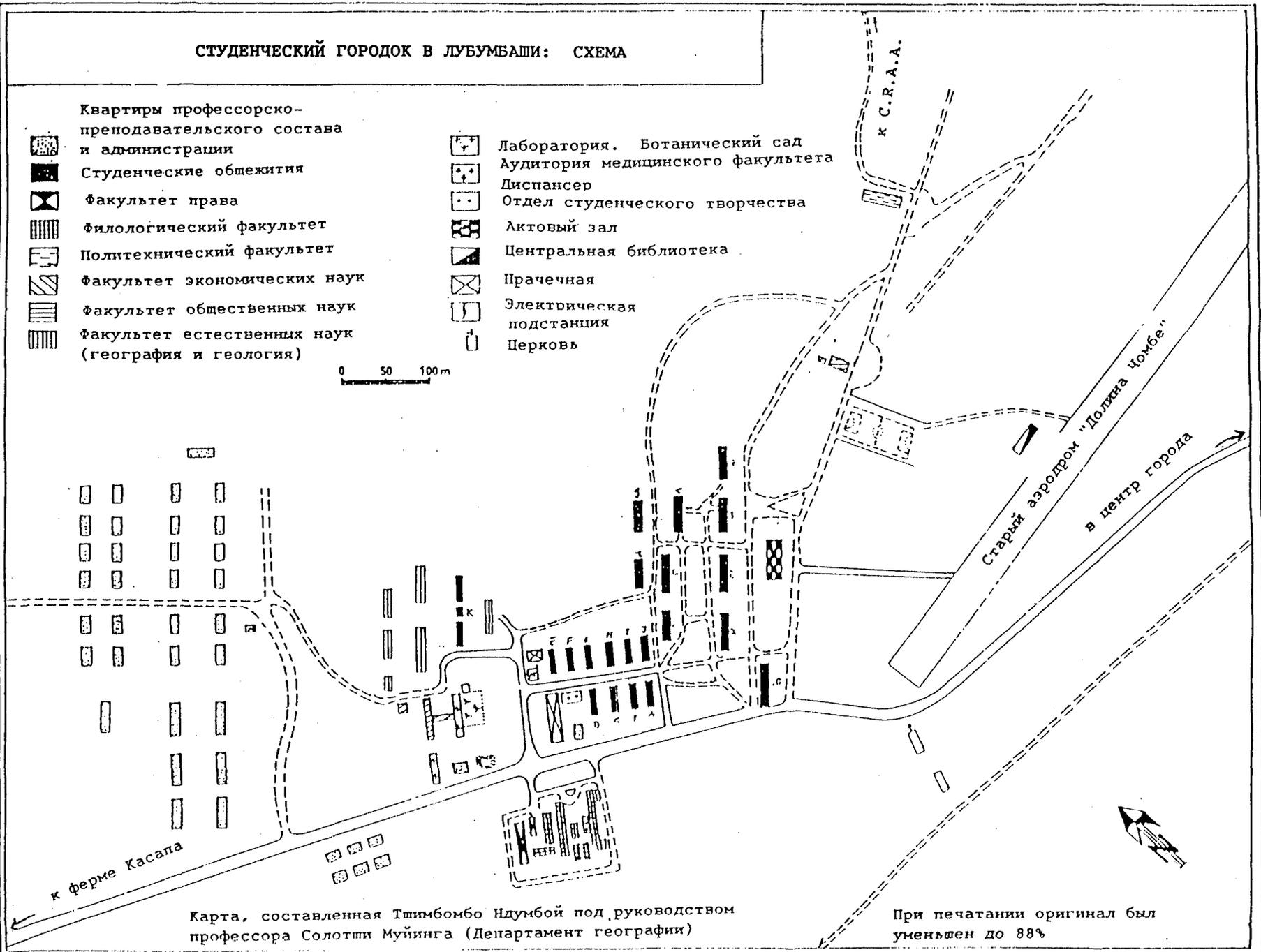
в Лубумбаши →



СТУДЕНЧЕСКИЙ ГОРОДОК В ЛУБУМБАШИ: СХЕМА

- | | | | |
|---|--|---|-----------------------------------|
|  | Квартыры профессорско-преподавательского состава и администрации |  | Лаборатория. Ботанический сад |
|  | Студенческие общежития |  | Аудитория медицинского факультета |
|  | Факультет права |  | Диспансер |
|  | Филологический факультет |  | Отдел студенческого творчества |
|  | Политехнический факультет |  | Актный зал |
|  | Факультет экономических наук |  | Центральная библиотека |
|  | Факультет общественных наук |  | Прачечная |
|  | Факультет естественных наук (география и геология) |  | Электрическая подстанция |
| | |  | Церковь |

0 50 100m



Карта, составленная Тшимбомбо Идумбой под руководством профессора Солотши Муинга (Департамент географии)

При печатании оригинал был уменьшен до 88%

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

СПИСОК ЛИЦ, КОТОРЫЕ, КАК СООБЩАЛОСЬ, ПОГИБЛИ ИЛИ ПРОПАЛИ БЕЗ ВЕСТИ
ПОСЛЕ СОБЫТИЙ В СТУДЕНЧЕСКОМ ГОРОДКЕ УНИВЕРСИТЕТА В ЛУБУМБАШИ,
ПРОИЗОШЕДШИХ В НОЧЬ С 11 НА 12 МАЯ 1990 ГОДА

В приводимом ниже списке возможно дублирование, вызванное как различным порядком расположения фамилий, так и их различным написанием. В некоторых случаях помимо фамилии также приводится заключенное в скобках имя.

В том случае если у Специального докладчика имеются данные относительно учебного года и специализации, то они следуют за фамилией. G означает "студент" и L "лицензиат", после чего указывается срок учебы на соответствующем уровне. Сокращенное название факультета приводится на основании его наименования на французском языке. В тех случаях, когда приводится название факультета, но не известна степень обучения, условное обозначение "??" предшествует сокращенному названию факультета. Если не известна ни степень обучения, ни название факультета, то после фамилии следует обозначение "NK". Следует также учитывать, что согласно полученной Специальным докладчиком информации, многие студенты, находившиеся в университетском городке в Лубумбаши, не были официально зачислены в университет.

Пояснения к условным обозначениям источников информации:

Э	- - "Элима"	}	Заирские газеты
М	- - "Мютен"		
Д	- - "Деман"		
С	- - "Ле Суар"		
Ф	- - "Фолк"		Бельгийская газета [когда название этой газеты стоит в квадратных скобках после сокращенного названия другого источника, то это означает, что Специальный докладчик взял название этого источника из газеты "Фолк"]
Муф	- - Г-н Муфута, профессор университета Лубумбаши		
ЛПЧ	- - <u>Заирская лига прав человека</u> , отделение области Шаба		
АО	- - Комиссия по расследованию, учрежденная ассамблеей области Шаба		

ФАМИЛИЯ И ФАКУЛЬТЕТ

ИСТОЧНИК(И)

Абель Каянга, G2 SPA	D [Ф], С, Муф
Амбуя Нфунди, G2 политехнический	D [Ф], С, Муф
Бизури Муенго, G1 географический	ЛПЧ, М, ЛПЧ[Ф]
Букаса Касанкити, G3 юридический	АО
Эмала Ония, NK	АО
Файда, L1, общественных наук	Муф
Иломбе Иломбе, G1, филологический, африканская литература	АО, М; скончался в больнице Жекамин и официально признан погибшим. Примечание: г-н Муфута приводит фамилию "Эломбе", G2 металлургический; возможно, речь идет об одном и том же лице.
Исаса Цаса, G2 экономический	Э
Кабанга Кабадики, G3 английский	ЛПЧ, М

Кабатвила Бету, G3 английский (а/к/а Кабатвила Белу)	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф] (в этих источниках в отношении этого лица указывается G3 политехнический)
Кадан Келва, NK	АО
Каленга Мвенге, L2, географический	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф]
Калонда Джибу, L2, юридический (а/к/а Кабанга Джибу)	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф]
Канда Муколе (по прозвищу Декас), NK	АО
Капенд Мубандиле, NK	АО
Касвасва Мудиандамбо, NK	АО
Катамбай Диатаба, G1, химический	АО
Каупе (Ричард), ??, ветеринарный	Ф, Муф
Каупе, ??, экономический (брат Ричарда)	Муф
Каембе (Климент) NK	АО
Кайлинда Секвеке, NK	Муф
Каюмба (Вилли), G3 SPA	Муф
Килавури, L1, общественных наук	Муф
Килае Мулебела, G1 SPA	АО
Китенге, G3, юридический	Муф
Киулу Митиминги, G1, английский	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф]
Лубойя Кадима, L2, социологический	АО, М, Ф. Примечание: многие студенты сообщили, что видели его груп. М и АО приводят разные номера комнаты, где он проживал.
Лумпунгу Илунга, L2, SPA	АО
Мабила Фоба, ??, международных отношений	Д [Ф], С, Муф
Мабизизи Мавези, ??, медицинский (а/к/а Мабисиси Маваси)	Д [Ф], С, Муф
Макутуку (Джордж), L1, юридический	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф]
Машалале, NK	АО
Машиндола Каванго, G1, экономический	АО
Масунда Лело (Рафаэль), G2, медицинский	Э
Моболама, NK	АО
Муфабуле, G3, юридический	Муф
Мулабилумбу, G2, экономический	АО
Мулумба Тшиотоло, NK	АО
Мутомбо Мупомпа, NK	АО
Мвана, N/A	Ф. Примечание: это 15-летний мальчик, который, как сообщается, сгорел в магазине, где он работал ночным сторожем.
Ндой Фуме Кой, G3, юридический	АО
Нгаламулуме, NK	АО
Нгой Кибава, G1, международных отношений	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф]
Нгой Каманда, G2, юридический	Д [Ф], С, Муф
Нгой [Мукваса?], G1, юридический	Муф
Нгумбу, G3, ветеринарный	Муф
Ниати Ди Нванза, G1, юридический (Жан-Пьер)	Э
Нтамбве (Моисей), NK	Муф
Нтумба, NK (женщина, чье имя неизвестно)	Муф

Нумби Кабаселе, G2, юридический	АО
Нумби Ва Нбанза, НК (а/к/а Нумбо Ва Нбанза)	Д [Ф], С, Муф
Нзапате, ??, юридический	Д [Ф], С
Нзунда, НК	АО
Памбу Эка Нкванза, G2, экономический	Э
Руке Карибо, НК	Ф
Самба, G2 SPA	Муф
Шибанд Матол, G3, африканской лингвистики	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф]
Шиломбо, G3, философский (а/к/а Тшилондо)	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф] (в этих источниках говорится G3 SPA)
Шиманга Абель, НК (а/к/а Абель Шиманга)	М, Ф
Шиомба Оломда, G2 SPA (а/к/а Шиамба Оленда)	Д [Ф], С, Муф
Шийойи Мулумба, НК	Муф
Яв Карумб, L1, филологический	ЛПЧ, М, ЛПЧ [Ф]
Запате, ?? юридический	Муф

СПИСОК ОБВИНЯЕМЫХ СТУДЕНТОВ, УПОМИНАЕМЫХ В МАТЕРИАЛАХ
ДЕЛА RP/31/CR, КОТОРЫЕ НЕ ПРЕДСТАЛИ ПЕРЕД СУДОМ ПО ДЕЛУ
"ГОСУДАРСТВО ПРОТИВ КОЙЯГИАЛО И ДР."

Следует отметить, что, согласно полученной Специальным докладчиком информации, список обвиняемых студентов, упоминаемых в материалах дела RP/31/CR, соответствует списку предполагаемых жертв нападения одной или двух групп лиц на студенческий городок университета в Лубумбаши в ночь с 11 на 12 мая 1990 года. Если это так, то фамилии погибших или пропавших без вести студентов, кроме г-на Дигескиса Пилуки, можно также взять из списка обвиняемых, приводимого в материалах дела RP/31/CR. Тем не менее на основе имеющейся в его распоряжении информации Специальный докладчик имеет серьезные основания полагать, что многих из нижеперечисленных лиц больше нет в Заире.

Эпва Экпадзам, L1, юридический
Мвела Нконголо, L1, юридический
Лобанга Бофола Бикале, D1, медицинский
Кингунгу Кифуфу, L1, международных отношений
Зикембо Мбвено, L1, международных отношений
Икундумо Нсада, L1, юридический
Маламба Гангунда, L2, социологический
Кинга Омари, L1, общественных наук/SPA
Каука Малунгу, L2, социологический
Мупупа, руководитель МНДР
Баджанге, НК
Пиело, НК
Бодика Бангидила, НК

Килунду, НК

Перо, НК

Кингамбо, НК

Селемани Маниога, НК

Кашама, НК

Мавава, НК

Нгой Мпенге, НК

Банга, НК

Сама Фунду, НК

Симба, НК

Мона, НК

Нгома Луалу, НК